

Resum dels actes
de celebració del
Xè Aniversari de Delta



CAP AL FUTUR AMB DEU ANYS D'HISTÒRIA

El Prat ja
té periòdic!

Delta

llenar el vacio

5 anys al servei
d'El Prat

Los propietarios
de Pianelli,
condenados

La XIV

Fira Avícola

amb **Qualitat**

Gran èxit del
II Concurs de
pintura del Prat

Els pagesos
demanen més
seguretat al camp



"GRUPO TEXTIL HOGAR"

Felices Fiestas

Linea Hogar

ROPA PARA LA CASA

Coronel Sanfeliu, 53 - Te. 370 98 54 - EL PRAT

TEXTIL HOGAR MERIDIANA - Avda. Meridiana, 292 - BARCELONA

TEXTIL HOGAR CHARAY - Calle Ruben Dario, 40-44 - BARCELONA

TEXTIL HOGAR PEÑARROYA - Calle Pla de Fornells, 34 - BARCELONA

SUS AMIGOS EN:

EDREDONES - SABANAS

MANTAS - TOALLAS

MANTELERIAS - CORTINAS

COLCHAS. Todo para su hogar

Bones Festes

CAP AL FUTUR AMB DEU ANYS D'HISTÒRIA

EL mes de desembre de 1977 és una data històrica pels que formen part de la redacció de DELTA. Un mes com l'actual però deu anys enrera va ser el que va veure aparèixer la nostra revista per primer cop a la llum pública. Recollint la torxa del desaparegut setmanari «Prat», DELTA neixia amb la voluntat de ser el portaveu de la vida local, de fer-se ressó de tot allò que succeís a la nostra vila, de comunicar als ciutadans tots aquells fets i esdeveniments que d'una o altra manera havien d'incidir directament en la seva vida de pratencs.

Després de deu anys tots aquells objectius continuen plenament vigents. Els medis humans i tecnològics per dur-los a bon termini estan, si ens permeteu la comparança, molt més consolidats. Tenim una experiència ja important. I el més interessant de tot: els redactors de DELTA, amb el nostre director al capdavant, ens disposem a iniciar una nova etapa que suposarà el relançament informatiu de la nostra revista.

Amb tan sols deu anys d'història hem pogut assistir al naixement de nombroses publicacions a la nostra comarca. Malauradament són poques les que resten en vida. DELTA a sobreviscut a les dificultats, econòmiques sobretot, que acompanyen sempre a aquest tipus de revistes locals i comarcals. És per això que podem dir que estem consolidats, que tenim un públic i uns anunciants fidels que mes rera mes ens ajuden a fer el petit miracle de sortir cada mes als quioscs. I únicament i exclusivament amb aquest suport i el nostre treball és amb el que comptem per seguir la nostra tasca i millorar-la, objectiu que ens hem marcat d'ara endavant, com ja us hem dit.

Pretenem seguir essent el punt de referència obligat per tothom qui cerqui una informació veraç, puntual i, sobretot, independent de qualsevol mena de poder públic i polític. I volem ser-ho sense renunciar a l'esperit crític que sempre ens ha caracteritzat i que no es pot confondre, malgrat el que pensin alguns sectors interessats, amb un partidisme mal entès.

DELTA és «la suma de les subjectivitats de tots els que formen part de la redacció», en definició feta pel nostre director amb motiu del nostre número 100. Els continguts de cada número, els temes editorials, les portades, ... tot és decidit pel consell de redacció, del qual formen part tots el redactors de DELTA, a través de debats interns que de vegades són difícils i que sempre són moderats pel nostre director. Mai no es publica res que no hagi estat aprovat per aquest consell.

Amb aquest sistema de democràcia interna, que garanteix totalment que tothom pugui expressar la seva opinió sense cap dificultat ni entrebanc, els redactors de DELTA vam demanar unànimement a en Jaume Monés que continués com a director i capdavanter de la redacció. Els seus dubtes d'incompatibilitat amb el seu actual càrrec de regidor a l'Ajuntament sortosament van quedar enrera i, davant la unànime petició, acceptà de continuar coordinant la nostra tasca.

Hem fet deu anys, i tenim previst fer-ne molts més. Vosaltres, subscritors i lectors, sou en gran part els «responsables» que haguem tirat endavant durant deu anys d'història del Prat. I ben segur també ho sereu en el nostre futur. Us demanem la vostra col.laboració per repetir la fita. I no tingueu cap mena de dubte que els que fem DELTA mes rera mes continuarem esforçant-nos per presentar-vos una publicació digne de la vostra confiança.

Per molts anys!!!

si vol comprar llibres...

llibres

de

llibres

SERVEI SECRETARIA

CASTILLA 27
T. 3793749
EL PRAT



A l'esquerra, Joan Mateu en el moment de fer entrega al nostre director, Jaume Monés, i al nostre gerent, Felip Trapero, d'un obsequi recordatori ofert per tota la redacció de DELTA, a la foto de la dreta.

DELTA HA FET DEU ANYS D'HISTÒRIA

Amb un sopar força concorregut, DELTA celebrà el seu desè aniversari. S'aplegaren a l'acte la majoria dels fundadors de la revista, el cos de redacció, socis i simpatitzants del periòdic, així com els impressors Armando Aguirre i Manuel Baratech.

Com és preceptiu, es realitzà el sorteig dels títols dels socis comptapartíceps de la societat editora.

Jaume Monés anuncià que havia acceptat, a instàncies de la redacció en ple, ser nomenat director del periòdic i va fer esment, durant el seu parlament, del passat, el present i el futur de DELTA.

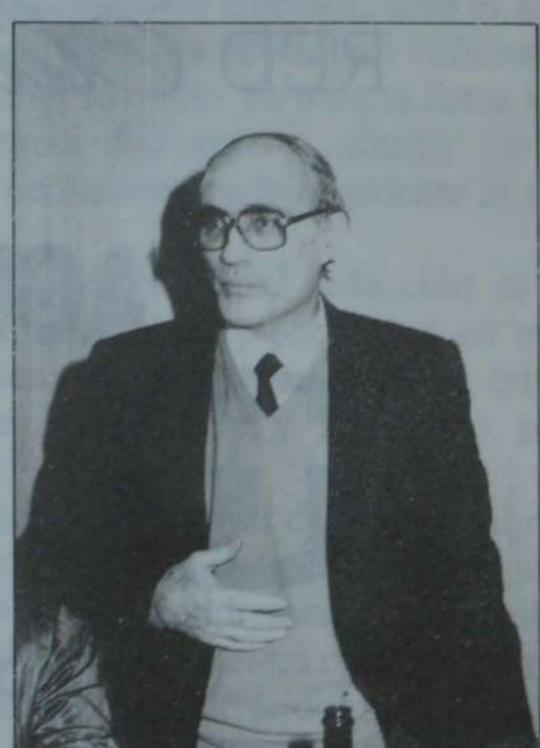
Posteriorment s'encetà el col·loqui-de-

bat sobre "La premsa comarcal, avui", amb la intervenció de l'ex-director del "Llobregat", Jesús A. Vila, Marga Solé, cap d'informatius i d'esports de "Ràdio L'Hospitalet" i Víctor Baldó, president en funcions de l'empresa editora del "Far del Llobregat".

El col·loqui fou molt animat, però per manca de temps es decidí continuar-lo en una altra data. Finalment es va entregar un petit record als fundadors de la revista, als impressors, als invitats al col·loqui i a les autoritats. També es va fer esment de totes aquelles persones que havien contribuït de forma eficaç en la fundació de

DELTA: el desaparegut amic Eugeni Molero, l'advocat de 92 anys Ramon Roigé, Vicenç Tierra, Daniel J. Prat, Gabriela Schróeder, primera directora de la revista i tants d'altres. L'alcalde Lluís Tejedor, en una amable carta, va excusar la seva presència, mentre que faltà a l'acte el tinent d'alcalde de cultura Josep Pérez Moya. La cloenda va córrer a càrrec de Joan Serret, primer tinent d'alcalde de l'Ajuntament i president de l'àrea d'Agricultura i Medi Ambient de la Diputació de Barcelona.

En resum, una nit per la història de la premsa local.



D'esquerra a dreta, Joan Serret, primer tinent d'alcalde de l'Ajuntament; Jesús A. Vila, ex-director del "Llobregat"; Marga Solé, cap d'informatius de "Ràdio L'Hospitalet"; Víctor Baldó, vice-president del consell d'administració del "Far del Llobregat"

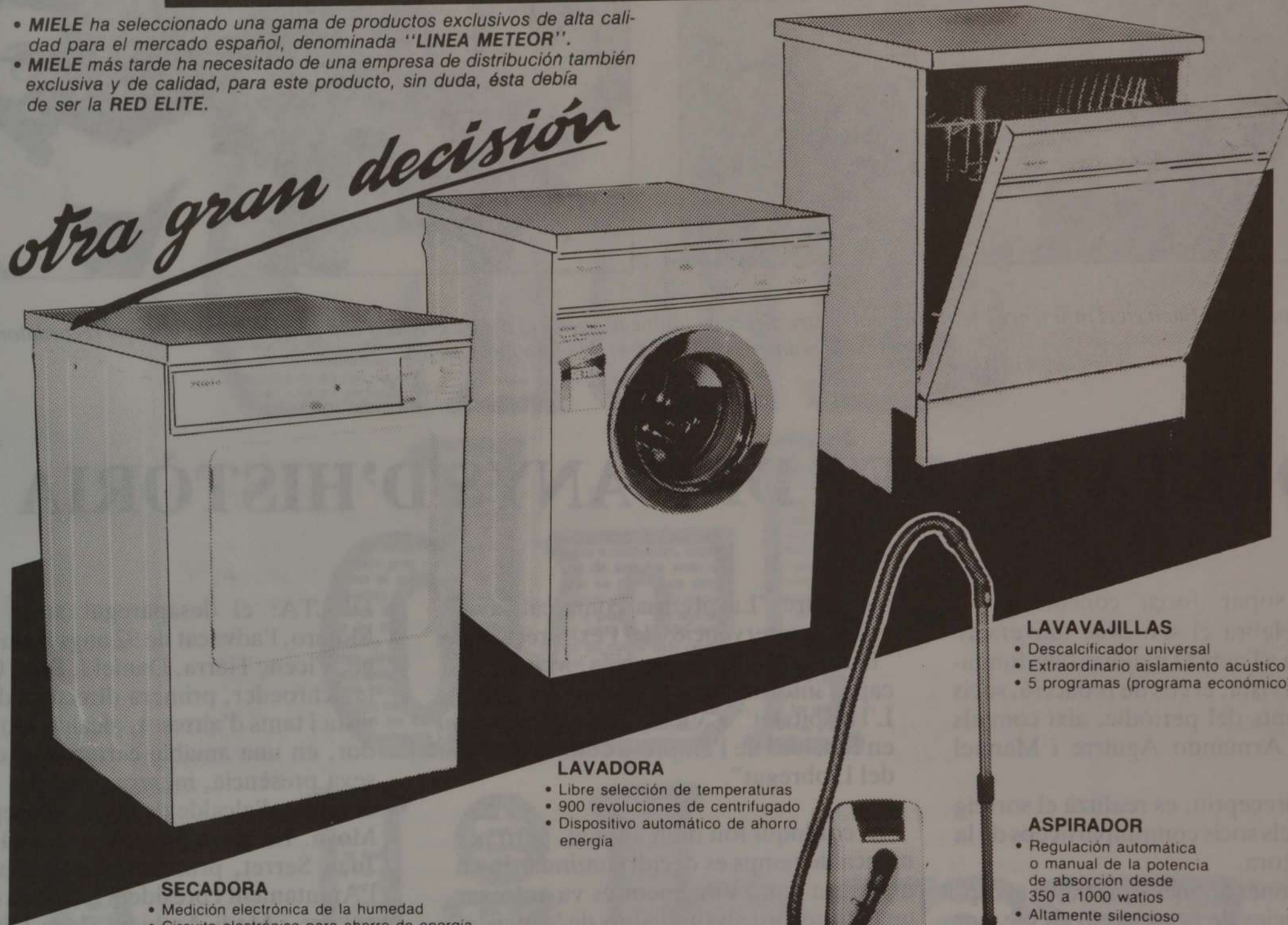
Miele

una decisión de por vida

Miele METEOR LINE

- MIELE ha seleccionado una gama de productos exclusivos de alta calidad para el mercado español, denominada "LINEA METEOR".
- MIELE más tarde ha necesitado de una empresa de distribución también exclusiva y de calidad, para este producto, sin duda, ésta debía de ser la RED ELITE.

otra gran decisión



SECADORA

- Medición electrónica de la humedad
- Circuito electrónico para ahorro de energía
- Dispositivo automático de inversión de marcha
- Protección especial antiarrugas

LAVADORA

- Libre selección de temperaturas
- 900 revoluciones de centrifugado
- Dispositivo automático de ahorro energía

LAVAVAJILLAS

- Descalcificador universal
- Extraordinario aislamiento acústico
- 5 programas (programa económico)

ASPIRADOR

- Regulación automática o manual de la potencia de absorción desde 350 a 1000 vatios
- Altamente silencioso
- Indicador de cambio de filtro



RED *Elite*

Elite es la empresa de distribución formada por más de 450 establecimientos detallistas en Cataluña, Aragón, Baleares, Levante, próximamente en Madrid y expansión a otras provincias.

Es la empresa cuya misión principal consiste en la distribución racional de una selección de productos con una relación calidad-precio-servicio al alcance y necesidades del consumidor.

Es la empresa en la cual no nos cansamos de buscar nuevas formas de beneficios al consumidor, ampliando la garantía de los productos, ofreciendo **financiación gratuita** durante 200 días, ofreciendo obsequios a través de sorteos y concursos, sin ninguna obligación de compra.

Es la empresa en la que Ud. podrá elegir de entre una amplia gama de **marcas líderes** en los mercados nacionales e internacionales, marcas que nos confían la distribución de sus productos.

Esta es la Red Elite de distribuidores.

AGUSTIN *Tele Servicio* S. A.



SERVICIO TECNICO PROPIO

**RADIO - TV BLANCO Y NEGRO - COLOR
ALTA FIDELIDAD - ELECTRODOMESTICOS
REPARACION PROPIA**

Castilla, 77 - 79 - Teléfono 379 37 96
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

VIDEOTECA - 2000 - SISTEMAS: VHS Y 2000

Jaume Monés, director

”Hoy más que nunca veo la posibilidad de que DELTA mejore”

Ante el proceso electoral municipal último, el director de DELTA, Jaume Monés, dimitió de su gestión como tal, ante su posible ingreso en el Consistorio. Tras los resultados, esa posibilidad se confirmó, y su dimisión fue efectiva para no dañar la imagen de «DELTA», decisión ésta que en su día adoptó él libremente.

Hoy, meses después, Jaume Monés vuelve a ser director de «DELTA», y éstas son sus razones: «Al presentarme a las elecciones dimití, lo consideré ético, y mi vuelta está en consonancia con mis particulares puntos de vista como son un respeto profundo a las minorías, y mi disconformidad con cualquier mayoría absoluta. Mi vuelta va en este sentido en principio, porque en el Consistorio del Prat existe una oposición testimonial y yo formo parte de ella, lo que me ha hecho recapacitar cuando la totalidad de la redacción de «DELTA» ha solicitado mi continuidad como director, dejando bien claro que ni mi militancia política ni mis ideas, ni un pasado, totalmente asumido por mí, les impide aceptarme como director.»

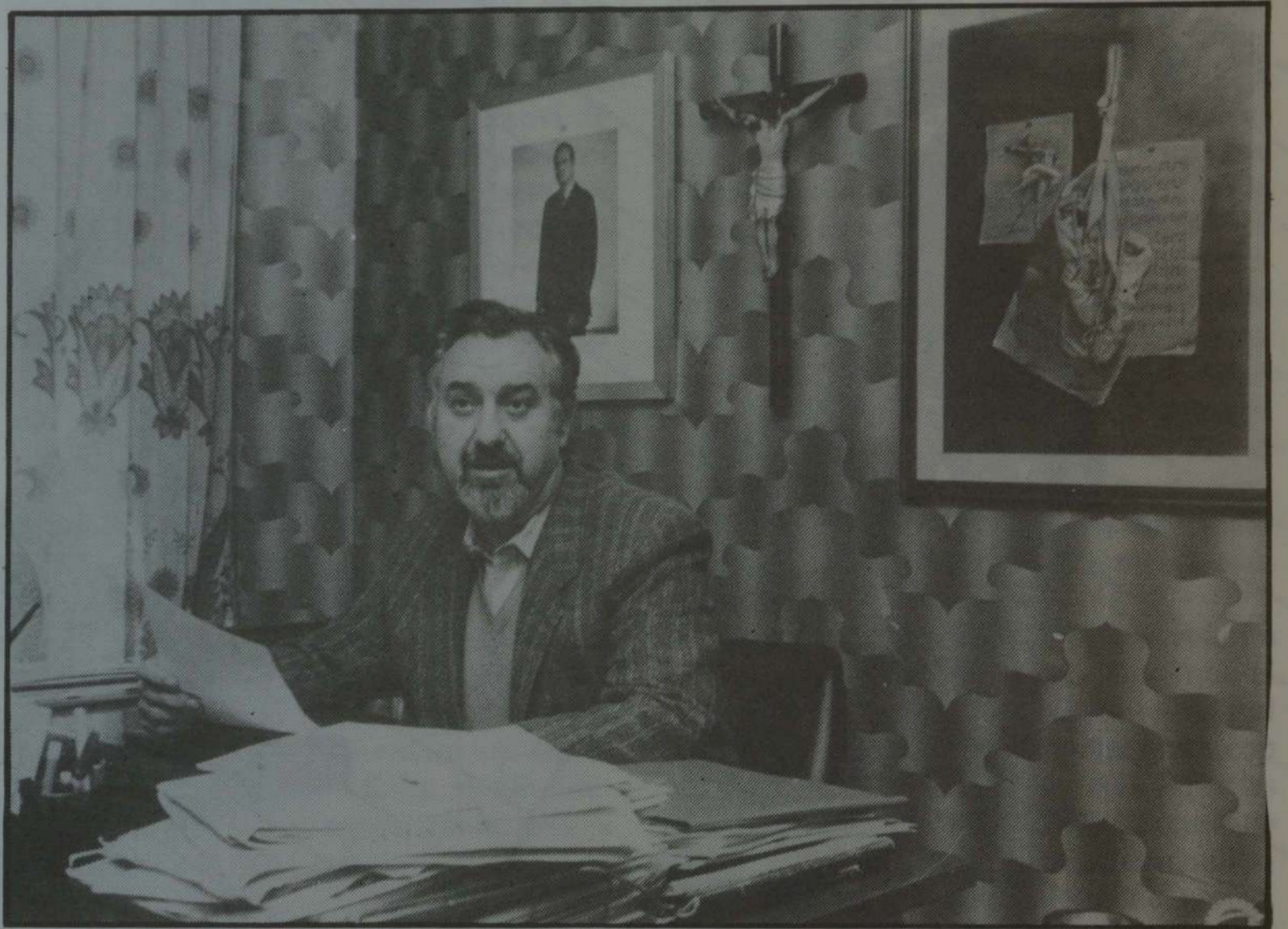
—*¿Cómo es posible que una redacción como la actual en «DELTA», que engloba a infinidad de tendencias ideológicas, te haya pedido que vuelvas?*

—Quizás porque siempre respeté las minorías, y recogí de ellas lo positivo, sin que por ello la mayoría se sintiera ofendida, o quizás sea porque fui uno de los fundadores de «DELTA» y por lo tanto lo considero como algo muy importante para mí. Mi empeño siempre ha sido hacer todo lo posible para mantenerlo fuera de la órbita de cualquier tendencia, aunque en determinadas épocas la tarea no fuese fácil. Quizás porque he procurado mantener a «DELTA» económicamente independiente, velando por los principios estatutarios de la revista, como sociedad de cuentaparticipes.

—*¿Qué es una sociedad de cuentaparticipes?*

—Es una sociedad que se forma con una serie de cuentas participes que aportan determinadas cantidades de dinero, sin recibir beneficio alguno, salvo ver realizado el proyecto fundacional. Es por eso que la revista «DELTA» anualmente va sorteando los títulos (Cédulas de Inversión de Capital) a devolver hasta conseguir su independencia económica y su autofinanciamiento, en este caso toda la carga recae sobre la publicidad.

—*Nos consta que paralelamente a tu retorno, la dirección de la revista está amplia-*



da y reestructurada de forma técnica a través de equipos de trabajo.

—Sí, es cierto, pero antes deseo matizar que la redacción no cobra emolumento alguno, aunque cueste de creer, salvo determinadas personas que le dedican una especial atención en horas de trabajo y reciben una cantidad simbólica.

Otra de las novedades está en la figura del Jefe de redacción, inexistente hasta hoy y que ha recaído en una mujer, Gloria Escrig quien es además periodista titulada en pleno ejercicio de sus funciones, en un conocido diario de Barcelona.

—*¿Cómo es que a diferencia de la mayoría de periódicos o revistas la redacción de «DELTA» tiene un gran componente de mujeres?*

—Cierto, casi todas son estudiantes de periodismo, y no entiendo el porqué no tenemos ningún hombre que curse ciencias de la información, es algo casual, ya que la entrada en el equipo del periódico es totalmente libre, sin requisito alguno. También tenemos en nuestra Redacción a una reciente titulada en periodismo que es Begonya García.

Si alguien pide participar activamente en «DELTA», entra y se espera de él se acople al conjunto de la redacción y respete, por supuesto, las decisiones que se tomen. Si esto no se cumple, se automargina él solo.

—*¿Crees que «DELTA» puede mejorar?*

—Por supuesto que sí, si no lo creyera no hubiera aceptado el ser director otra vez. Hoy más que nunca veo esa posibilidad.

El objetivo, a corto o largo plazo, es que deje de ser una revista local y se prepare para ser comarcal. Es todo un desafío y creo estamos en el buen camino, sobre todo con la actual redacción compuesta de unas 22 personas, la mayoría muy jóvenes y con muchas ganas de trabajar.

—*¿Qué es más importante para Jaume Monés, ser director de «DELTA» o concejal en el Ayuntamiento?*

—Indudablemente ser director de «DELTA». No exactamente director, sólo el formar parte de Delta es ya motivo suficiente para mantener lo dicho. Es más, si fuera necesario estaría dispuesto a dimitir como concejal y dedicarme exclusivamente al periódico.

El respaldo de la actual redacción es lo que me da más moral y seguridad en mis afirmaciones. Ni que decir tiene que estoy gratamente sorprendido y satisfecho por este apoyo.

Reconozco que muchos de los miembros de la redacción están frente a mí ideológicamente, eso no me condiciona en absoluto, siempre les respetaré a ellos como ellos me respetan a mí demostrándomelo con su confianza.

Calzados **SANLÓ**

**BONES
FESTES**



Jaime Casanovas, 135 - Barcelona, 19-23 - Avda. Virgen de Montserrat - EL PRAT DE LLOBREGAT
(Esquina Castilla) (Esquina Gallart Monés)

Victor Balaguer, 42 - Avda. 11 de Setembre, 31 - SANT BOI

Crònica del Ple

Els pagesos demanen més seguretat al camp

Els problemes del pagesos del Prat s'estan agreujant no solament amb les pèrdues dels últims aiguats, en que es van malmetre gran part de collites de la temporada de tardor i d'hivern, i que malhauradament per part de les nostres autoritats, concretament pel govern de Madrid que n'és el competent, no s'ha decidit res respecte a la sol·licitud de declaració de zona catastròfica, només al País Valencià, hi ha hagut tal declaració després d'importants manifestacions. Ara els pagesos del Prat tenen, a més, un altre motiu per estar exaltats, i no és motiu que el pateixen des d'ahir, sinó que ja fa molt temps que els robatoris son freqüents al camp, la seva paciència va acabant-se i per tant, també, com a persones de la nostra comunitat necessiten que algú els recolzi i no els oblidin les nostres autoritats alhora de compensar-los, protegir-los i escoltar-los, i més quan la naturalesa d'aquestes peticions és d'allò més justa, perquè en el manifest que va llegir el senyor Canillo, President de la Cambra agrària, a la Sala de sessions de l'Ajuntament, en el proppassat Ple de desembre, que també era «ple» de pagesos del Prat, reivindicava, el senyor Canillo, en nom dels pagesos, **que la Seguretat al camp és inexistent** els robatoris cada cop més freqüents; que la guàrdia rural que vigila als matins ho hauria de fer a les nits, als matins ja hi són els pagesos; que les verdures robades es poden trobar al «mercadillo» que es fa els dijous a Sant Cosme; que no es roba per necessitat sinó en grans quantitats i per fer diners, etc..., més dades ja no es poden donar perquè s'hagi volgut emprendre una acció eficaç, però les coses segueixen igual i per tant **els pagesos es van manifestar davant el Consistori**. Segons va afegir al manifest el President de la Cambra Agrària **les coses han arribat molt lluny i si no s'acaba aquesta situació s'hauran d'emprendre les coses d'una altra manera...** L'Alcalde, senyor Lluís Tejedor, va recollir el manifest dels pagesos dient que treballarien per recollir la informació necessària que es faria vigilància al camp i al «mercadillo» i que informaria de l'assumpte als representants dels pagesos.

CESSIÓ DEL SANT CRIST A L'ESGLÉSIA DE LA MERCÈ

S'aprovà amb el vot en contra d'A.P., l'abstenció de CiU i els vots a favor del PSC-PSOE i I.C., la cessió a l'església de la Mercè del Prat del Sant Crist que durant quaranta anys ha presidit la Sala de sessions de l'Ajuntament del Prat. Pau Vila, d'AP,

votà en contra de la cessió basant-se en la tradicional ubicació del Sant Crist i que formava part ja d'aquella Sala, proposant una alternativa a la cessió que era el canvi de lloc si no es volia que estés a sobre de la Presidència de la Sala, a més dels arguments de la tradició, Pau Vila, afegí arguments de caràcter ideològic respecte a la filosofia política del partit majoritari a l'Ajuntament i el seu concepte de religió, la qual cosa pot donar lloc a tota sèrie d'interpretacions pel que fa a la cessió. Pere Baltà, portanveu de CiU, no s'oposava a la cessió i més quan es cedeix a una nova Comunitat, en aquest cas religiosa, que ha nascut dintre del Prat, Pere Baltà demanà que aquesta cessió no s'havia de polititzar i que en tot cas CiU no en farà política, aquesta qüestió de la despolitització fou recollida, també, pel portanveu d'I.C., Josep Pérez. Tant el PSC com I.C., van dir que la Sala de sessions no era el marc més idoni pel Sant Crist, el més adequat és el religiós i en aquest cas ho serà la nova església de la Mercè.

MOCIÓ A FAVOR DE LA LLIBERTAT D'EXPRESSIONI

Arran de l'assumpte sorgit per la pressió a que no es publicqués l'article en el setmanari Llobregat, informant sobre la compra del local de Vanguard a l'Hospitalet, es presentà una moció al Ple recolzant la posició del consell de redacció del Llobregat. Aquesta moció **fou aprovada per tots els grups municipals**. Lluís Tejedor digué que es inadmissible qualsevol tipus de pressió que es faci als mitjans de comunicació i que es recolzava a totes les publicacions i més quan aquestes contenen amb pocs mitjans.

«PERE BALTÀ LI RECORDA A L'ALCALDE QUE VA NEGAR-LI EL DRET DE RÈPLICA»

Intervengué el portanveu de CiU, Pere Baltà, signant, també, la moció i més quan hem portat anys de lluita per aconseguir la llibertat d'expressió i treballant per la premsa comarcal. No obstant, Pere Baltà referint-se a la llibertat d'expressió digué que el Butlletí Municipal, que edita l'Ajuntament, no ha tingut una trajectòria ètica perquè en el mes d'abril d'enguany es publicà informació falsa, que repercutia desfavorablement, no solament vers la seva imatge sinó que, també, a la del seu partit, CiU, i en aquell moment **es demanà a l'Alcalde, Lluís Tejedor, el dret de rèplica per les difamacions del Butlletí la resposta no s'ha pro-**

duït mai, no se'ns va permetre ni donà un espai en el Butlletí, basant-nos en un dret reconegut en la Llei per defensar-nos d'allò que se'ns imputava, les coses cal recordar-les i **signar una moció a favor de la llibertat d'expressió aquells que fa pocs mesos ens la denegaren és una contradicció**. Joan Serret, portanveu del PSC, digué que els vuit regidors del PSC-PSOE signaven la moció a favor de la llibertat d'expressió, però que no creia possible que un regidor d'aquest Ajuntament que pertany al grup I.C., l'hagués signat, ja que la setmana anterior al Ple, el **President de l'Associació de veïns de Sant Cosme va denegar la paraula a un regidor del PSC** i per tant una persona no pot canviar d'una setmana a l'altra.

Josep Pérez, portanveu d'I.C., es referí a la intervenció de Pere Baltà, dient que el que no era ètic és que sortís publicada al DELTA una conversa mantinguda un cop acabat el Ple del proppassat, mes i que les frustracions el portaven, amb l'excusa de l'ètica, a una sèrie d'incoherències manifestades en aquest tema, objecte de moció. Pere Baltà, per alusió, contestà a Josep Pérez que d'ètica n'hi tenia d'ensenyar, perquè per defensar i utilitzar la llibertat d'expressió havia hagut de comparèixer davant més d'un tribunal i **de frustració cap perquè el seu partit, CiU, havia trencat la majoria absoluta que tenia el PSUC a l'anterior consistori**. Afegí que havia demanat el dret de rèplica i negà, això si que no és ètic, qüestionà, Pere Baltà, la qualitat de portanveu d'I.C. de Josep Pérez perquè quan se li acaben els arguments se li escapa la qüestió i arriba a l'insult personal.

«SUSPENSIO TEMPORAL DE L'URBANITZACIO DEL POLIGON INDUSTRIAL ESTRUCH»

Com a temes urgents del Ple s'acordà la suspensió temporal de l'urbanització del polígon Estruch, fins que el promotor subsani els defectes que, principalment, afecten a sanejament i qüestions urbanístiques. El termini de suspensió no es va concretar, i està en funció del temps en que el promotor trigui en subsanar-los.

En el torn de precís i preguntes Pau Vila, d'A.P., adreçà un prec a l'Alcalde, en el sentit que s'havia de solucionar el tema del naufragi perpetu quan plou i que afecta a la zona Sud de l'Avinguda Onze de Setembre a mar, donat la dificultat d'evacuació de les aigües i que no tenen sortida al mar.

T. S.

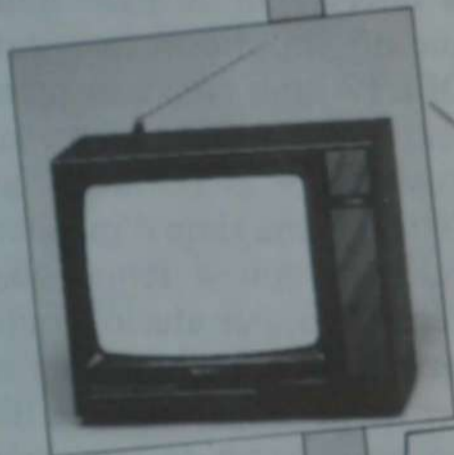
GARANTIA

600

DIAS

Gracias a la gran calidad y fiabilidad de los televisores y videos **RADIOLA**, continuamos ofreciendo **600 días de garantía**. Una gran oportunidad que sólo encontrará en los establecimientos de la **Red Elite**.

*Si hablamos de calidad, alta tecnología, seriedad y garantía, estamos hablando de **RADIOLA**, una marca de confianza.*



RADIOLA

*Si es **RADIOLA**, es una gran compra.*

UNICAMENTE DISTRIBUIDORES DE **RED Elite**

AGUSTIN *Tele Servicio* S. A.



SERVICIO TECNICO PROPIO

**RADIO - TV BLANCO Y NEGRO - COLOR
ALTA FIDELIDAD - ELECTRODOMESTICOS
REPARACION PROPIA**

Castilla, 77 - 79 - Teléfono 379 37 96
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

VIDEOTECA - 2000 - SISTEMAS: VHS Y 2000

VIè Congrés de la Joventut Comunista de Catalunya al Prat

Durant els dies 13, 14 i 15 de novembre El Prat es convertí en el centre de l'atenció política catalana d'esquerres en ésser la seu del VIè Congrés de la Joventut Comunista de Catalunya.

Una pancarta penjada a la Plaça de la Vila amb la frase «El Prat, ciutat roja» i alguns estandards vermells donaren la benvinguda als 110 delegats de les JCC que participaren en el Congrés i que foren allotjats al CP «Charles Darwin». L'Artesà fou el centre on es donaren cita al llarg del cap de setmana les més prestigioses figures de les forces polítiques de l'esquerra catalana.

Aquesta ha estat la primera ocasió en que el Congrés de la Joventut Comunista de Catalunya s'ha celebrat fora de Barcelona. Segons els seus organitzadors «s'escollí El Prat perquè és un dels pocs pobles del cinturó amb una alcaldia comunista». També ha estat el primer cop que han estat convidats diversos partits d'esquerra de Catalunya (ERC i PSC), «per tal de consolidar un front de lluita comuna contra el pujolisme creixent».

El Congrés, que portà el lema «El present és de lluita, el futur és nostre», va tenir dues vessants de treball: els debats interns; on es marcaren les pautes de treball dels pròxims anys, i els externs; celebrats a l'Artesà i oberts a tothom.

Resultat de les discussions i dels debats dels delegats, va ser escollit com a Coordinador de les Joventuts Comunistes de Catalunya, Quim Mestres. També s'acordà la creació d'una coordinadora estudiantil fruit de l'anàlisi dels recents moviments d'estudiants.

El dissabte 14, es concentraren a l'Artesà

Gregorio López Raimundo, Rafael Ribó (secretario general del PSUC), Margarida Burjoi (d'ERC) i Raimon Obiols (secretari general del PSC).

La representant d'ERC afirmà que: «l'esquerra resta viva i que encara no ha mort». Aixímateix, s'expressà a favor del federalisme i de l'independentisme i justificà l'anterior col.laboració del seu partit amb Convergència. «Ara es vol tornar a impulsar la idea de l'Esquerra, ERC té un espai polític dins l'esquerra catalana».

Raimon Obiols, féu una mica d'història recordant els darrers 10 anys de canvis a les forces polítiques d'esquerra i acusà CiU de practicar un nacionalisme moderat.

El secretari general del PSC es mostrà a favor de l'uropeïsm i del federalisme i contra el nacionalisme i l'independentisme.

Fent esment a la possible unió de les esquerres, manifestà que: «el PSC jugaria un paper molt important com a partit d'esqueres que és».

L'endemà, el diumenge dia 15, assistiren a l'Artesà Antoni Gutiérrez Díaz, Rafael Ribó i l'alcalde del Prat, Lluís Tejedor.

Rafael Ribó, secretari general del PSUC, parlà sobre el seu recent viatge a la URSS i centrà la seva intervenció en el tema de la «Perestroika» com a mitjà perquè la revolució arribi fins el final i no s'aturi com amb l'estalinisme.

El repte més proper per a les JJCC són les properes eleccions al Parlament de Catalunya. Mentrestant, la tasca de les Joventuts Comunistes serà treballar per la unitat dels moviments juvenils progressistes

Una clara razón

En la actualidad, son muy pocos los prateses que dudan de la consolidación de «DELTA» como una institución local.

Son diez años de casi milagrosa existencia que hay que valorar en su justa medida, sobre todo, en función del trabajo entusiasta de unos pocos, al principio, y de la desbordante participación de ahora mismo, lo cual, dicho sea de paso, nos está creando un serio problema de espacio en la redacción.

Pero quizás, el aspecto más reconfortante y positivo que se deba destacar del plural equipo de personas que en estos momentos configuran el consejo de redacción de nuestro periódico, sea el espíritu inequívocamente democrático y asambleario que siempre está presente a la hora de tomar decisiones.

Por ello, la responsabilidad de la figura de director de «DELTA», se limita casi exclusivamente a coordinar toda esa serie de subjetividades que hacen posible mantener ese respeto hacia las minorías que Jaume Monés siempre ha auspiciado.

Además, cabe señalar que toda la redacción, en forma unánime, ha querido y exigido que Jaume Monés continúe siendo director de «DELTA» y, ante una razón tan clara, no caben excusas. Y si alguien no lo entiende así, respetamos su opinión, porque precisamente creemos en la libertad de expresión.

M. I.

MANUEL DOBAÑO



viajes
castelltur, s.a.

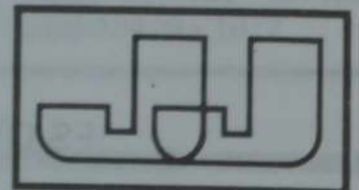
Grupo A Título n.º 145

Venta de billetes:

IBERIA
TRANSMEDITERRANEA
RENFE
CIRCUITOS EN AUTOCAR

Ferran Puig, 63 - Tel. 370 39 61 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

club
de video



SISTEMAS VHS y BETA
ANTE TODO CALIDAD
LAS ULTIMAS NOVEDADES SIEMPRE A SU
DISPOSICION

Músic Blai Carmona, 3 - 5 - Teléfono 370 66 02
EL PRAT DE LLOBREGAT

Edificio **PUIGMAL**

Pisos para los que
“les gusta estar
bien en casa”



Expte. N° 08-1-0002-80-C.R.

ES OTRA PROMOCION DE



RESIDE S.A.
PROMOCIONES INMOBILIARIAS

INFORMACION Y VENTA: AV. POMPEU FABRA, N.º 39-43
TELEFONOS: 379 55 54 - 379 53 12
PRAT DE LLOBREGAT



El PCC celebrà l'aniversari de la revolució russa

L'abril del 1917, Lenin deia les següents paraules: «L'origen del poder soviètic no rau en una llei estudiada a la bestreta ni aprovada pel Parlament, sinó en la iniciativa directa de les masses, des de sota i a tot arreu». Una mica més tard, els dies 24 i 25 d'octubre del mateix any, segons l'antic calendari rus; i el 6 i el 7 de novembre, segons el gregorià, aquesta màxima esdevingué realitat: havia començat el que ara coneixem com Revolució Soviètica.

Tot just fa 70 anys d'aquest fet tant important per a la Història i per tal de commemorar el seu aniversari, el Comitè Local del Partit dels Comunistes de Catalunya (PCC) organitzà, el passat dia 5, un acte de celebració al Casal de Cultura, on hi participaren el seu secretari polític, Jaume Font; Damià Gallardo, com a representant de les Joventuts locals i Quim Boix, secretari polític del comitè del PCC a Barcelona i membre del comitè executiu.

A la seva intervenció, Jaume Font explicà que tot i que a les passades eleccions municipals el PCC no formà part d'Iniciatives per Catalunya, el seu partit propugna la creació d'una Assemblea comunista local amb un caire marxista-leninista que funcioni com un veritable front d'esquerres.

D'altra banda, acusà IC del Prat per haver pactat amb forces social-demòcrates (PSC-PSOE), oblidant molt sovint la seva condició de comunista.

Fent referència als problemes de la joventut, Damià Gallardo parlà de la formació deficient que reben els joves i del seu individualisme: un individualisme que afavoreix les necessitats del sistema. Per tal de posar fi als problemes que aquest fet provoca, el representant de les joventuts del PCC local manifestà el seu interès per potenciar l'associacionisme. Per acabar, destacà que: «els joves constitueixen una veritable força revolucionària» i recordà que: «l'espertit de la revolució russa d'octubre encara viu.»

Per la seva banda, Quim Boix, secretari polític del Comitè del PCC de Barcelona i membre del comitè executiu, definí la revolució soviètica com el «procés revolucionari més important de la humanitat» ja que s'aconseguí la desaparició del propietaris dels mitjans de producció.

Per Quim Boix, s'ha de relacionar la revolució russa amb la realitat actual i s'han de seguir alguns dels seus principis, com la desaparició dels blocs militars o el dret d'autodeterminació dels pobles. «La URSS és una Unió de Repúbliques (associades, federades...) on es respecta el fet històric nacional. Per exemple, existeixen uns 600 idiomes que són potenciatos des de l'escola», manifestà.

Aixímateix, afegí que: «La revolució d'octubre no va ser una casualitat, sinó que va nèixer d'una necessitat històrica provocada per la 1.ª Guerra Mundial i pel descontent dels obrers, dels camperols i dels soldats que lluitaven per assolir una nova societat».

Quim Boix, palesà també la seva opinió sobre Iniciativa per Catalunya: «IC no és en aquests moments un front d'esquerres, és simplement una coalició electoral que dona el seu suport a idees socialdemòcrates».

El secretari polític del PCC de Barcelona es mostrà partidari de la creació d'una Assemblea d'Esquerres que fes front al bipartidisme existent als diferents governs de l'Estat, sobretot a l'autonòmic.

Finalment, invità tots els treballadors a afiliar-se a Comissions Obreres, féu esment de la necessitat de fer aquí la revolució i recordà la tasca que, durant els seus 6 anys d'història, ha dut a terme el PCC.

M. I.

Delta

LLOBREGAT

EDITA

SOCIETAT DE COMPTES DE PARTICIPACIÓ "DELTA DEL LLOBREGAT"

Gestor

Jaume Monés i Albet

Secretari

Pere Manuel Azuara i Danis

Administració

Gerent

Felip Trapero i Lara

Hores d'oficina

Dimarts, de 18 a 20 hores
Divendres, de 11 a 13,30 h.

Redacció i Administració

Pau Casals 47 baixos

Telèf. 379 05 33

08820 El Prat de Llobregat

««««««««««««»»»»»»

DIRECTOR

Jaume Monés i Albet

CAP DE REDACCIÓ

Glòria Escrig

CAPS DE SECCIONS. Crònica Municipal i Política Mercè Insa i Antoni Seriol **Reportatges i Societat** Joan Mateu **Crònica local i Cultural** Angela Jové i Manuel Dobaño **Esports** Josep Margalef **Tancament d'Edició** Begonya Garcia **Promoció i Imatge** Miquel Domènech **Fotografia** Josep Maria Sardà **CONSELL DE REDACCIÓ** Montserrat Agudo, Begonya Baldó, Pere Baltà, Juan José Calvo, Jordi Gili, Esteban González, Felip Neri Gordi, Ester Olló, Pere Pedrals, Chiruca Pena, Lourdes Prieto, Maria Luisa Sánchez i Andrés Vazquez.

««««««««««««»»»»»»

FOTOCOMPOSICIÓ

Graf. Fomento

Perill, 8 - 08012 Barcelona

TRAMES FOTOGRÀFIQUES

Servei Secretaria, S. A.

Castella, 27 - El Prat

IMPRIMEIX

Impremta Comercial Prat, S. A.

Pau Casals 161-163 - El Prat

DLB 43419 - 1977



JOSE BARTOMEU

DECORADOR

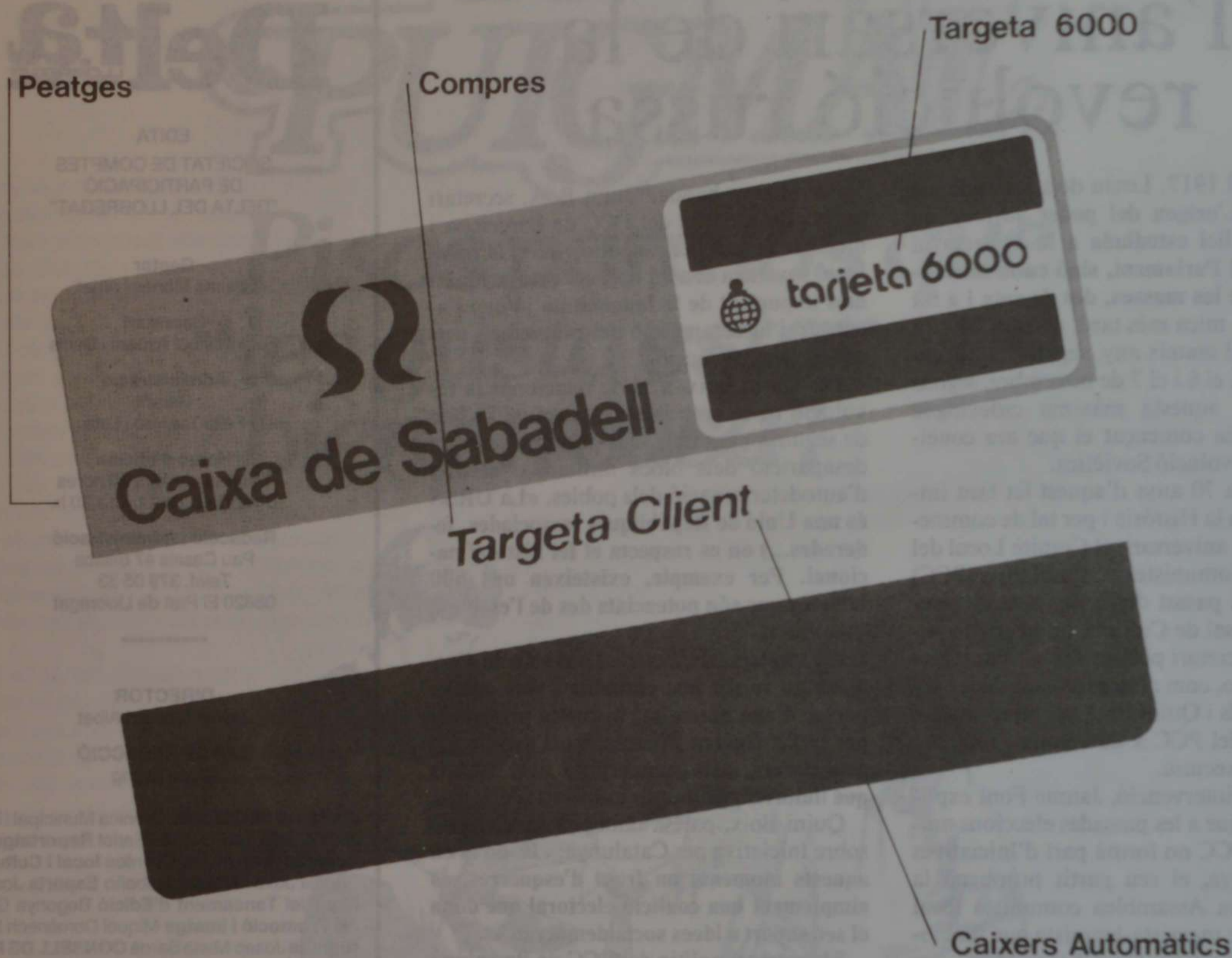
DECORACION ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES

Jaime Casanovas, 114-116, ático. 4.ª

Teléfono 379 32 32

EL PRAT DE LLOBREGAT

A qualsevol hora, disposi dels seus diners



Amb la Targeta-Client vostè pot disposar sempre dels seus diners, de la forma més adequada a cada moment:

- Comprar a tots els establiments que presentin el distintiu "TARGETA-CLIENT"
- Treure diners de la xarxa de Caixers Automàtics
- Pagar els peatges de les Autopistes i del Túnel del Cadí.

- Tenir els avantatges de la targeta 6000
- Obtenir diners del seu compte a qualsevol de les Oficines que la Caixa de Sabadell té obertes a tot Catalunya.

La Targeta-Client és personal i molt segura: només vostè sap el número d'identificació personal.

Vingui'ns a veure a qualsevol de les nostres Oficines: Tenim una Targeta-Client per a vostè.

Caixa de Sabadell

Safareig Oficial

Si bien la intención del slogan «L'Artesà és de tots», está bien, convendría matizar que no lo es tanto para según quien, ya que a la hora de pagar el correspondiente alquiler el Ayuntamiento es algo morosillo.

También teníamos entendido que el uso del teatro del Centre Artesà se limitaba a las cosas culturales y demás y resulta que esto tampoco es así. Y si no que nos lo expliquen los muchachos de las Juventudes Comunistas que celebraron ahí su reciente congreso. Así se entiende aquello de «El Prat, pueblo rojo», o algo parecido.

* * *

Mientras se debatía en la última sesión ordinaria una moción sobre la defensa del derecho a la libertad de expresión, el alcalde, Luis Tejedor, concedió sólo dos minutos al portavoz de un partido, que obviamente no era de su cuerda política, para que pudiera replicar. El portavoz en cuestión, dijo que aquello era más bien una libertad de expresión limitada.

* * *

Cuando sea retirado definitivamente el Santo Cristo, la sala de sesiones del Ayuntamiento ya no será lo que era. Menos mal que nos dejan al ex-monaguillo.

* * *

A los que hipócritamente defienden la libertad de expresión y califican a «DELTA» de «panfleto miserable», habría que recordarles muchas, pero que imuuuuchas...! cosas. Por ejemplo, la coacción ejercida en su día sobre ese

mismo semanario desaparecido, en la que se amenazaba sin miramientos retirar la publicidad, etc., etc..

* * *

Parece ser que en el «Safareig Oficial» de nuestro número anterior, uno de los temas ha ofrecido serias dudas entre varios lectores. Concretamente es el que alude a Pérez Moya que intenta hacer un negocio ruinoso. Nos referíamos concretamente a la creación de una revista que competiría con «DELTA» y lo de «echando mano al «cajón» a presumibles ayudas en forma de subvenciones por parte del Ayuntamiento o del partido político en que milita. Esperemos quede claro el tema.

* * *

Degut a la darrera editorial de DELTA, ha arribat a les nostres fines orelles que IBERIA ja ha signat l'ordre per que als seus avions els hi vagin canviant les rodes per sabatilles de ballet... així quan aterrin ho podran fer de «puntetes».

* * *

Al nostre darrer «SAFAREIG» la vox populi el va batejar amb el nom de GAZPACHO. Preguntada la raó d'aquest nom, la resposta va ser força eloqüent: degut a la gran quantitat de «pino» que portava.

* * *

En nuestro oficio de informar todos tenemos fallos, y cuanto más escribe uno, más posibilidades tiene de cometerlos. Y eso le ha pasado a nuestros compañeros de SOCIETAT I TREBALL en el espa-

cio del anterior número titulado *La reinserción de José* cuando al calificar a los muchos personajes que uno puede encontrar en la cárcel, nos hablan de asesinos, violadores y «energúmenos». Esta última palabreja, según las enciclopedias consultadas, quiere decir «persona endemoniada» y en segunda aceptación «persona furiosa, exaltada», y de momento, por dura que sea la ley, aún no es motivo para meter a nadie entre rejas por ser así. En tiempos de la Inquisición, estar endemoniado era harto peligroso, vamos, que mucho peor, pues te reducían a cenizas. Pero en pleno siglo XX, un energúmeno lo más que puede hacer es formar una secta o fundar un partido político, pero no dar con los huesos en un presidio.

* * *

Antes, El Prat era una ciudad más bien blanca, sobre todo por las noches. Después, una buena parte de la población ha ido adquiriendo una extraña tonalidad hepática, a causa del remozamiento del alumbrado público, de acusado color amarillento.

Lo último que nos anuncian en una pancarta colocada delante del edificio Consistorial es que El Prat es una ciudad roja. Pues, muy bien.

* * *

Otra frase que pasará a la posteridad: «Con demasiada frecuencia, un árbitro de fútbol se siente como cuando los romanos soltaban a alguien a la arena del circo». El autor de la perla, es el colegiado Fernando Montes, quien anunció así su irrevocable decisión de colgar el pito, tras arbitrar el encuentro, C.D. Safi-Vilafranca Atlético.

SERVICIOS COORDINADOS

SEGUROS GENERALES
ASESORIAS: LABORAL, FISCAL,
ADMINISTRATIVA Y FINANCIERA

1.º de Maig, 5 bajos A
Teléfono 370 54 05

EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

BELLEZA SALOME



Depilación con pinza indolora
Limpieza de cutis
Depilación a la cera y eléctrica
Horas convenidas

Martí Juliá, 19 - Tel 379 08 02 - El Prat de Llobregat

La jubilación a su medida.

PLAN
DE JUBILACION
PERSONAL



BANCO DE BILBAO

Avenida Virgen de Montserrat, 99 - Teléf. 379 39 62 (3 líneas)

Los "Font" no se enteran

Antes de pasar a exponer y matizar hechos y cosas, como respuesta a la carta publicada en el apartado Tribuna en la que el amigo Jaime Font López de María salía al paso de un artículo de opinión publicado por mí el pasado mes de octubre, quiero expresar mi sorpresa por la réplica de éste (responsable político del PCC del Prat y miembro del Comité Ejecutivo del PCC), donde expone un juego de palabras habitual y de innegable maestría entre los comunistas, donde casi siempre convencen a todos aquellos que necesitan creer en algo.

Estoy totalmente de acuerdo con Font cuando afirma que existe un ataque frontal a la clase obrera, en el sentido de intentar descalificar todas las conquistas sociales de finales de siglo, etc. El amigo Font hace de su respuesta un panfleto de considerables dimensiones, sin profundizar en esa teórica respuesta.

En lo concerniente a la revolución de octubre, de la cual se celebra en estos días el 70 aniversario, discrepo totalmente de la interpretación empecinada que todos los comunistas le quieren dar, ni cambio social en el mundo ni nada, si fuera así hoy el mundo sería comunista.

En el Congreso de la III Internacional de 1919 (el «Comintern») o Congreso organizado por Lenin por temor al resurgimiento de la II Internacional y por temor a que pudiera serle arrebatada la dirección del movimiento socialista mundial, se incluyó una delegación española encabezada por Angel Pestaña, delegado de la CNT-AIT, que fue muy crítico y clarividente en sus conclusiones a su regreso a España; los bolcheviques, afirmó... entendieron que sin partido comunista no se podía hacer la revolución, y que sin el Ejército Rojo no podían conservarse las conquistas, y que sin la conquista del poder no había emancipación posible, y que sin dictadura no se destruiría a la bur-

guesía. Se trataba de imponer una dictadura férrea de una «élite» o minoría de origen pequeño-burguesa a la transferencia del Estado y no a la comunidad de la propiedad de la tierra y de todos los medios de producción y distribución. Todo dentro de un dogmatismo intransigente y cerrado, con claro desprecio al individuo, como precio y sometimiento al todopoderoso Estado.

Bajo Lenin, el despotismo de los zares fue transformado en «democracia social» y es en el programa del PCUS cuando se refleja esa nueva realidad social, sustituta del despotismo zarista, por una autoadministración de las masas.

Posteriormente en un Congreso celebrado en 1935, el concepto varía sensiblemente y pasa a denominarse «introducción de la democracia soviética», todo aparentemente un disparate, pero todo con un mismo objetivo; curar esa enfermedad que entienden los comunistas tiene el mundo occidental burgués, que hace que hayan llegado a la conclusión de curar a base de actividades ético-formales-prácticas, siempre preveyendo utilizar la camisa de fuerza como último método terapéutico. Prohibido pensar es la realidad que persiguen todos aquellos que defienden el concepto «dictadura del proletariado», porque dicen es la democracia más democrática.

LOS MECENAS DE LA REVOLUCION

Quizás para el amigo Font lo que a continuación expongo no le sea desconocido, pero para la gran mayoría de sus acólitos sí que lo es: el nombre de Armand Hammer está vinculado a la revolución de Octubre de 1917. Armand Hammer es judío, multimillonario y norteamericano, hijo de Julius Hammer que emigró de Odessa (URSS) en 1874. Bolchevique y colaborador de Lenin desde 1907. Su hijo Armand, utilizó la

amistad de su padre con Lenin para subirse al negocio de la revolución, o al revés Armand Hammer tiene en la actualidad 94 años y se puede decir es uno de los hombres políticamente más influyentes en el mundo. Hoy es el 95 % de la infraestructura industrial de la URSS la que se beneficia de su asistencia. Ya en 1929 la URSS cedió a Hammer la gestión de compra-venta de gran parte de las obras de arte del país, y que Hammer revendió en diferentes galerías de New York. Hammer es a su vez hoy propietario en exclusiva de las joyas de los antiguos zares rusos, y de las joyas de L'Ermitage.

Henry Ford, anticomunista visceral, no tuvo reparos en proveer a la URSS de técnicos y trabajadores de sus fábricas en EE.UU. para la puesta en marcha de la nueva industria automovilística soviética. Armand Hammer fue el artífice de este acuerdo que entre otras cosas le permitió a Henry Ford vender entre 1922 y 1927 unos 27.000 tractores a la URSS, y sentar sus reales posaderas en el suculento mercado soviético, hasta nuestros días.

RELACION DE EMPRESAS NORTEAMERICANAS ESTABLECIDAS EN LA URSS A PARTIR DE 1917

1917-1930

Armand Hammer/Julius Hammer.
Vinculado a American Corporation
Chase Nat. Bank.

Internat. Harvester
Gral. Electric
Ford Motor Co.
Du Pont

Radio Corp. of America



ADMINISTRACION
DE LOTERIAS
TEL. 379 41 91

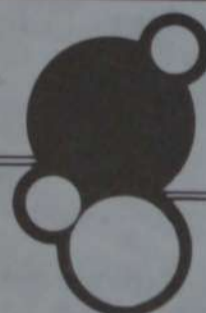


n.º 5



RAMON LLULL, 8
(Junto Mercado Remolar)
EL PRAT DE LLOBREGAT

LES DESEA SUERTE



GRAFITECNIC S.A.

Producciones Gráficas y Publicitarias

Servicios completos de

- DISEÑO
- FOTOCOMPOSICION
- FOTOLITOS
- IMPRESION
- ENCUADERNACION

ESPECIALISTAS EN PUBLICACIONES DE
PEQUEÑA Y MEDIANA TIRADA

C/. Penedès, 77 baixos
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Tel.: 379 49 48
BARCELONA



**Servei per servei
decideix el tracte
i l'eficàcia.**



© Remond-Loup / B. Mather



"la Caixa"
CAIXA DE PENSIONS



"la Caixa"
CAIXA DE PENSIONS

al PRAT DE LLOBREGAT

- 130 Sucursal EL PRAT DE LLOBREGAT
Plaça de la Vila, 8
- 320 Agència AVENIDA
Avgda. Verge de Montserrat, 116
- 454 Agència LA MARINA
Carretera de la Marina, 30-32
- 634 Agència EL REMOLAR
Avgda. Verge de Montserrat, 226
- 635 Agència PLAÇA ESTALELLA
Avgda. Pompeu i Fabra, 12-18
- 743 Agència LA BUNYOLA
Carretera la Bunyola, 11
- ESPLAI - Plaça de la Vila, 11

► ►
Caterpillar Tractor
American Ca. Co.
Combustion Eng.
Standard Oil of M.J.
Alcoa

1930-45
A. Hammer Galleries
Chase Nat. Bank
Int. Harvester
Gral. Electric
Ford Motor Co.
Du Pont
Boeing Aircraft
Radio Corp. of America
Food Machinery
IBM
Caterpillar Tractor
American Ca. Co.
Combustion Eng.
Standard Oil M.J.
Alcoa

1945-70
A. Hammer
Occidental Petroleum
Chase Manhattan Bank (Merq. of Chase

National and Intern. Harvester)
Gral. Electric
Ford Motor Co.
Du Pont
Boeing Aircraft
Radio C. of America
Food Machinery C.
IBM
Caterpillar Tractor
American Can. Co.
Combustion Eng.
Standard Oil M.J.
Alcoa

1970-1980
A. Hammaer
Occidental Petroleum
Chase Manhatta Bank and Manhat. Bank
Int. Harvester
Gral. Electic
Ford Motor Co.
Du Pont
B. Aircraft
Radio C. of America
Food Machinery Corp.
IBM
Caterpillar Tractor
American Can. Co.

Combustion Eng.
Exxon
Alcoa

Hammer financió por ejemplo la campaña de Roosevelt o la de Nixon, financió en 1969 al régimen militar peruano, en el 73 hace pingües negocios con el líder libio Gadhafi, en el 84 firmó con el líder comunista chino Den Xiao Ping un contrato de mil millones de dólares por la explotación de las minas de carbón a cielo abierto más grandes del mundo, etc. Ni qué decir tiene que de la mano de Hammer aterrizaron en el mundo socialista los Paul Getty, Rockefeller y demás en explotación exclusiva.

Lenin, Stalin, Kruschev, Brejnev, Andropov y el «liberal» Gorbachev, han mantenido e incrementado el negocio con el mundo capitalista. Nos encontramos pues ante un sinfín de pruebas que desnaturalizan esa revolución de 1917. Hasta el mismo Karl Marx al destruir la I Internacional lo hizo como pago a la obediencia debida, como lo prueban los documentos expuestos al público en el museo de historia de Londres.

J. MATEU

Detalles
BISUTERÍA, PAÑUELOS
REGALO INFORMAL
C/CASTILLA 6
EL PRAT de LLOBREGAT (BARNA)

GUIA DE SERVEIS

**MODA INFANTIL
PETITS**
Gran surtido en prendas de vestir de 0 a 14 años
Coronel Sanfeliu, 41 - T. 379 51 80
El Prat de Llobregat (Barcelona)

optica PRAT
Sección Lentes de Contacto
Frederic Soler, 13-15
Teléfono 379 46 93
EL PRAT

**Plantas y Flores
Rosario**

Pau Casals, 116 - T. 370 24 62
El Prat de Llobregat (Barcelona)

Asesoría Técnica Laboral
GABINETE JURIDICO - LABORAL - FISCAL
ADMINISTRACION DE FINCAS
SEGUROS

MUTUA NACIONAL DEL AUTOMOVIL
Jaime Casanovas, 102-104, bajos, 1.º
Teléfono 379 59 99

J. SERRANO
INSTALACIONES
REPARACIONES DE:
FONTANERIA Y ELECTRICIDAD,
GAS REFRIGERACION Y CALEFACCION
M. Bertrand, 48 bis - T. 370 66 76
El Prat de Llobregat (Barcelona)

ARTICULOS DE PIEL
BOLSOS
Delcar
FEDERICO SOLER, 6 - TEL. 370 19 53
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

SEÑORA
se ofrece para servicios de limpieza.
Escaleras, Casas particulares, Colegios, Academias, Comercios
TELEFONO 370 31 49
EL PRAT DE LLOBREGAT

FOTOCOPIES
FOTOCOPIAS
SERVEI/SECRETARIA
Castilla, 27
Tel. 379 37 49

flors company
SERVEI INTERFLORA
Madoz, 4 - Telèfon 379 02 70
Dir. Teleg COMPANYFLORS
EL PRAT DE LLOBREGAT

CONCURSO DELTA n.º 100

Vivian Leila Campillo L
3.º E (INB-Baldini Guilera)

La Información

Los medios de comunicación, los maltratados, los mal queridos y siempre esperados, los culpables eternos, eternas cabezas de turco, los que nunca se salvan porque tienen siempre el dedo en la llaga, porque están donde más duele, siempre a la última, siempre al día, siempre héroes, ni recompensados no escarmentados, son trágico ejemplo del servicio que sólo es noticia cuando falta, cuando decepciona a aquel al que, para entendernos, se le hace muy cómoda la decepción en según qué convenientes momentos.

Filántropo en extremo debió ser aquel que, quien sabe si por aversión a la ignorancia de la plebe, por amor al cotilleo, a la crítica o a la pluma rápida —que en esta profesión el que no corre vuela y no hay musa que te inspire porque el ajeteo las espanta—, o incluso por simple corazón viajero, se engalanó de lápiz y papel y entregado a la noticia se regaló a un público incierto. Si en algo erraba, nadie lo notó, y si algo no sabía pronto lo aprendió, y es que, como muy bien sentenció nuestro Antonio más querido, «caminante, no hay camino, se hace camino al andar». Y así fue cómo el copito de nieve que era el arte de la noticia rodó y rodó, aumentó, hasta hacerse un sitio insustituible en la cotidianeidad de cada uno de nosotros.

No niego que los profesionales han perdido mucho de la poesía de antaño, que se han visto arrastrados por una transformadora ola de progreso y tecnología que ha hecho del suyo un trabajo bastante más prosaico y automatizado. Se han fundido en el tiempo, lo admito, aquellas precarias imprentas tan poco rentables, tan artesanales de finales del pasado siglo, aquellos entrañables reporteros de embetunado cabello y cuidados bigotes de principios de éste. Desde el voceador más diminuto hasta los directivos, pasado por los gaceteros y articulistas, por los aprendices de gaceteros, tan dados a los disfraces, a los trucos, tan curiosos e incisivos, tan... tan aprendices, todos estaban impregnados de un fresco aroma a progreso, a profesión liberal, a aquellas palabras tan bien sonantes: igualdad, modernismo, conciencia de clase, anticaciquismo... Sí, confieso que se ha andado mucho camino hasta llegar al grado tecnológico actual donde no está tan presente aquel valor humano, pero esto no es en absoluto reprochable. Se ha llevado a cabo en aras de la calidad de un servicio del que todos, aunque la mayoría de las veces no nos lo planteemos, somos beneficiarios directos. Tenemos siempre la noticia en casa, a nuestra disposición, de manera casi inmediata, analizada y expuesta lo más claramente posible

y esto, después de tantas calamidades y censuras, es importante. No nos acostumbremos tanto a ello que no podamos valorarlo, porque no siempre estuvo ahí, y es bueno pensar en ello. Deberíamos aprender a comprender el significado de que hayamos sido testigos del primer alunizaje humano, porque a todos los hogares llegó, como a todos llegó también la muerte de Franco y en todos se asiste a citas anuales con el espectáculo a través de certámenes de belleza, de cine, de música, de deporte, y a todos llegan los viajes de nuestro dinámico Santo Padre y en todos suben los precios, baja la bolsa, se estabilizan las balanzas comerciales... Sí, deberíamos aprender a comprenderlo.

Hace unos años, en un pequeño pueblecito en el que solía veranear, conocí a una extraña criatura. De muy niña contrajo una enfermedad delicada. Nunca se recuperó. Fue su infancia muy reclusa y solitaria. Creció entre personas sensiblemente mayores que ella y aún así no se decidió a despertar de su inocencia y comenzar a vivir como un adulto. Cuando yo la conocí se me antojó fascinante, congeniamos al instante y nos escribimos durante un tiempo. Eran las tuyas unas cartas largas, densas, en ocasiones simples y anecdóticas pero a menudo insospechadamente dramáticas. El mundo de las cartas parecía el único al que ella tenía pleno acceso, a través de las tuyas se desahogaba y a través de las mías y pocas más veía la vida. He aquí un fragmento extractado de una de las que en su día más me conmovieron:

«...y todos los días alguien me deja una carta a la puerta de mi casa. Es una carta muy completa y útil que nunca falta y que va dirigida a mí. Cuando la leo, siento que tengo algo en común con mis vecinos porque lo hemos comentado y ahora sé que ellos también la reciben. Es bonito. Ha de ser un señor muy bueno éste que se preocupa tanto por mí y por mis vecinos. A veces me da pena y me gustaría decírselo, que me da pena y que es bueno, pero no sé cómo. He pensado que podría dejar de escribirme un día a la semana, sería un descanso —la carta siempre es muy larga—, aunque ese día yo me sentiría un poco sola ¿sabes?, me he acostumbrado mucho a que me cuente cosas de fuera del pueblo, cosas importantes y tristes y graciosas, cosas en las que ahora sé que es bueno pensar, hay veces que incluso me cuenta chistes y hay gente de la que habla casi todos los días, son como de la familia. Algunos del pueblo dicen que la envían por dinero pero a mí no me gusta pensar eso porque todos los días, mientras leo, me doy cuenta de que este señor lo hace porque quiere, porque... porque le gusta, sí,

eso es, lo hace porque le gusta».

Tardé tiempo en adivinar que se trataba de un diario pero nunca llegué a decírselo. No sé qué habrá sido de ella, quizá alguien le habrá abierto los ojos, quizá la vida misma, pero yo no pude hacerlo, y es que ella, en su simpleza y sin argumento en que basarse, había llegado a la conclusión que esgrimía yo con más elocuencia en mis tertulias de más protagonismo: ¿qué es un diario sino una carta puntual y repleta que nos brinda la satisfacción de saber un poquito más que ayer y la esperanza de saber un poquito menos que mañana?

Vivian Leila

¿QUÉN TE QUEIMA GALICIA, TERRA NOSA?

*Renxido de piñeiros aburados,
faíscas tremulosas, doloridas,
linguas de lume ardente, destrutoras,
folerpas de borralla enegrecidas;
todo o ceo enturbado polo fume
e cheiro de queimado na aldeña.*

¡Hai lume na arboreda!; ilumel!; ifogo!

*¿Quién te queima Galicia, Terra nosa?
¿Quén abrasa os teus boscos, Terra miña?
beleza que te troncas en negrura.
¡Peito aflito dos fillos que te prezan!!
¡Laidos da xente atristecida!!*

*A Caniza (Pontevedra), Agosto 1984
Manuel Rodríguez Troncoso*

TRADUCCIÓ:

QUI ES CREMA GALICIA, TERRA NOSTRA?

Cruixits de pins abrasat, / espurnes tremoloses, adolorides / llengües de llum ardent, destructores, / volves de cendra ennegrides; / tot el cel enterbolit pel fum / i olor de cremat en el poble. // Hi ha llum a l'arboreda!; llumel!; foc! / Es crema la Val i els pins, l'Aradiña.//

Qui et crema Galicia, Terra nostra? / Qui abrasa els teus boscos, Terra meva?; bellesa que et canvies per negror, / taca de troncs, «gándaros? i cendra // Pit afligit dels fills que t'estimen!! / Gemecs de la gent entristida!!

«Gándaros»: Tijes cremades de diversos arbustos o matolls.

M.R.M i E.C.B.

Catalunya t'ho agrairà

Escriure una contestació a un escrit d'un veritable fanàtic és molt difícil. No és difícil atacar-lo ja que aquest sempre va recte sense detenir-se a pensar, pot ser que el que porti més tasca és que aquest entengui el missatge. Intentaré com pugui fer-ho encara que els resultats siguin nuls. Primer definiré el que entenc per fanàtic i Erich Fromm ha definit en el seu escrit d'introspecció psicològica i després tractaré el tema al que pertany això, perquè potser algú ja s'està preguntant a que ve aquest escrit.

Crec que és possible definir clínicament al fanàtic com una persona excessivament narcisista; en realitat, algú molt pròxim a la psicosi (depressió barrejada moltes vegades amb inclinacions paranoiques, una persona que, com qualsevol psicòtic, està totalment desconectada del món exterior. Però el fanàtic ha donat amb una solució que el posa a cobert de la psicosi manifesta. Ha elegit una causa, no importa quina, política, religiosa o qualsevol altra i viu per endeuar-la. Ha convertit aquesta causa en un ídol, al que ha inflat i convetit en un absolut, Això és el que ha fet amb els seus pensaments en Víctor Comas i Casademont, un de tants pocs fanàtics —i menys mal— que hi ha corrent per Catalunya. El seu últim escrit, després de llegir-ne altres, ha fet encendre, a la fi, la meua reacció com a home amb idees polítiques i socials. I jo pregunto: a què hem arribat avui amb gent com vostè. Difícil qüestió i difícil resposta. El perill d'una guerra que ho pot destruir tot està al costat de la humanitat, i encara hi ha gent pensant que Catalunya o qualsevol altra nació (perquè ho és) ha de ser independent. I tot perquè? Per crear més odi entre uns i altres.

Vostè em diu, amic, que el 12 d'octubre

va ser el dia en que Castella va començar el saqueig i destrucció d'Amèrica i potser sigui veritat, però no és el sentit que li donem ara mateix (el sentit d'extendre els braços amb els nostres veïns d'Amèrica i confraternitzar, **sense fronteres** com pretén vostè en una festa de la Hispanitat perquè a la fi tots tenim el mateix origen). Però jo l'hi dic mirant no gaire anys enrera que el 17 de juliol de 1936 va ser el dia en que varem lluitar germans contra germans en una ximple guerra, i tot per gent com vostè. O, no som tots humans? I després, per a què? Jo li diré, perquè el general Franco i el seu règim aniquilés per un temps la cultura que tant m'estimo jo, la cultura que ara tinc i que dia a dia encara es restablirà més. Però no necessitem cap frontera que marqui diferències entre ningú. Tots som germans: catalans, castellans, espanyols, europeus, mundials. M'agradaria de veure el món sense fronteres en el que l'home pugui conviure amb pau i harmonia, amb amor (que ho necessitem molt) i fraternitat. Que qualsevol es pugui expressar en la seva llengua i pugui tenir la cultura que desitgi, i pugui estar en el lloc que vulgui sense que ningú amb odi el pugui treure de la seva llar, però gent com vostè s'entesta en fer la vida més impossible del que ja és. No tenim prous problemes dels que preocupar-nos que vostè ve amb més. I tot perquè? Per veure un petit terreny convertit en estat independent. Cada vegada que ho penso em dic lo irracional que arriba a ser l'home. Lluitar fins la mort per això! Em fa riure. Ja tinc bastant amb veure una Espanya, una França o una Alemanya... i m'agradaria de veure, «mai», tota la gent unida sense distinció de cultura, religió o llengua. Però amic Víctor, no és Catalunya

una nació? Si que ho és i vostè, no pot expressar-se en la cultura i llengua que desitgi? Ningú li ho impedeix, doncs... per què això? Si m'ho podés contestar em quedaria satisfet però crec que no té recursos racionals per fer-ho. No somniï en veure a Catalunya independent perquè ni vostè ni jo ho veurem, i si he d'empunyar un arma com 50 anys enrera, no dubti que ho faré i que potser els dos caiguem morts a terra sense arribar a conèixer-nos veritablement. L'amor és millor que l'odi, però el que no pot passar és que vulgui tornar a l'Edat Mitjana com si res, perquè no hauríem recorregut res en la nostra història.

Algun dia, amic Víctor s'adonarà de que en lloc de lluitar per un estat utòpic, fals i ple d'odi faria millor en gastar les seves forces en la millora de la cultura catalana y del poble català. Catalunya li ho agrairia eternament. Ah!, no s'amoini, sóc tan català com vostè.

JOANJO C.

Li convé
anunciar-se a

Delta

Col·labora al Xè Aniversari de
jugant als nùms.

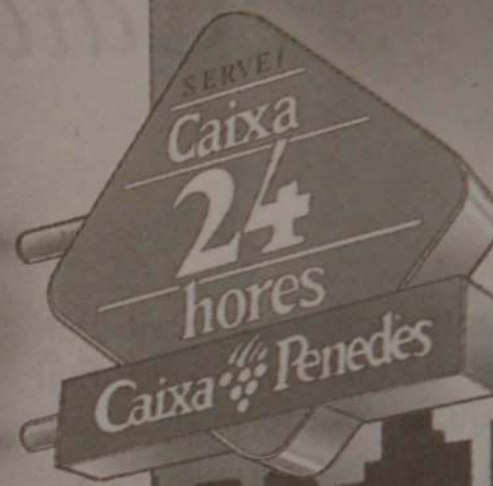
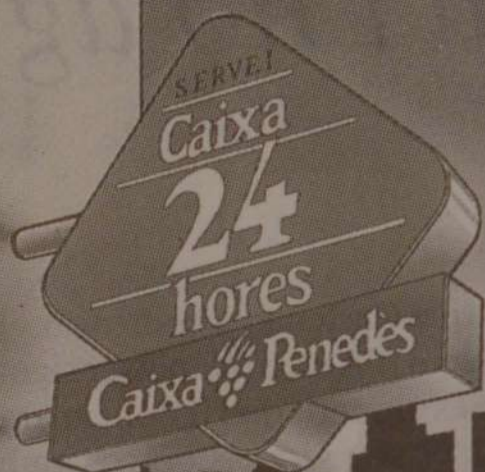
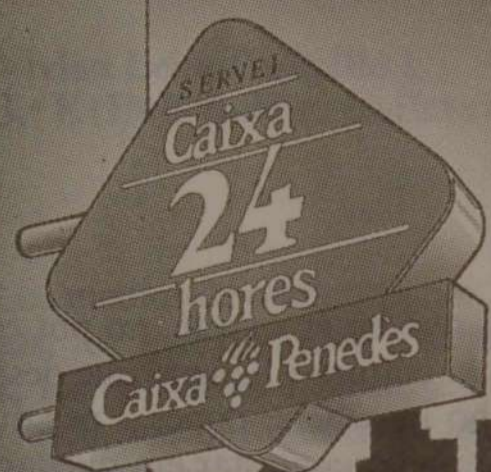
Delta
LLOSPREGAT

69.233 i 80.332

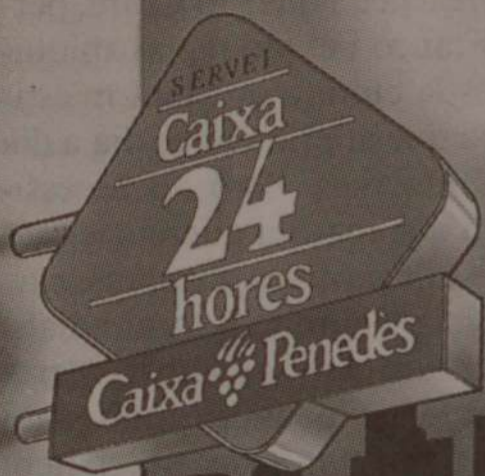
De venda en quioscos, llibreries i comerços locals

SORTEIG "DEL NIÑO" 5 DE GENER DE 1988

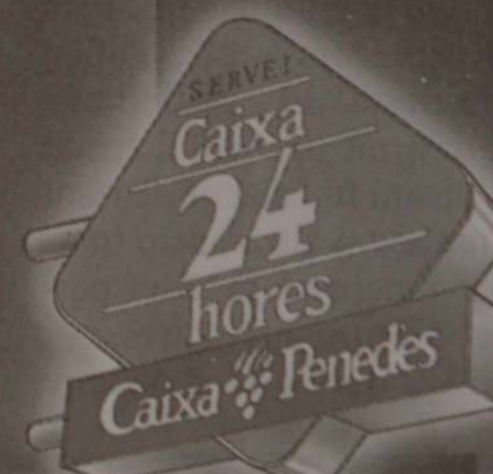
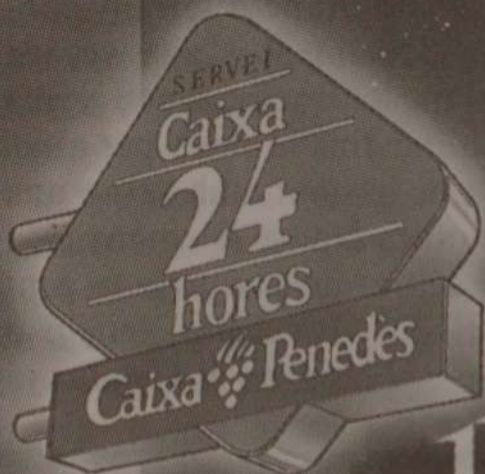
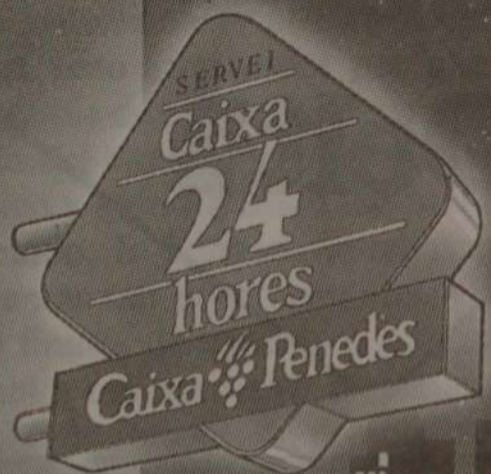
Bon dia,



bona tarda,



bona nit.



Còmode, ràpid, senzill ...i a totes hores.



Colectivo de trabajadores

Sres. del Consistorio:

Respecto al manifiesto que os presentamos los agricultores de esta población el pasado día 3 de los corrientes en el Pleno de ese Ayuntamiento, nuestra opinión es la siguiente:

1.º No estamos de acuerdo con los razonamientos que nos dio el Sr. Alcalde.

2.º Si ese día hubiéramos actuado los agricultores como lo hicieron los vecinos de las Casas Jardín de La Seda, el pasado día 4 de octubre, no hubiérais contestado del modo que lo hicisteis.

3.º El problema del robo descarado en los campos y la delincuencia, durará mientras el Ayuntamiento quiera, en un porcentaje tan elevado, porque aún va en aumento cada día que pasa.

4.º Tanto dinero que se gasta ese Ayuntamiento en jardines, plazas, panfletos, pósters, etc., etc., y sin embargo no queréis construir un calabozo. La delincuencia se ríe de la autoridad, porque mofarse de los guardias y reírse de ellos en su propia cara y llegando a insultarles cuando éstos quieren actuar, a nuestro modo de ver, esto significa reírse de todo el Consistorio, y esto nos parece grave.

5.º El otro problema importante para los agricultores, es el de la pluvial de la carretera de la Marina que enlaza con la de la Buñola, son desagües agrícolas contruidos a pico y pala por nuestros antepasados y

que tienen más de 100 años de existencia y el Municipio se ha adueñado de los mismos inundando los campos agrícolas cada vez que llueve una y otra vez para el bien del pueblo, como si los agricultores fuéramos de otra galaxia.

6.º Si el Ayuntamiento estuviera presidido por un Alcalde agricultor sin obediencia de partido y que supiera los sudores que cuesta ganar una peseta, no malgastarían el dinero como malgastan. Que os digan los obreros que tienen algo de propiedad las horas que han tenido que trabajar y ahorrar para conseguirlo, pero donde es más grave es en el sector agrícola y comercial envidiado por todos, perseguido por la autoridad y por la justicia las horas que trabajan los dueños de cualquier actividad comercial, tiendas, bares, mecánicos y agricultores, todo para pagar los impuestos desorbitados de nuestro Ayuntamiento

CONCLUSION FINAL

Coordinar Policía Municipal, Nacional y Guardia Civil y que tengan un calabozo para poder encerrar a los delincuentes y el Sr. Juez pueda actuar y desaparezca el arresto domiciliario, o de lo contrario provocaréis que organicemos comandos armados como han hecho últimamente en la Comunidad Valenciana.

EL COLECTIVO



Encreuats de DELTA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

HORIZONTALS. — 1: Que no és completament normal. — 2: Acceptar una herència. Entre els escoltes, nom que reb cadascuna de les nenes. — 3: Tros de fusta o plàstic destinat a sostenir-hi un objecte clavat. 3,1416. Mil dos. — 4: Persona encarregada de dirigir l'oració col·lectiva dels divendres a la mesquita. No malalt. Part terminal del braç. — 5: Vocal. Arrossega. — 6: Es fa ric. Consonant. — 7: Equip de futbol estranger que entrena un ex-jugador del Barça. Interjecció que s'empra per a cridar l'atenció d'algú. Símbol del brom. — 8: Pronom personal. Sigles d'una institució catalana de sanitat. Espècie de serps. — 9: No li passa desapercbut (reflexiu). Dit del fred molt intens, pl. — 10: Entrada que fa el mar en una costa brava. Peça de vestir exterior femenina.

VERTICALS. — 1: Era afectat d'un dolor. Accés d'una malaltia periòdica. — 2: «Més vell que...». Socorre. — 3: Estany costaner al delta del Llobregat. Terminació dels alcohols. — 4: Símbol de l'argó. Relatiu al gat, femení. — 5: Consonant. Consonant. Abreviatura de sense número. Gos. — 6: Seguit de peripècies sofertes abans d'aconseguir el que hom es proposa, pl. Consonant. — 7: Símbol del radi. Format d'aire. Matrícula manxega. — 8: Actor que imita homes o animals. Símbol del gal.li. Gris fosc tirant a negre. — 9: Principi vital dels éssers vivents. Mamífers remugants de la família dels bòvids. — 10: Popularment, Eulàlia. Carbó ardent.

SOLUCIONS

— 9: Anima. Bous. — 10: Lala. Brasa. — B. — 7: Ra. Aeri. CR. — 8: Mim. Ga. Bru. Moixina. — 5: N. P. Sn. Ca. — 6: Odísses. Adam. Ajuda. — 3: Ricarda. 01. — 4: Ar. VERTICALS. — 1: Patia. Atac. — 2: 9: Adona. Crus. — 10: Cala. Brusa. — B. — 7: Ajax. El. Br. — 8: Tu. ICS. Boa. — ant. Sa. Mà. — 5: A. Rosega. — 6: Adinera. 2: Adir. Daina. — 3: Tac. Pl. MII. — 4: Im. — 1: Paranormal.

La Unió de Botiguers del Prat ens ha fet arribar a la nostra redacció els tres primers exemplars del seu Butlletí, dels que oferim la portada.

Aquesta nova iniciativa l'aplaudim de tot cor, i els animem a continuar amb l'empenta que han començat, doncs el primer número compta amb 8 pàgines, el 2on. amb 12 pàgines i l'últim ja amb 16 pàgines.

El contingut, començant per l'editorial, que exposa les activitats a desenvolupar, continua amb informació general referent al comerciant o botiguer local. Els escrits són retalls d'altres publicacions que són prou interessants per assabentar-se de disposicions, consells, etc.

Benvinguda sia aquesta nova publicació i felicitem a la junta directiva per aquesta iniciativa cultural.

UBP
Prat

UNIÓ
DE BOTIGUERS
DEL PRAT

ANY I - N.º 1

Juliol 1987



PRESENTACIÓ - SALUTACIÓ

Tal com va prometre o es va comprometre la nova junta directiva, presentem aquest primer butlletí informatiu que s'està repartint gratuïtament a tots els botiguers, socis o no socis.

Tots som botiguers, com diu l'editorial, i la UNIÓ DE BOTIGUERS DEL PRAT treballarà i farà els possibles per atraure'ns a tots.

Heu de tenir en compte que la Unió de Botiguers es una PORTA OBERTA A TOTS ELS BOTIGUERS.

Partint d'aquest lema, saludem molt cordialment a tothom, socis i no socis, confiant que aquest col·lectiu sigui aviat prou nombros com per atrevir-se a fixar unes regles de joc adients a la nostra manera de pensar i actuar.

LA JUNTA

UBP
Prat

UNIÓ
DE BOTIGUERS
DEL PRAT

SEU: CARRER INDUSTRIES, 85 - APARTAT DE CORREUS 136 - EL PRAT DE LLOBREGAT

ANY I - N.º 2

Setembre 1987



UBP
Prat

UNIÓ
DE BOTIGUERS
DEL PRAT

SEU: CARRER INDUSTRIES, 85 - APARTAT DE CORREUS 136 - EL PRAT DE LLOBREGAT

ANY I - N.º 3

DESEMBRE 1987



BON NADAL

Los propietarios de Pianelli & Travesa, condenados

De Italia llega la noticia largamente anticipada por este semanario. El proceso instruido a Orfeo Lucciano Pianelli de 67 años, Eduardo Traversa de 49 (hijo de Domenico Traversa), fundador con Pianelli en 1944 del imperio Pianelli & Traversa, S.A. El primero condenado a 6 años y 6 meses de prisión y al pago de 400 millones de liras, el segundo 2 años y dos meses de prisión, culpables de haber provocado la desaparición de 10.000 millones de liras de la caja de su empresa, que presenta un agujero de cien mil millones de liras. Otros dos ejecutivos de la empresa, Claudio Luccini de 55 años y Pier Carlo Moretti de 40, han sido condenados respectivamente a un año y seis meses y un año y dos meses, por falsificación de balances, quedando pendiente la visita de Pier Giuseppe Borca de 60 años, que debido a su mal estado de salud, será procesado cuando se encuentre en mejores condiciones.

La condena por quiebra fraudulenta y estafa es el punto final de un imperio económico de 22 empresas esparcidas por todo el mundo y una plantilla de 3.000 empleados, de los que 267 pertenecían a la filial española Pianelli & Traversa Española, del Prat de Llobregat.

La filial española está a su vez inmersa en una serie de irregularidades que salen a la luz a partir del momento del procesamiento del socio español, propietario del 40 % de las acciones, y que es motivo de que existan informes del Banco de España por ejemplo, que dan veracidad a un conjunto de medidas como fuga de divisas o financiaciones extrañas que llevan a la empresa a un proceso de bancarrota al de la casa madre en Italia.

El pasado 20 de julio, la dirección y el Comité de empresa firmaron un plan de viabilidad que supuso la rescisión de contrato a 94 trabajadores de los 267 de la plantilla. Los trabajadores afectados por los despidos recibirían una indemnización global de 250 millones de pesetas.

El grupo italo-argentino TECHIN primero, y la multinacional TECNON después fueron los primeros nombres que se barajaron como posibles compradores de la empresa española. Posteriormente es el grupo PARDI, S.A. el adjudicatario, con el beneplácito del Comité y la dirección, a un precio de 4.500 millones. Proceso de compra precedido de un contrato de alquiler como condición «Sine qua non» para la adquisición definitiva de Pianelli & Traversa española.

El comité de empresa nunca explicó claramente este último apartado a los trabaja-



dores, dado que de los 97 despidos iniciales, sólo 20 aceptaron su rescisión de forma voluntaria, previo pago de la indemnización acordada de forma individual. Acuerdos de los que posteriormente se ha tenido constancia fueron aceptados con semanas de antelación a las movilizaciones, y posteriores especulaciones que en ese sentido se dieron entre los trabajadores.

Existieron momentos en los que el Comité intervino ante los trabajadores que expresaron su voluntad de romper lo acordado con la Dirección, si no se cumplía. La Dirección haciéndose eco de los deseos de los compradores, confirmó que todo se cumpliría tal cual, siempre y cuando pudieran ser puestas a la venta las acciones del socio español, decomisadas por el grupo italiano. El intento de poner a la venta en Bolsa las acciones del socio español intervenidas judicialmente, fue descubierto y abortado por la vía legal, viéndose los representantes de la empresa obligados a retirar las acciones ante los recursos interpuestos. Lo que significó un serio contratiempo para la operación de compra por parte del grupo PARDI, que posteriormente se ha sabido está compuesto básicamente por los mismos grupos financieros que fundaron y controlaron Pianelli & Traversa S.A.S.

Ochenta y un despedidos recibieron el pasado día de 3 de noviembre un talón que oscilaba entre los 2 millones ochocientos mil pesetas y los 4 millones de pesetas, a cobrar el día diez, con lo cual se entraba otra vez dentro de la irregularidad, dada la fecha de recibo y de cobro.

Un reducido grupo de trabajadores, no obstante desconfiaron desde el primer momento de todo cuanto acontecía y se encaminaron hacia Barcelona, concretamente a

la sucursal del Banco di Roma para hacer efectivas las cantidades. Talones que en un principio el Banco di Roma se negó a hacer efectivos puesto que a pesar de estar fechados en el día 3, alegó no se podía cobrar hasta el día 10 (se sabe existía una transferencia de dinero de Italia todavía no autorizada por sus autoridades monetarias), de ahí la resistencia al pago.

Tras una intensa negociación e innumerables llamadas telefónicas a Italia e instancias del país el Comité de empresa y la Dirección hicieron acto de presencia en el Banco que viendo la actitud de los trabajadores, optó por cambiarles los talones a los allí presentes por cheques bancarios del Banco di Roma.

El resto de los talones fue cobrado puntualmente el día 10 sin que hasta el momento se tenga noticia de irregularidad alguna, quedando pendientes el cobro de los 5 días por año a cargo de a Generalitat que según el Comité se inhibe de esa responsabilidad.

Se da la paradoja de que en todo este proceso los trabajadores afectados por los despidos, tuvieron que forzar a la Dirección en la entrega de los talones, a base del encierro en la fábrica, mientras los no afectados ejercían con normalidad su trabajo, horas extras incluidas.

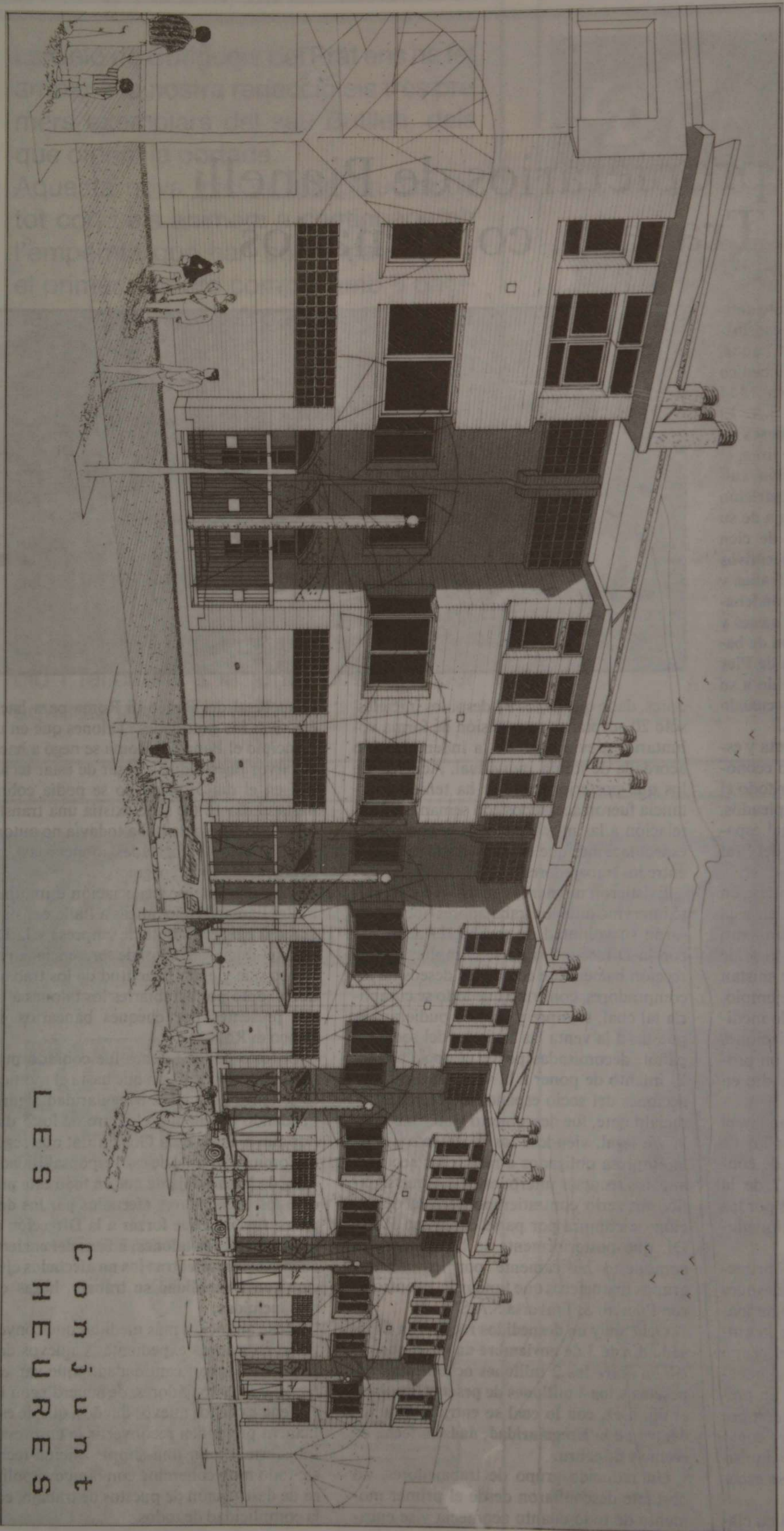
Ya se anuncian más medidas que convergerán en nuevos expedientes y nuevos despidos, se barajan cantidades que van entre 40 o 50 trabajadores, de acuerdo con las exigencias de los nuevos dueños, que de esta manera pretenden reconvertir la empresa y transformarla en una simple oficina técnica, todo muy coherente con la nueva política de destrucción de puestos de trabajo, con la complicidad de todos.

TREBALL I SOCIETAT

CASES UNIFAMILIARS CONJUNT «LES HEURES»

Per informació: Telèfon 379 32 16 - EL PRAT DE LLOBREGAT

Carrer Gavà, cantonada J. Casanovas a 150 m de l'Avinguda Montserrat - EL PRAT DE LLOBREGAT



LES
CONJUNT
HEURES

Jaume Prat respon en nom de «Hidruña»

Arran de les penúltimes pluges i de les apagades de llums patides pel país, ens va semblar lògic parlar amb una persona coneguda i que fos tècnica en la matèria i per tant pugués aportar explicacions i dades a la nostra ignorància.

El resultat final va ser que vam parlar de moltes altres coses, també interessants i potser poc de les pluges i les apagades.

De les apagades ens va dir que ja no era veritat que al Prat s'en vagi la llum així que cauen quatre gotes. Que s'ha millorat molt la infraestructura, sobretot de la xarxa d'alta tensió i que en particular les del Prat, que venen de l'Hospitalet s'han millorat moltíssim. El proppassat 4 i 5 d'octubre va caure la llum, però és un cas excepcional per les pluges també excepcionals i quasibé va ser més culpà, en el cas del Prat, de la pujada dels nivells freàtics que van inundar que no pas per l'aigua que trenqués res».

No es deuen tampoc, les baixades de llum, als compromisos internacionals —com crèiem nosaltres— ja que Espanya compra llum a França però no en ven, per lo tant el rumor que la llum gastada pels francesos era una possible culpable de la última gran apagada no tenia cap fonament.

Com és normal, al parlar de França, va sortir el preu dels rebuts, del que es paga ací i del que es paga a Europa. El Sr. Jaume Prat ací va ser molt taxatiu «A Espanya es-

tàvem desfassats de la resta d'Europa. S'ha fet, últimament una reestructuració de tarifes i actualment hi ha més equilibri». Això a nivell general, perquè segons el Sr. Prat en usos domèstics estem per sota encara dels països europeus, fora de França que té molta electricitat de centrals nuclears i els surt més econòmica».

I parlant d'economia, Sr. Prat, què ens pot dir dels rebuts, cada dia més astronòmics, que arriben a desequilibrar les economies familiars? Com actuen en cas de no pagar rebut?

«A la nostra oficina mai s'ha deixat d'atendre als que ens han vingut a exposar els seus problemes». De totes maneres hi ha talls de corrent per un sol rebut impagat, no ho creu una mica massa fort? «A dreta llei ho podem fer, encara que li puc assegurar que aquesta oficina no ho fa. Davant d'un impagat hi ha un procés, una mecànica, d'avisos, advertiments i citacions i si hi ha una resposta, encara que sigui mòdica i parcial no hi ha cap tall del subministament. Ara si no hi ha cap resposta —que podria ser que l'abonat ja no visqués allà— o és un dels morosos habituals, s'efectua el tall, però sempre al cap d'un temps i de seguir tota una mecànica i un procés llarg... i també els puc dir que no es treu mai el corrent elèctric ni en divendres ni en dia festiu, festiu, perquè no està en el nostre ànim el molestar l'u-



Jaume Prat

suari del nostre servei».

Ací al Prat hi ha les tres grans companyies estatals. La Fecsa, hereva de la mítica «Canadiense», la Enher i la Hidroelèctrica o Hidruña. Quasibé tres quartes parts de la llum del Prat la serveix Hidruña.

«El tallar la llum és una feina desagradable i ja els hi dic que ho fem el mínim possible. No apliquem la llei en sentit estricte, ni molt menys... i a més els hi puc dir que els morosos són pràcticament sempre els mateixos...».

I si un es declara pobre total, no els obliguen a subministrar-els-hi la llum gratuïtament? «No, no... a nosaltres ens poden obligar a subministrar electricitat a un hospital, a l'enllumenat públic o a qualsevol altre servei públic però mai a un particular. Entre nosaltres i els abonats hi ha un contracte, som una companyia que donem un servei i cobrem per ell i si no cobrem, es trenca el contracte...».

Ací al Prat hi ha problemes de cobrament de rebuts?

«Sí, hi ha problemes de cobrament i de molta altra índole, sobretot a un sector, molt determinat, del barri de St. Cosme, el més vell. Allà hi ha de tot. Nosaltres hem denunciat els fets a la Generalitat i als serveis territorials d'Indústria perquè allà hi ha de tot. Hi ha una manipulació constant de les línies i es poden produir accidents en



Jaume Prat: "Quasibé tres quartes parts de la llum del Prat la serveix Hidruña"

LA

**UBP
Prat**

**UNIÓ
DE BOTIGUERS
DEL PRAT**

DESITJA ALS SEUS ASSOCIATS, RESTA DE COMERCIANTS
I VEÏNS EN GENERAL

Bon Nadal
i Felïç Any Nou

Delta
EL CÈPREGAT

AVIS IMPORTANT

Assabentem que a partir del proper mes de gener i per tot l'any, el periòdic valdrà 120 pessetes, les subscripcions anuals seran a 1.200 i la publicitat tindrà un augment del 10 %

Delta
EL CÈPREGAT

AVISO IMPORTANTE

Se informa que a partir del próximo mes de Enero y por todo el año, el periódico valdrá 120 pesetas, las suscripciones anuales seran a 1.200 pesetas y la publicidad tendrá un aumento del 10 %

La Cooperativa de Reciclatge neix perquè el Prat millori en netedat i disminueixi l'atur

qualsevol moment. Allà s'enganxen fils a les faroles, als distribuïdors i es manipulen als soterranis plens d'aigua i qualsevol dia pot passar una desgràcia. L'única solució crec que és la de fer uns habitatges nous, enderrocar tot el que hi ha i fer-ho de bell nou, però tot això ja està en mans d'ADIGSA, ells estan assabentats de tot».

La domiciliació bancària dels rebuts no provoca més problemes dels que vol solucionar?

«No, no crec que crei cap problema. El cobrament domiciliari sí que en creava de problemes, ja que els atracaments estaven a l'ordre del dia, però ara, almenys nosaltres, que actualitzem la lectura cada dos rebuts, no crec que provoquem cap problema al personal. A part que vull deixar ben entès que qui no tingui els rebuts domiciliats al banc, tampoc és necessari que vingui ací a l'oficina a fer cues, pot pagar els nostres rebuts a qualsevol oficina del Ban Hispano Americà. Ja veieu que el nostre desig és millorar la qualitat del servei i evitar molèsties al personal».

Està en marxa el grup de persones que volen intentar la sana aventura d'arrencar o posar en marxa una cooperativa de treball.

Hem parlat amb ells perquè ens ho expliquin i així ho han fet: «De moment arranquem amb ajudes institucionals de l'INEM i de l'Ajuntament del Prat». És bo saber, diem nosaltres, que els diners que maneuen les institucions serveixen per alguna cosa més que per pagar-se sous.

Durant sis mesos, (que quan surti el DELTA, ja n'hauran passat pràcticament dos), cinc persones joves i a l'atur, intentaran esbrinar si els pot ser viable i rendible constituir-se en Cooperativa.

Durant sis mesos, aproximadament fins les properes eleccions, tenen de temps per treballar i estudiar si l'invent pot donar per mantenir cinc persones, pagar-se les assegurances, els lloguers, etc...

El fi és bo i seria encara millor que fos possible el naixement de la Cooperativa. En principi ells es defineixen com a Cooperati-

va de Reciclatge, encara que la seva feina serà molt més àmplia i molt més diversificada.

El compromís no és solament de reciclar estris, mobles, paper i altres deixalles sinó de mirar de conscienciar i educar al personal, a tot el poble, sobre les nostres deixalles.

«No és bo —ens diuen—, ni és lògic, ni rentable, llençar l'oli brut dels cotxes a les clavegueres o la vorera... ni que es llenci el paper usat de diaris i revistes i... ni que les piles dels rellotges o dels juguets electrònics es barrejin amb les deixalles i sobres dels menjars casolans...»

Ajudaran a controlar els contenidors de brossa del poble... de si estan plens, si estan trencats, si estan plens de mobles o de brossa sense brossa.

S'ofereixen a recollir per totes les cases els estris que us sobrin, des de la post de planxar vella a les finestres de fusta que heu renovat o les cadires desllorigades o... o... tot, tot tant de les cases particulars, com de les botigues i petites indústries.

Faran una mica de drapaires recicladors i procuraran conscienciar al poble del Prat, «que l'important no és pertànyer a un partit ecologista sinó viure d'acord amb la naturalesa que t'envolta, sense modificar-la o espatllar-la massa».

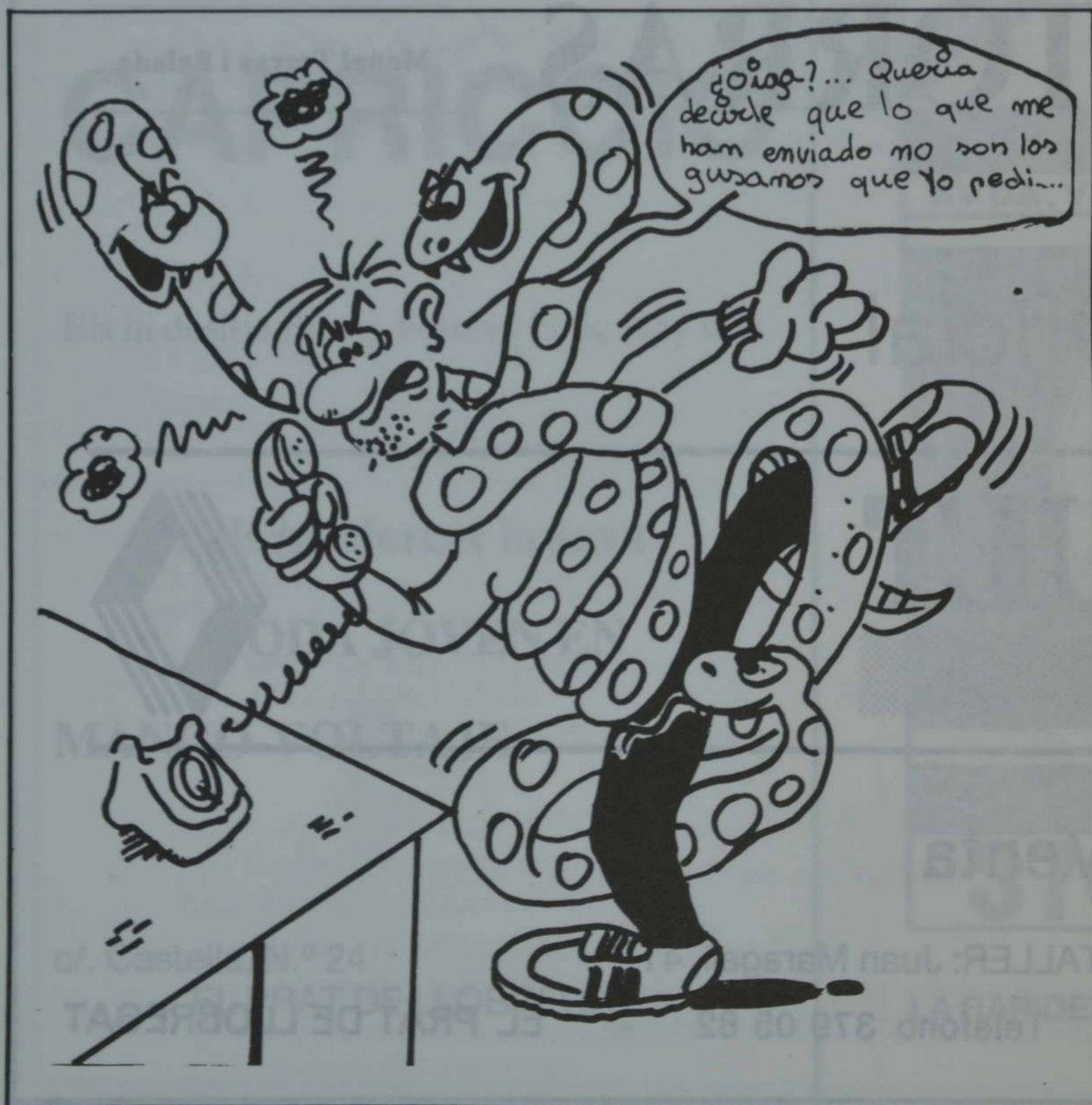
Els saben que no poden competir amb els grans drapaires per falta d'infraestructura, per això ells s'ofereixen a totes les petites empreses i als particulars.

«No llenceu mobles als contenidors metàl·lics de brossa, ni per les places i carrers del poble, truqueu a l'Ajuntament, informeu-vos i vindran a buscar-vos-ho a casa. Molt més còmode i ajudareu a cinc joves a viure com persones guanyant-se la vida».

Una de les feines a fer és la neteja de plàstics i deixalles no biodegradables de les nostres platges. Ens van parlar de moltes més coses, d'un pilot d'iniciatives i inquietuds, però deixarem que els fets els hi hagin donat la raó.

El Prat ha de millorar en moltes coses i aquesta possible Cooperativa pot fer que millori en netedat i... disminueixi l'atur. Benvinguts doncs, amics del REMEI!

TREBALL I SOCIETAT



TREBALL I SOCIETAT

CONFECCIONES RUFAS



Prendas para caballero y unisex - Compre moda a buen precio

TELEFONO 379 11 73 FELICES FIESTAS Calle FEDERICO SOLER, 10

AUTO TORRAS

Manel Torras i Balada

Servicio Oficial

RENAULT



Servicio Post-Venta

TALLER: Juan Maragall, 41

Juan Maragall, 37-39

- Teléfono 379 05 82 -

EL PRAT DE LLOBREGAT

¿Existen los «Grajos Blancos»?

Actualmente el paro es un problema que afecta cada día más a la población joven. Pero con esto no descubrimos nada nuevo. Ya se sabe que por muchos esfuerzos que se hagan, encontrar un puesto de trabajo cuando no se tiene experiencia es una tarea ardua y difícil. La tónica general en todos aquellos que buscan su primer empleo es la desesperación ante un futuro incierto. Sin embargo, sorprendentemente en ocasiones podemos hallar excepciones. Los «grajos blancos», aunque no lo crean, existen.

Este es el caso de cuatro jóvenes pratenses que, lanzándose a la aventura, han decidido montar su propia empresa de mensajeros. Xavi, Domingo, Antonio y Blanca son estos «locos» que desafiando la posibilidad de un fracaso no han dudado en convertirse en empresarios.

Al principio, como suele ocurrir, nadie creía en ellos; sus propios padres y amigos no confiaban demasiado en el proyecto, pero ninguno de ellos se atrevía a decirlo cla-

ramente porque pensaban que al final todo quedaría en un sueño irrealizable. Pero el tiempo ha pasado y todas las previsiones negativas han quedado en el olvido, y las críticas han pasado a ser halagos.

El dinero inicial para poder poner la empresa en marcha ha tenido que salir de sus propios bolsillos porque los tejemanejes legales que hay que seguir para conseguir un crédito o una subvención son tan complicados que desistieron de la idea de solicitarlo. «Teníamos que presentar un proyecto completo y el tiempo que tenía que transcurrir para saber si había sido aprobado era como mínimo de un año, y claro, no podíamos dejar pasar los meses sin tener nada seguro», comentaban Domingo y Xavi durante la entrevista que concedieron a Delta.

El mobiliario y algunos objetos necesarios para la oficina fueron cedidos por familiares y amigos, por lo que el dinero en metálico que han tenido que reunir ha rondado las 350.000 pesetas aproximadamente.

«Aparte de nosotros hemos contratado a siete personas más para la función de mensajeros, y esto nos gusta porque así hemos podido crear trabajo para otras personas» seguía diciendo Domingo.

«En cuanto al futuro, todas las ilusiones están puestas. Tenemos proyectos para ampliar la empresa, y si por alguna razón ésta nos va mal no importará, porque seguiremos intentándolo».

La esperanza de salir adelante es lo que no les falta, de eso no hay duda, y esto no puede ser más prometedor. Sólo es necesario ya desear que la suerte les acompañe. Sobre el futuro nada podemos predecir, pero hoy por hoy al menos nos queda la satisfacción de afirmar que el INEM cuenta con cuatro jóvenes menos en sus listas de parados.

LOURDES PRIETO

CAPRICCIO

Els hi desitja Bones Festes i Felic Any nou

i els hi ofereix la seva

MODA JOVEN EN

MANGO-VOLTAJE

c/. Castella, N.º 24

EL PRAT DE LLOBREGAT

DELTA EXPRESS S.L.

AVDA. VIRGEN DE MONTSERRAT 176

BAJOS (int.)



Mensajeros

370 42 42

LA RAPIDEZ Y SEGURIDAD QUE MEJORA
SUS SERVICIOS

Ja fa deu anys

«El Prat de Llobregat, desembre de 1977, ha sortit el primer número del periòdic local, DELTA». Una breu notícia que s'ha convertit en una llarga trajectòria des que aquell número zero va veure la llum amb l'esperança d'omplir el buit deixat per la desaparició del portaveu «Prat», l'any 1972.

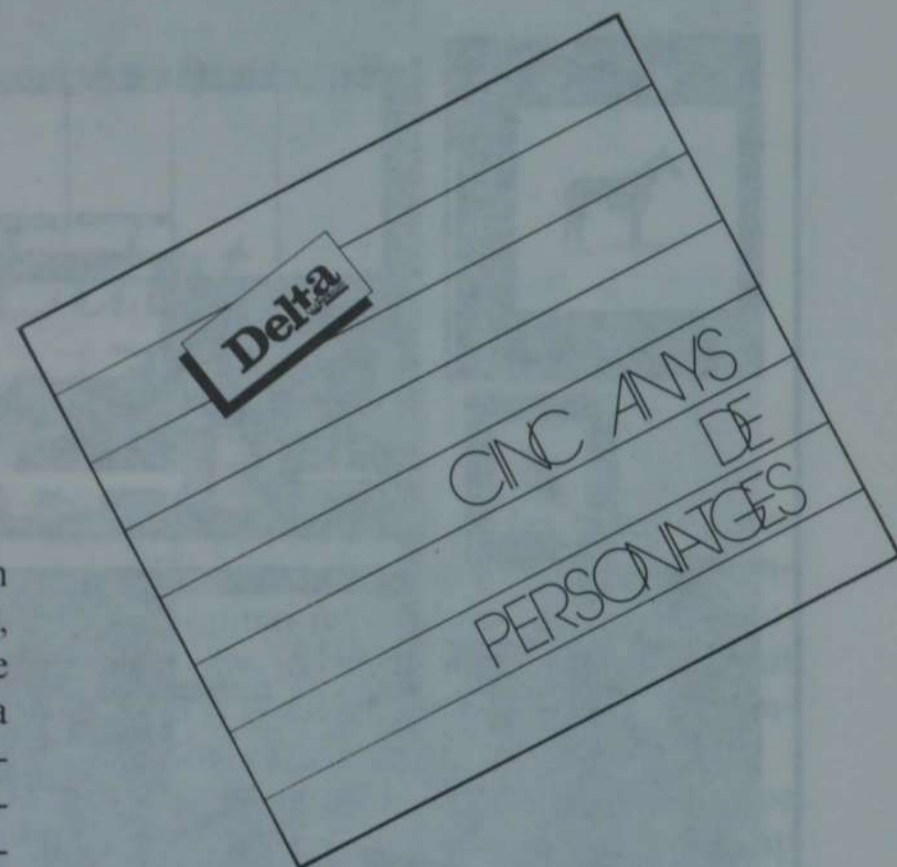
A la primera portada, la fotografia de la gran manifestació en contra del desviament del riu, el dia 17 de setembre de 1976, aleshores El Prat no tenia cap periòdic per recollir aquell fet, un cop més es posava en evidència la necessitat d'un vehicle de comunicació entre la nostra comunitat, cada vegada més complexa i per tant més àvida de mantenir la pròpia identitat, per no perdre el fil de la lluita per la seva supervivència com a poble.

Aquesta és una llarga història i només cal mirar el nostre passat per redescobrir sempre aquest fet; no ha d'ésser casualitat que l'any 1916, quan El Prat ja era gairebé a punt d'iniciar el seu despertar industrial, sorgís d'un grup d'escolars la iniciativa de fer un periòdic, «LA VEU DEL PRAT», on describien les transformacions que començaven a canviar la fesomia d'aquell poble quasi in mòbil durant segles i ara ple de notícies, fins i tot les que arribaven de la primera guerra europea a l'Estació de la Telegrafia sense fils del Prat.

L'agost de 1919 sortia el número 1 del Butlletí de la «JOVENTUT L'AVENÇ» del CENTRE ARTESÀ, per: «assolir la primordial necessitat de relació de l'individu i la precissió de compenetrar-se els afans de les col·lectivitats», segons el seu primer article, «paraules d'iniciament».

Era una època d'eufòria política i d'un fort bi-partidisme, no és d'estranyar doncs, que al cap d'un any, l'onze de setembre de 1920 aparegués «EL RESSÒ», Orgue de la «Joventut Nacionalista» del «Centre Autonomista», que en el seu primer editorial titular «El Motiu», deia en un dels seus paràgrafs, «Altrament, tenint nostre periòdic caràcter marcadament local, serà defensor entusiasta dels interessos morals i materials del nostre poble; i convençuts que la missió de la Premsa és social, que deu únicament instruir, inspirar noves idees de reforma, de treball, vulgaritzar la ciència en les eeves diverses manifestacions i treballar sense descans per l'engrandiment dels pobles i per la humana resolució dels conflictes que les exigències de la vida moderna creen entre la intel·ligència, el treball i el capital; ens allunyarem d'aqueixa política folla de rutina. A la crítica serena, a l'atac noble de l'adversari contrastarem sempre amb la mateixa serenitat i noblesa; a l'atac groller contestarem de la manera deguda». Cal entendre que aquests periòdics responen a les dues forces polítiques oposades que existien al Prat, cap dels dos va arribar a veure l'any 1922.

Fins el 1928 no va haver-hi un altre intent periodístic amb la sortida de «LA VOZ DEL PRAT», que tal com va néixer, va morir, en un sol número; aquest periòdic va ésser, no obstant, l'embrió del «NOTICIA-RI PRATENC» que va treure el primer número el dissabte, 16 de febrer de 1935 i en va sortir 37, el darrer amb data 19 de juliol de 1936, donant les notícies de que el C.D. PRAT s'havia proclamat campió del tercer grup de la lliga catalana i que a la fàbrica de



La Papelera Espanyola continuava la vaga, el que no deia era la trista notícia per la qual aquell seria el darrer número.

El noticiari, al seu segon número, va dedicar la editorial a comentar la acollida que havia tingut la seva aparició i deia lo següent, «La crítica puede servirnos de una orientación, pero una colaboración sería de más efectividad, ya que es juntando valores como se hace una obra más grande». «Hay más gloria en un caído que en un huído».

D'aquesta època també és el rotatiu «ROSSADA», publicat per l'Associació Catòlica de Pares de Família en uns temps difícils per a l'Església i que va durar també fins l'esclat de la guerra.

Per acabar amb aquest repàs històric, el dia primer de gener de 1950 va sortir al carrer el portaveu «PRAT», el nostre immediat predecessor, ja fa trenta-vuit anys i va sortit durant vint-i-dos anys.

Hem parlat del primer fet periodístic local de fa 70 anys!!, i després de tot això sembla que acabem de començar, només fa deu anys que surt DELTA... ens hem de felicitar però, de que hem estat capaços de fer avançar cap al futur aquests DEU ANYS que ja formen part de tota aquesta història, lectors, subscriptos, anunciants, detractors, etc...

CLINICA DEL PIE

JORGE BARNES ANDREU (PODOLOGO)



Enfermedades y afecciones del Pie
Confección plantillas a medida

Coronel Sanfeliu, 30 Esc. A 1.º 3.ª

Teléfono 370 17 52 (horas convenidas)

EL PRAT DE LLOBREGAT

BLANCO Y NEGRO

CONFECCIONES

ULTIMAS NOVEDADES

FELICES FIESTAS

Pau Casals, 45

EL PRAT DE LLOBREGAT



BANYS I CUINES A MASSEY

RAJOLES, "GRIFERIA", SANITARIS,
ACCESORIS PER TOTS ELS BANYS

Els hi desitja unes bones Festes

Avgda. del Canal, 138
Telèfons 379 38 98 - 370 70 04



Joieria
Rellotgeria

ROCA

*Els hi desitja
Bones Festes*

Ferran Puig, 59
El Prat de Llobregat

Què és la Tercera Edat

Amic Vicenç, em prenc la llibertat de titular aquest escrit igual que el teu, publicat al número passat de DELTA, ja que no tinc el mateix punt de vista i passo a explicar-me.

Ens poden posar totes les etiquetes que vulguis, JUBILAT, TERCERA EDAT, etc. però mai diria jo MARGINACIÓ, al menys no ho considero així. El mot apropiat podria ésser ALLIBERACIÓ, per una raó senzilla. En tant tenim obligació i necessitat de treballar per un jornal, hem d'anar a fer-ho sota un horari establert i obligats a un horari i el que ens MANIN. Qui paga mana. Llavors quan ens arriba la jubilació, passem a ésser persones alliberades. On és la MARGINACIÓ?

No hem de sentir-nos mai MARGINATS, doncs podem fer el que ens doni la gana, podem sortir al carrer quan volguem, podem anar als llocs que volguem i fer el que ens agradi i dins les nostres possibilitats.

Si ens trobem en condicions, no hem de tenir el complex d'estar marginats. En un dels teus paràgrafs dius «Aquest home ha deixat d'ésser —aquest home— per passar a ésser —aquest vell—. No senyor, tinc un amic que diu «Vell no, major sí» això és la realitat, ja sabem que no som joves (tinc 69 anys) però no ens hem de sentir vells, cadascú es veu tal com és o com vol ésser, és l'esperit el que domina per sobre de tot. És com aquell que diu que està avorrit i el que passa és que és un avorrit. El mateix que el que diu que és un vell, és perquè se sent vell. És la gran diferència entre uns i altres. N'hi ha que se senten marginats i d'altres que no ho creuen així, les raons són òbvies.

No comprenc el perquè «I així comencen les passejades pels bancs de les avingudes,

places i parcs i estacions». És que no tenen altre cosa a fer? I si això els agrada, no estan pas marginats perquè fan el que volen.

Aquestes institucions que anomenes estan molt bé, doncs els-hi donen opció per distreure's, SI VOLEN. Jo i altres encara no n'hem trepitjat cap, tot i trobar que ajuden molt, però és que tenim altres distraccions que ens agraden més. Hi ha moltes entitats esportives, culturals, benèfiques, de veïns, etc., en les quals podem trobar la satisfacció de fer quelcom que ens agradi i al mateix temps conviure amb persones més joves i agradables, conèixer altra gent i perquè no altres amics, entre el quals es pot parlar de moltes coses i no pas «xerrar de les seves inútils queixes i reivindicacions» com tu dius.

És que hem d'estar sempre pensant que tot ens-ho han de donar fet? Bé hi hem de posar tot el que puguem per intentar aconseguir el que desitgem o ens agrada.

Tu esmentes que patim marginació social, laboral i domèstica.

Si ens deixen anar on volem, no estem marginats socialment.

Laboralment no estem marginats doncs estem al marge directament del problema laborals, vagues, reivindicacions, convenis, etc. Nosaltres a cobrar, poc o molt i a viure bé o malament, però sense problemes laborals, encara que ens interessin.

Quant a la marginació domèstica es una altra qüestió en la qual no tinc res a dir doncs cada casa es un món.

Per acabar, dius que «És necessari renovar les estructures actuals, per unes que donin més llibertat d'acció, més diàleg amb la resta de la societat que ens envolta, més tracte amb la joventut, ocupacions i distraccions per desenvolupar a casa (sense fer

nosa) més participació en les coses i festes del poble, etc.». A tot això només puc contestar o opinar repetint que no hem d'esperar que ens-ho donin tot fet, senzillament ens hem d'espavilar, com ho hem fet sempre, de joves i de majors.

Estic segur, que tu tens prou coses que fer i no et sents ni avorrit ni marginat en cap concepte i que desitjaries que el dia tingues més de 24 hores.

Cordial salutació i BON NADAL.

Felip TRAPERO I LARA

Exposició d'aquarel·les de JOSEP MAYOL



«Paisatges i marines»

(60 obres)

Inauguració el dia 23 de desembre a les 7 de la tarde a la Sala Bages.

Del 23 de desembre al 7 de gener.

ELECTRICITAT - FONTANERIA
TRACTAMENTS DE L'AIGUA

ENERGIA SOLAR
PISCINES

JOAN PARERA

Passatge Martí Piñol, 9 - Telèfons 379 04 20 i 379 59 92
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

LIMESA, S.A.

LIMPIEZAS ESPECIALES



MAXIMA Y ALTA PRESION
Alcantarillados
Canales y desagües
Albañales (cloacas)
Fosas asépticas y similares
ABSORCION ALTO VACIO
Depósitos residuales
Pozos ciegos - Letrinas
Acumulación de Lodos

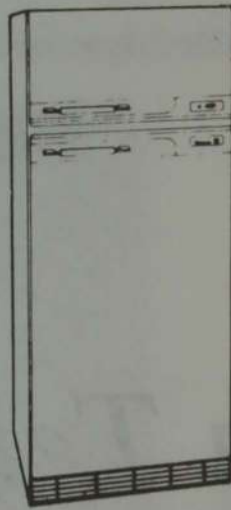
LIMPIEZAS INDUSTRIALES
DE POZOS Y CLOACAS

☎ 370 93 03

SERVICIO PERMANENTE - C/ Coronel San Feliu, 124 Bajos

☎ 370 92 53 - EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

HNOS.



OLIVER

VENTA DE ELECTRODOMESTICOS
GARANTIA TOTAL

(Mano de obra, Piezas, Transporte,
Desplazamientos, IVA, etc.)

SERVICIO POST-VENTA PROPIO
POLIZAS MANTENIMIENTO

Rosa Ribas Parellada, 27
TELEFONO 379 52 84
El Prat de Llobregat

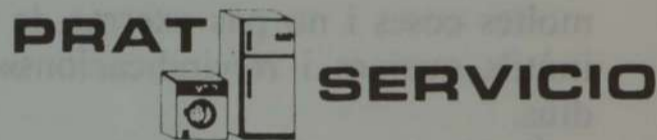


C/. Rosa Ribas Parellada, 27

REPARACIONES ELECTRODOMESTICAS

FRIGORIFICOS - LAVADORAS

VENTA DE RECAMBIOS



Rosa Ribas Parellada, 27
TELEFONO 379 52 84
El Prat de Llobregat

Avda. del Remolar

Avda. Virgen de Montserrat

Nuevas
instalaciones
para
ALUMINIO
y
CERRAJERIA
DE



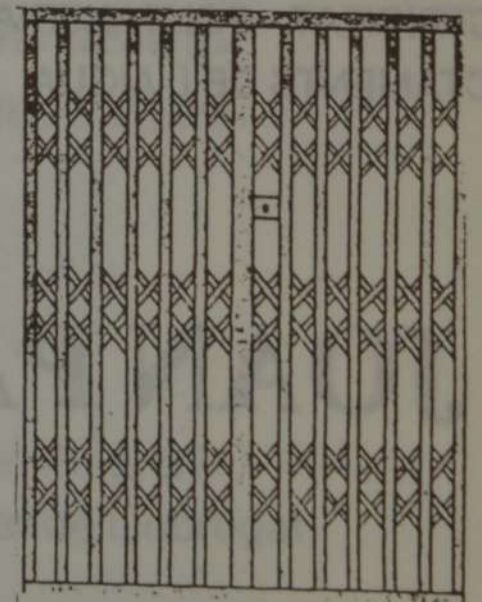
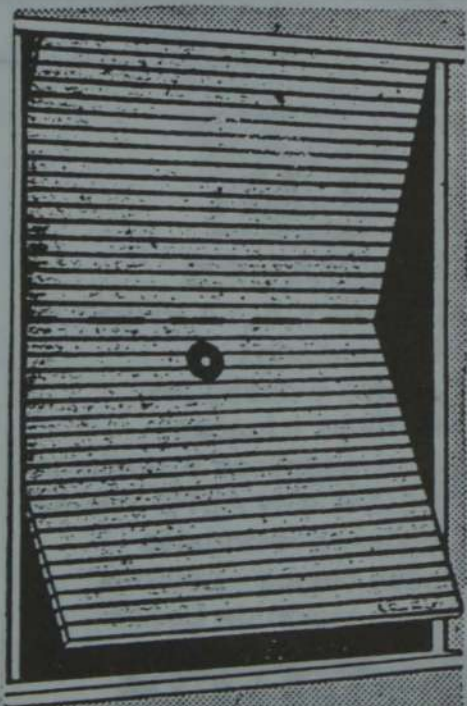
PRECIOS
SIN
COMPETENCIA

TRABAJOS
GARANTIZADOS

Comercial JARQUE

Corte a medida de: PLASTICO, HIERRO Y ALUMINIO
Venta de: ACCESORIOS
PERSIANAS EN: ALUMINIO Y PLASTICO
CARPINTERIA EN: ALUMINIO

Tarragona, 138 - Teléfono 370 57 77
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)



Altres consideracions sobre la Tercera Edat

Cal acceptar la realitat

Un cop finalitzada la lectura del text del col.laborador Vicenç Ferrer i Muñoz aparegut en el darrer número de DELTA, no se m'ha ocorregut res més que meditar una estona sobre la Velleja, en el poc temps lliure de que dispo, no a causa de la quantitat de treball que haig de realitzar sinó per la quantitat de temps que empro en aconseguir de troba'l.

Per aquest i d'altres motius em remonto a l'abans anomenat article d'opinió per a animar i, tant de bo, convèncer des d'un altre i ben diferent punt de vista de que pertànyer a la TERCERA EDAT no és més nefast que integrar qualsevol altra de les «Edats» (1.^a, 2.^a, 4.^a...) existents a l'actualitat. I dic, no és més nefast pertànyer a una o a l'altre «Edat» perquè cadascuna té els seus pros i els seus contres. Pel que es pot desprendre de l'article QUÈ ÉS LA TERCERA EDAT? només es viuen penes i desenganys a la vellesa,... Penso que així viuen els que no han assumit gaire el pas del temps ja que hi ha molts aspectes que fan més que atractiva aquesta «edat»: Des del representar haver viscut (bé o no tant bé-però viscuts—) de 65 anys cap endavant, fins a gaudir d'una experiència sobre la vida que només que l'ha viscuda pot posseir.

Em parla el col.laborador Vicenç de JUBILACIÓ, VELLEJA, TERCERA EDAT,... con si aquests termes fossin repudiables, horribles, indesitjables. Sàpiga que per a mi, arribar als 65 anys seria un dels desitjos que espero aconseguir i que els que es troben ja, en aquests moments dins d'aquesta «etiqueta» o dins de qualsevol terme que signifiqui vellesa, ancianitat, han obtingut aquest sonni de jo, als meus vint-i-quatre anys ansio que es faci realitat. Jubilació significa haver treballat durant cert temps (per a molts, la major part de la seva vida) i com a conseqüència haver de descansar i deixar lloc a les «noves generacions».

Aquestes «noves generacions» no són

més que els que figuren dins l'etiquetatge de 2.^a JOVENTUT. I jo li pregunto, Sr. Vicenç, vostè creu que la paraula «Tercera Edat» desprestigia més als seus integrants que no pas el mot «Joventut» als seus?

En diverses ocasions, —per no dir en masses— se senten comentaris que es refereixen als que tractem d'obrir-nos camí en aquesta difícil societat per nosaltres mateixos, com a «la joventut d'avui en dia» o com «aquesta joventut ho arreglarà tot» i demés expressions amb connotacions negatives vers nosaltres. Aquesta és una societat dedicada a classificar i a enumerar a la gent en el lloc que «ens manen» els cànons establerts per «alguns» inquisidors. Així doncs, vull dir que tan malament o tan bé s'està dins la Tercera Edat com a l'adolescència, joventut o com a la maduresa; tot són diferents estadis de la vida que, FELICITATS! a qui pugui viure'ls tots i explica'l als seus 70, 80 o 100 anys.

Ens parla tanmateix el Sr. Ferrer de l'aïllament vers la resta de la societat dels ancians, de marginació, de soletat,... i em cita els Casals i Esplais. Si el sentissin els seus pares, avis, besavis!... què dirien de les seves queixes? Que ningú no està content amb el que té, que tothom vol més, més i més, que tot això és egoïsme. Però aquí és on coincideixen dos mots ben diferents però que sovint van junts: egoïsme i IDEALISME. D'idealista es pot definir el seu article, en aquests moments, Sr. Ferrer, i no s'ofengui perquè li ho dic en el més bon sentit de la paraula. Què més bé que no existissin ni assils, ni residències, ni cases de la Caritat, ni maternitats, ni manicomis, ni presons, ni l'obligatorietat d'anar a fer el servei militar ni cap altre mandat i que tot fossin flors i violes! Que bonic, oi?

Però, tot això no és possible perquè, en aquesta situació, on anirien a parar aquells nadons abandonats o aquells malalts socials que no s'han pogut adaptar a les normes d'aquesta societat, o aquells vells que per

diversos motius estan sols a la vida?

Totes aquestes persones que la societat ha classificat fora del classificable com a «normal» (s'ha de veure que és el que es considera «normal»), han de residir a les institucions que la mateixa societat ha creat per a elles, a part de col.locar a la resta dels mortals també en altres llocs per a tenir un control total de tothom.

Tot això que anomenem «societat», ho han creat les nostres avantpassades generacions. Tot són reductes d'alguns grans somnis dels nostres antecessors i, de segur, que alguns dels meus somnis seran greus problemes per als fills dels meus fills (si els tinc). Així doncs, aquesta cadena va néixer fa segles i de ben segur no es clourà mai.

Per tot això, Sr. Vicenç Ferrer, vull convènce'l de que els «Tercer Edatistes» poden agrair l'haver arribat sans i estalvis, salvant obstacles i gaudint d'alegries, aquells 70, 71, 72,...100 anys amb la possibilitat de comparar i admetre diferents costums socials.

Tan sols demano als ancians que recordin, però que no visquin en el passat, aportant tot el bo que han viscut, adaptat a un futur immediat, al futur que «els joves» podem crear amb l'ajut d'adolescents, d'adults i d'ancians, per a que quan nosaltres siguem integrants (tant de bo puguem arribar-hi!) de la que per a vostè (no pas per a mí) és la fastigosa paraula de TERCERA EDAT, puguem viure-la el millor possible,... perquè en veritat, del que es tracta és de VIURE!

Begonya GARCIA

Confecciones

Leonor

Gran surtido
en lanas

Se dirigen labores

ENRIQUE MORERA, 33 - TELEF. 379 02 94 - EL PRAT DE LLOBREGAT

muebles...

TEMA Dissee

el equipo de profesionales de

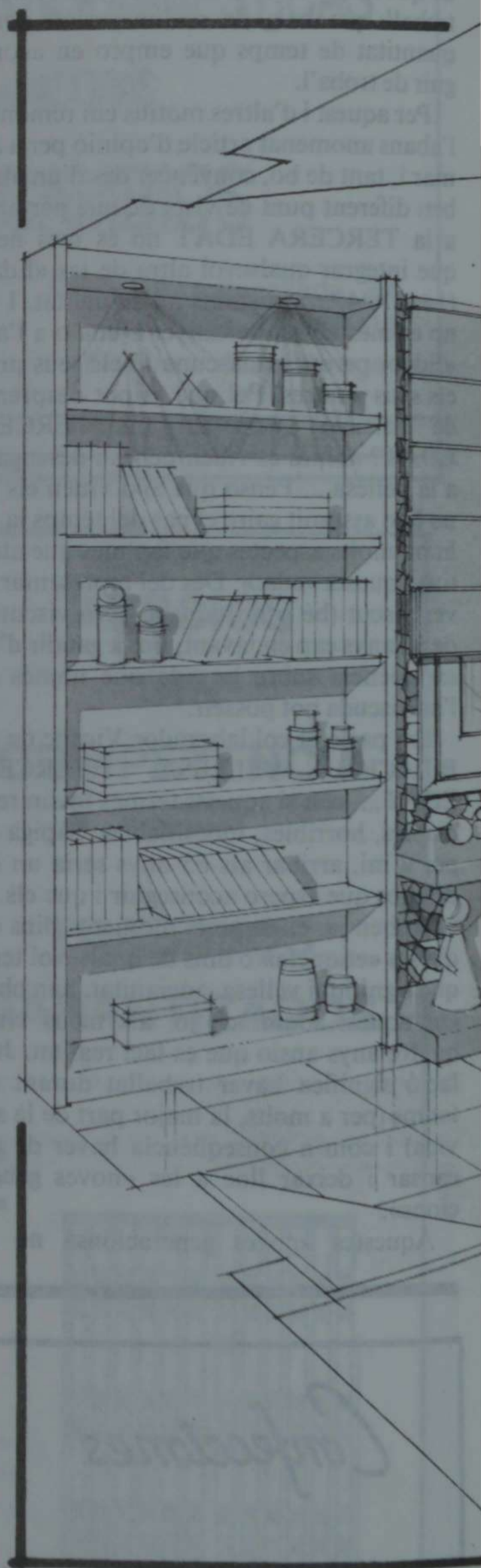
**visite nuestro estudio
de Decoración**

**presupuesto
sin compromiso**

- **Máxima calidad**
- **Diseños exclusivos**
- **Condiciones económicas
a convenir**

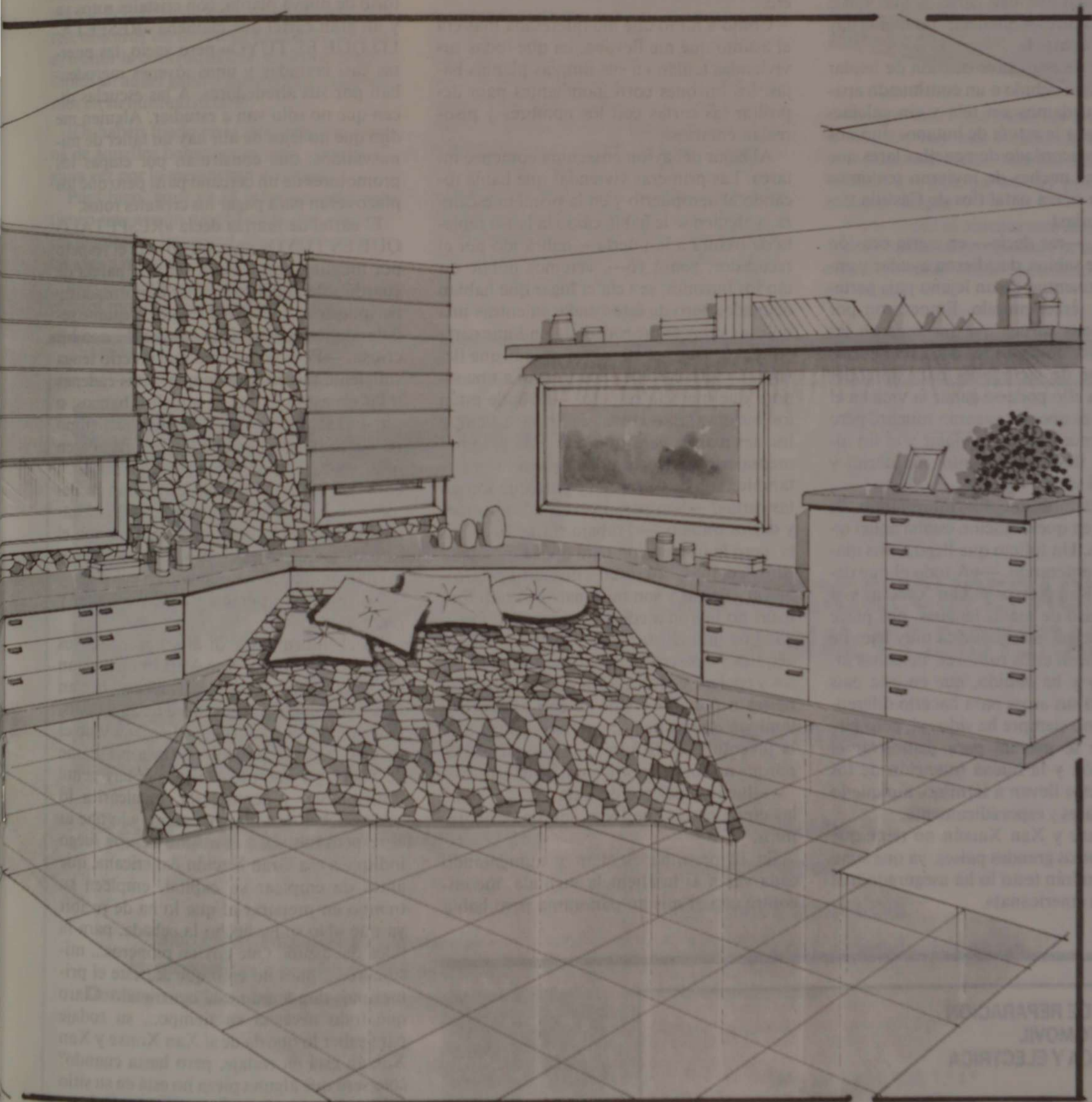
Avda. Montserrat, (esq. Fdco. Soler) - Tel. 370 71 96
EL PRAT DE LLOBREGAT

San Mariano, 47 - Teléfono 658 81 21
VILADECANS



ny

EMADisseny les ofereix:



2. Besols
C/ Barcelona 48, 47 EL PRAT DE L'ORDEGAT
Telèfon 019 07 02

Otro cuento de Navidad

Los REYES MAGOS DE ORIENTE, tienen sus pajes o carteros que acuden a cualquier rincón de la Tierra, para recoger las cartas que los niños o mayores quieran darles, en demanda de los típicos regalos, que luego con descarada discriminación los citados Reyes les reparten.

Bien... igual que hay carteros que van a buscar la correspondencia, también hay quien va a repartirla.

Con uno de éstos tuve ocasión de hablar una noche que debido a un continuado apagón, nos quedamos sin tele y sin calefacción; gracias a la estufa de butano, sinó nos hubiéramos acordado de aquellas lares que en las largas noches de invierno teníamos por nuestra tierra natal (los de Castilla tienen sus Glorias).

Verá Vd. —me decía— en cierta ocasión un grupo de sabios, decidieron ayudar y enseñar a la juventud de un lejano país perteneciente al tercer mundo. Empezaron por enviarles unas cartas, que me rogaron las repartiera yo, donde se les daba referencias y toda clase de facilidades para aprender oficio y con ello poderse ganar la vida en el futuro. No es que me pagaran mucho, pero como yo tenía ilusión de viajar y el fin altruista que llevaba el asunto, me decidí y emprendí el viaje.

Por el camino me fui informando de cómo era y en qué situación estaba aquel ignorado país. Un folleto que llegó a mis manos me fue enterando. —«A todo el que desee visitar Xan Xonxe y Xan Xaixán, y si ha hecho caso de malas lenguas, nos place comunicarle que este país está muy lejos de ser lo que dicen estos rumores. Personas altruistas hay y ha habido, que en este país han volcado sus arcas para hacerlo diferente. Tal vez no siempre ha sido así, pero hay épocas que se prestan para demostrar el buen corazón y la buena intención de los que tales actos llevan a término, aunque lo hagan por fases y esporádicamente.

Xan Xonxe y Xan Xaixán no tiene que envidiar a otros grandes países, ya que si no tienen lo tendrán (esto lo ha asegurado una gran nación americana)».

Decía también que tenía amplias calles, magníficas plazas con columpios y juegos infantiles. Una Iglesia donde acudían y visitaban respetándola; escuelas donde todos asistían en plan de estudio; Ambulatorios que conservaban impólutos ya que servían de asistencia y lección a otros países, etc., etc.

Como a mí lo que me interesaba más era el asunto que me llevaba, leí que todas sus viviendas tenían en sus limpias plantas bajas, los buzones correspondientes para depositar las cartas con los nombres y pisos reglamentarios.

Al bajar del avión enseguida comencé mi tarea. Las primeras viviendas que había tocando al aeropuerto y en la primera escalera, a alguien se le había caído la bolsa repleta de basura a la puerta —habrá ido por el recogedor, pensé yo—, veremos dónde están los buzones; se veía el lugar que habían ocupado, pero de éstos nada; mientras una nube de rapaces me rodeó pidiéndome carta para el 6.º-1.ª o el 10.º-3.ª o para el que llevara; no hice caso de ellos y acudí a una señora que merecía respeto. —¿Dónde están los buzones?... —Huy... éstos hace tiempo los destinaron para que crien las palomas mensajeras de la vecindad, que a la postre también son de Correos, ¿y para qué son estas cartas? —Son para instruir a los jóvenes y darles trabajo. —Trabajo sí que hace falta, pero la instrucción para qué la quieren... Mire Vd. hijo. Los toreros de cierto país, robaron gallinas y son millonarios. Los futbolistas no fueron a colegio y tienen su fortuna. Los quinielistas sólo saben de «unos» «equis» y «doses» y con ello se compran pisos y coches; y otros juegos que hay en todas partes a porrillo y sinó le dan al porro y también quitan penas; enseñar a trabajar a la juventud... —Señora... si esto sucede es porque no conocen otra cosa, otros países...

—Bueno... déjeme de monsergas y deme las cinco cartas que todas son de parientes míos.

En la próxima escalera y aumentando cada vez más la clientela menuda, me encontré con el mismo panorama pero había

unos deteriorados buzones, con tapas abiertas y sin nombre alguno.

Me desengañé y no repartí más, ya que a las puertas que llamé, estaban casi igual que los buzones y sus inquilinos no daban señales de vida aunque los ojos se veían tras la mirilla.

Quise conocer la zona, vi sus plaza con sus restos de columpios; amplias calles, sí, muy amplias son las calles. Su Iglesia con todas las puertas forzadas, demostraba que allí iban a algo más que a orar. Su Ambulatorio de nueva planta, con cristales rotos ya y un gran cartel que clamaba «RESPETALO QUE ES TUYO» pero vacío, las puertas casi cerradas y unos jóvenes merodeaban por sus alrededores. A las escuelas dicen que no sólo van a estudiar. Alguien me dijo que no lejos de allí hay un taller de minusválidos, que construían por etapas los promotores de un cercano país, pero que los plazos eran para pagar los cristales rotos.

El cartel de marras decía «RESPETALO QUE ES TUYO» y yo allí no veía el respeto por ninguna parte. Pude ver una pareja de guardias de aquel país, muy uniformados y peripuestos. —¿Y esto?... —les pregunté señalando los estropicios—. —¡Bah!... son los críos... —Pero yo no creo que un crío tenga suficiente fuerza para romper estas cadenas o las gruesas piedras de aquellos bancos; o por lo menos necesitan de mucho tiempo para ocasionarlo, ¿nadie les ve o regaña en todo este tiempo? —Sí; pero les temen a ellos y a sus padres y no les chistan ni denuncian y si no hay denuncia... —Ya llegamos; así campe quien pueda, porque con el tipo de gafas que llevan Vdes., sólo verán las llamas cuando les quemem en culo.

No les cayó en gracia y opté por callar y regresar al avión.

En el informe que di al grupo de sabios que a Xan Xonxe y Xan Xaixán me habían enviado; expuse lo siguiente: «Vdes. hacían un llamamiento a la juventud de aquel país, mas yo creo que habría que llamar a todo el país en masa; o por lo menos la parte que yo visité, ya que me consta que hay gente inmejorable, y aconsejarla, inculcarles lo que es deber de todo ciudadano y lo que es el respeto mutuo, y al mismo tiempo ruego indique a esa Gran Nación Americana, que antes de emplear su capital, empleen su tiempo en preparar al que lo ha de recibir ya que «No se ha hecho la cebada, para la boca del asno». Que envíen pioneros... misioneros... pues no creo que sea éste el primer país donde esto está ocurriendo. Claro que todo necesita su tiempo... su rodaje para saber lo que da de sí Xan Xonxe y Xan Xaixán está en rodaje, pero hasta cuando? ¿No será que alguna pieza no está en su sitio y dificulta a las demás?

Agradecí al cartero real esta información y quedé tranquilo ya que esto sucedía en un lejano país...

TALLER DE REPARACION
DEL AUTOMOVIL
MECANICA Y ELECTRICA

S. Besora

C/. Barcelona, 45, 47 EL PRAT DE LLOBREGAT
Teléfono 379 37 97 (Barcelona)

Informando... que es gerundio

En mis tiempos los pratenses teníamos más contactos con la avicultura, ya que había más casas de payés y la mayoría de las viviendas del pueblo urbano, tenían su corral donde no faltaba como es natural las gallinas; hoy para ver vivas a estas aves tenemos que aprovechar LA FIRA, donde las tienen enjauladas para que el público, contemple la belleza de los ejemplares plumíferos; nosotros las miramos curiosos, pero no es menor la curiosidad que nosotros despertamos en aquel gallo o gallina que examinamos en su mínimo detalle.

¿Os habéis fijado en la simpatía que emana de aquellos bonachones ojos, velados alguna vez por la membrana nictitante?

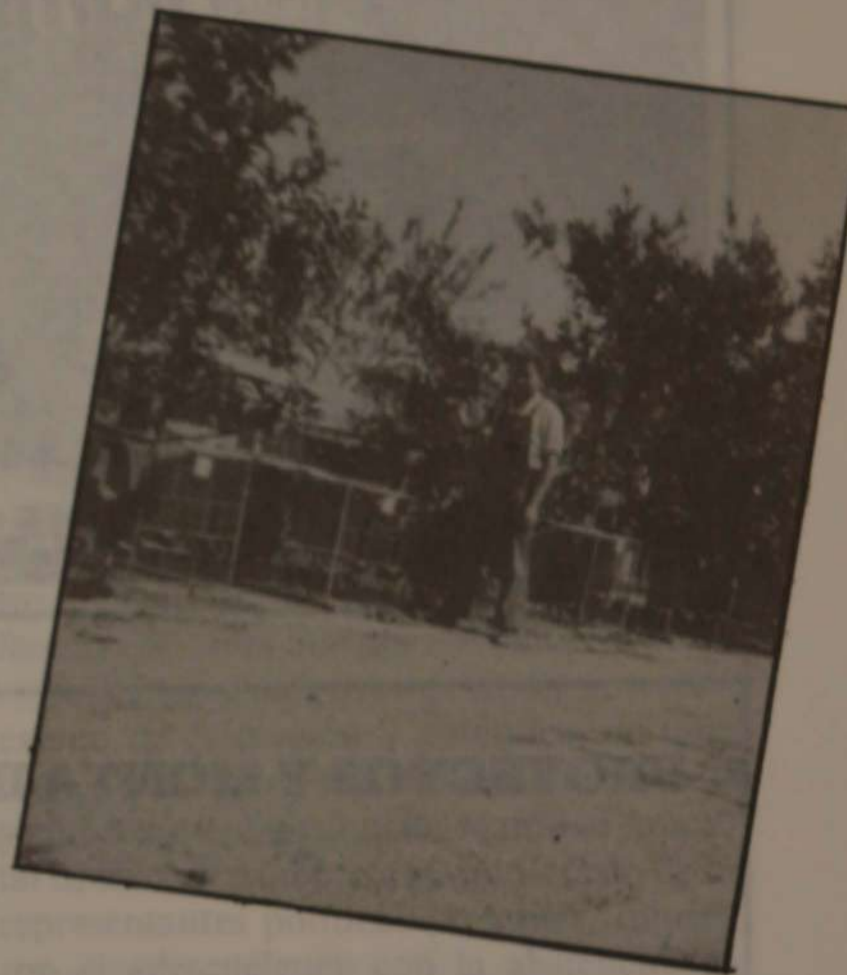
Pues bien, aquí va el informe, esos ojos tienen una visión amplificada por siete veces la nuestra. Imaginad cómo nos verán estas aves a nosotros.

Ese aumento, les permite escoger los piensos molidos que ingieren y desechar los

que no son de su agrado, pero que equilibran su dieta alimenticia, y éste es el principal motivo del éxito de los granulados comprimidos; así las aves comen lo que les beneficia y no desperdician nada.

Una comprobación de esta visión, la tuve cuando los bombardeos que e la guerra civil sufrió Barcelona. En la desaparecida y hoy bloqueada Granja Avícola, tenían un lote de pavas que se destinaban a la incubación para casos especiales ya que entonces ya tenían su Mammoth Buckeye de 36.000 huevos, bueno pues..., esas pavas detectaban a sus homónimas (las «pavas») que venían de Mallorca con su mortífera carga, muchísimo antes que oyéramos su RUN... RUN... y que las sirenas dieran la señal de alarma para acudir a los refugios. La aves miraban alborotadas al cielo en la dirección del peligro, cuando nosotros no veíamos nada, pero desgraciadamente no fallaban nunca.

NOTA. — La fotografía que adjuntamos



es el lugar en el que había las mencionadas pavas, hoy hay una escuela de E.G.B. que por desgracia recibe muchas amenazas de bombardeo, pero ya no hay pavas que detecten el peligro.

Yo le ruego al amenazante anónimo, que deje a mis nietos tranquilos y se dedique a la pesca con caña, ya sufrió bastante su abuelo por ellos.

GENÍS



Restaurante Parellada

Salón para banquetes y comuniones
Menú diario con gran variedad de platos
Domingos y Festivos: Paellas - Canalones - Pollos

c/. Rosa Ribas Parellada, 27-29, esquina Remolar
Teléfono 370.32.06
EL PRAT DE LLOBREGAT



CENTRO DE RECUPERACION FUNCIONAL Y FISIOTERAPIA

TRATAMIENTO DE:

- Traumatismos
- Reumatismos
- Lesiones deportivas
- Alteraciones y desviaciones de columna etc.

Avda. del Canal, 138, 1.º 4.ª
Teléfono 379 36 60

Horas convenientes



AUTO-TALLER BERTRAND

REPARACION DE AUTOMOVILES

Planchistería - Pintura secado al horno - Mecánica

Avgda. 11 de Setembre, 243-245 - Teléf. 370 39 03

El Prat de Llobregat (Barcelona)

PROYECTOS Y MONTAJES ELECTRICOS

P.O.M.E.S.A.

EMPRESA ESPECIALIZADA EN INSTALACIONES DE ELECTRICIDAD, FONTANERIA
GAS Y CALEFACCION

Gerona, 149
Tels. 370 50 52 - 379 24 49

EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)



Droguería y Perfumería

PINTURA Y LIMPIEZA

Tarridas

EL PRAT DE LLOBREGAT

Ramón Llull, 4 y 6
Teléfono 370 91 01

Coronel Sanfeliu, 9 y 11
Teléfono 379 14 84

San Joaquín, 76
Teléfono 379 01 84



MONTEPIÓ SAN CRISTÓBAL

AUTOMOBILISTA

CHÓFERES DE BARCELONA

Provenza, 173 pral. - Tel. 253 40 05 (3 líneas)
08036 - Barcelona

- » DEFENSA JURIDICA PER RESPONSABILITAT CRIMINAL
- » RECLAMACIÓ PER DANYS AL VEHICLE

Ferran Puig, 72 - Telèfon 379 18 02
Delegació Baix Llobregat: HORARI: de 18 A 20 HORES (DIMARTS I DIJOUS)
EL PRAT DE LLOBREGAT





Esperadas fiestas

Volvemos a estar aquí para comentar el planteamiento de las fiestas navideñas.

Las líneas son entalladas muy ceñidas al cuerpo pero a partir del alto de cadera hay grandes volúmenes de falda, escotes generosos en la espalda, hombros descubiertos.

Lo más importante en la noche es una falda o bien más corta y con volumen, o bien larga y muy estrecha. El color **divo** es el negro y como combinación tonos muy vivos como amarillo, rojo, verde, azul, fucsia etc... Los tejidos que se presentan son terciopelos, blondas, lamés, rasos y tafetanes.

Complementos

Se utilizan pendientes de botón de gran tamaño, pulseras y gargantillas, perlas, brillantes siempre montados con materiales dorados, plateados y grises antracita.

Para la cabeza suelen llevarse lazos o tocados de pedrería.

Para los hombres, pelo engominado, americana bien armada de hombros y en forma de uve, solapas en raso. Pantalón de pinzas clásico con rayas marcadas y fajín de seda estampado o liso y juego con la corbata. También se puede sustituir la corbata por una aguja en el primer botón de la camisa que deberá tener un cuello liso, camiserito o pajarita en color blanco. La cuestión de zapatería será en negro y de charol. En cuestión de peluquería para la mujer será a base de recogidos muy estirados en el delante con algunos rizos y moños detrás o bien cortes magistrales donde combinan varias largadas de cabello pero jugando con algún moldeado o rizo.

El color estrella es el rubio platino y luego el negro.

Espero que en estas fiestas sean muy felices. Feliz año.

Montserrat AGUDO NAVAS

La Cruz del Alcalde

Por fin el Consistorio ha adoptado la decisión de descolgar el enorme crucifijo que durante años ha presidido el Salón de Actos, y pendulado sobre las cabezas de los diferentes alcaldes que por allí han pasado.

El debate y posterior decisión no estuvo exento de crispación y polémica, en especial con la representación de la derecha de siempre, que lógicamente mantuvo una total oposición a tal pretensión. El resto de los representantes políticos presentes, rubricaron el «descuelgue» con la abstención de Convergencia. Se cedió así a la Iglesia el crucifijo del Consistorio, cesión en usufructo por no menos de 50 años renovables, por supuesto.

El crucifijo en cuestión era el testimonio directo del pasado y ejemplo de sumisión a lo divino que en determinada época protegía al Consistorio del «mal de ojo» y demás exorcismos.

Aplauso es lo que se merece el Consistorio en esta ocasión, por haber roto con un eslabón del pasado, oscuro y tenebroso. Una decisión valiente, coherente y sobre todo con sentido común.

Por otro lado, pesaban las constantes muestras de sorpresa de las nuevas generaciones de pratenses, que periódicamente visitaban el Consistorio en compañía de sus profesores, y no dejaban de preguntar si estaban en el Salón de Actos o en la sacristía de la iglesia. Se trataba de liberarse del temor y la ignorancia que tanto daño han hecho, y que por supuesto el hecho en sí significa un paso más hacia la naturalidad. Se trataba, en definitiva, de ejecutar una decisión largamente pospuesta y opuesta al progreso y libertad.

Luis Tejedor esta vez ha obrado con decisión sabia, quizás cansado de tener sobre su cabeza el símbolo del temor a lo desconocido, quizás consciente de una necesidad inevitable al injustificable con los tiempos y el futuro.

Lejos quedan los individuos como Ignacio Riera, que con su jesuítica pluma constantemente arremetía contra aquellos que crucificaban al alcalde Tejedor desde la oposición, en franco paralelismo con el crucifijo que sobre su cabeza pendía.

Una cruz menos pues para el «sufridor» Tejedor. Nos alegramos de verdad por él y por El Prat, que no se verá atemorizado cuando asista a un pleno en el Salón de Actos. Sólo queda ya la mano del pintor de brocha gorda que ya tiene el encargo de borrar la huella del crucifijo en la pared, largamente ensombrecida por el tiempo y la penumbra.

Angel BERIAIN

Electrónica ROHOL

Plaza Catalunya, 8 - Teléfono 379 07 45 - EL PRAT DE LLOBREGAT



KITS DE MONTAJE



IBERTREN



ACCESORIOS PARA
TRENES ELECTRICOS
Y MAQUETAS

- ROCO
- LIMA
- IBERTREN
- AURORA A F X
- SCALEXTRIC
- ARTESANIA ILUMA

Frankfurt **3** Granja
PUERTAS

ahora:

Restaurante

- Las mejores CAVAS CATALANES
- Importación francés
- Whiskerya
- Reservas
- Heladería

Gallart i Monés, 14-16 - Teléf. 370 43 51
EL PRAT DE LLOBREGAT



Miembro N.º 1 222

flores company

madoz, 4 - tel. 379 02 70
dirección telegráfica
COMPANYFLORS
el prat de llobregat



MONTEPIO DE SAN CRISTÓBAL CHÓFERES DE BARCELONA

Provenza, 173, pral. - Teléf. 253 40 05 (3 líneas) 0803€ BARCELONA

AUTOMOBILISTA

LA MILLOR GARANTIA DE TOT CONDUCTOR ES
ESSER ASSOCIAT DEL MONTEPIO

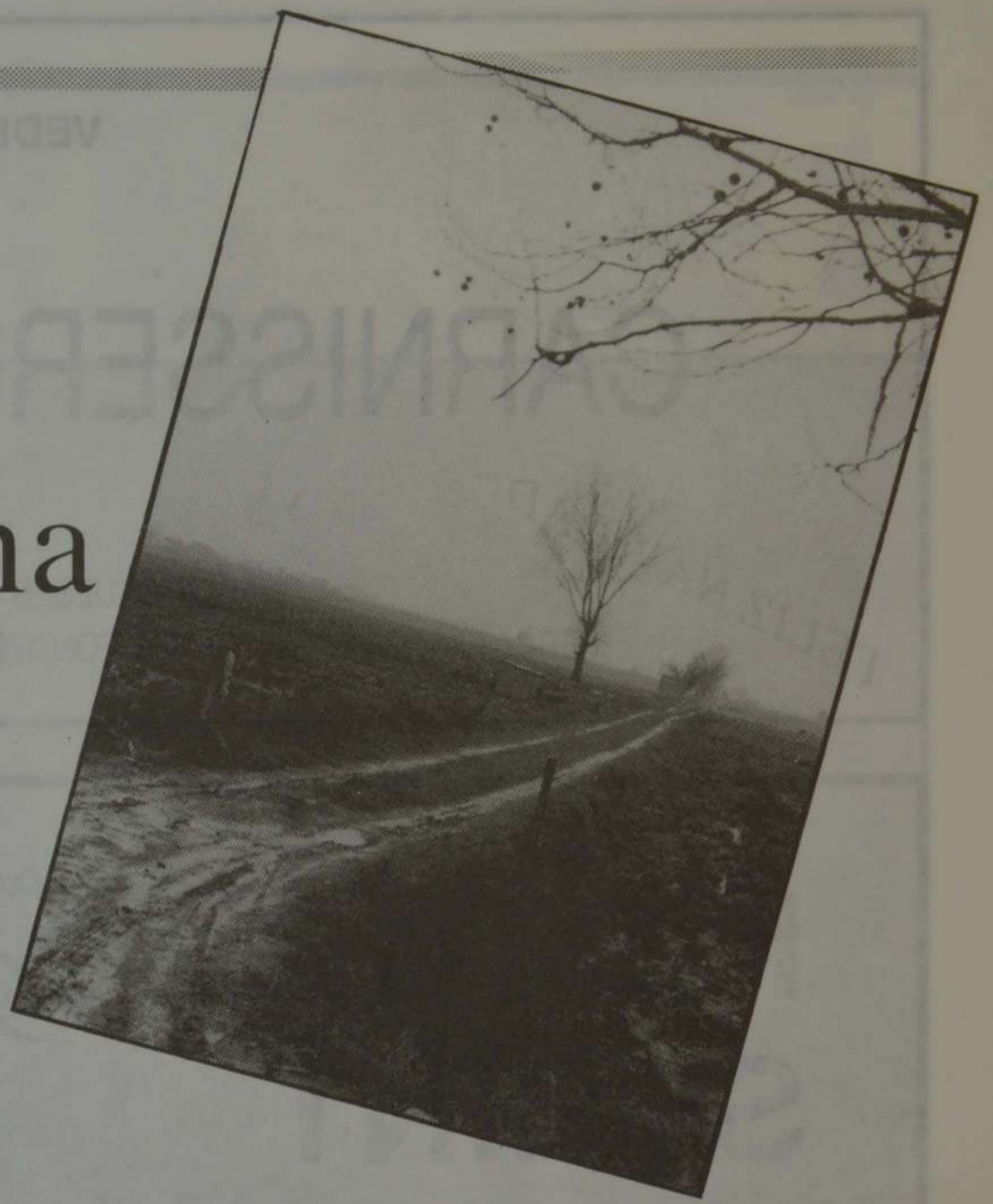
- DEFENSA JURÍDICA PER RESPONSABILITAT CRIMINAL
- RECLAMACIÓ DE DANYS AL VEHICLE
- AJUT A LA FAMÍLIA, EN CAS DE RETIRADA DE PERMÍS DE CONDUCCIÓ
- REMOLCAMENT DEL VEHICLE, I ALTRES SERVEIS MUTUALISTES

Per tal d'obtenir una informació més amplia adreçar-se a
Delegació Baix Llobregat: Ferran Puig, 72 - Telèfon 379 18 02
EL PRAT DE LLOBREGAT

HORARI: DE 18 A 20 HORES (DIMARTS I DIJOUS)

El Prat 100 anys enrera (1)

L'estructura urbana i l'organització administrativa



Hem convingut en commemoració del 10è aniversari de DELTA presentar aquest treball relatiu als principals aspectes que configuraven la realitat pratenca del 1887, tot partint de les fonts documentals que hem trobat, bona part de les quals procedeixen del nostre arxiu històric municipal.

No cal dir que per les limitacions pròpies d'un treball d'aquest tipus, ens hem vist obligats a fer una selecció d'aquells punts que creiem tenen més interès o que defineixen més exactament les característiques més significatives d'El Prat d'ara fa 100 anys.

El Prat tenia a l'any 1887, 2.422 habitants, (1) uns set-cents dels quals residien en les 160 masies que s'estenen al llarg i ample del terme municipal.

El nucli urbà estava aleshores constituït per tres aglomeracions urbanes, la principal nascuda a l'entorn de la Plaça, estava formada per dues places i 13 carrers, quatre dels quals eren de recent urbanització. Des de finals del segle XVIII, existien el que

hom denominava «els ravals». El «raval de baix», que era el més important estava constituït principalment pel carrer Sant Pere. Les «cases d'en Arús» i el «carrer del Sac» (c. Roig), constituïen la tercera agrupació urbana, coneguda pel «raval de dalt» (2). Les «cases d'en Perruca» (cases d'en Janet) i les «cases d'en Puig» estaven administrativament incorporades als districtes agrícoles.

Superava els 200 veïns només el carrer Sant Pere; li seguia en importància el carrer Bunyola, avui Ferran Puig, amb unes 175 persones. El carrer Major, el més antic de tots no arribava als 150, i a la Plaça hi vivien unes 75 persones (3).

L'anomenat «ensanche» era de recentíssima obertura. El carrer principal, denominat Santa Isabel, avui Mossén Cinto Verdader, només tenia unes poques cases.

Indubtablement, el millor edifici del poble era l'església parroquial de Sant Pere i Sant Pau, d'estil neogòtic, aixecada a finals del segle XVII. Aquest temple posseïa una

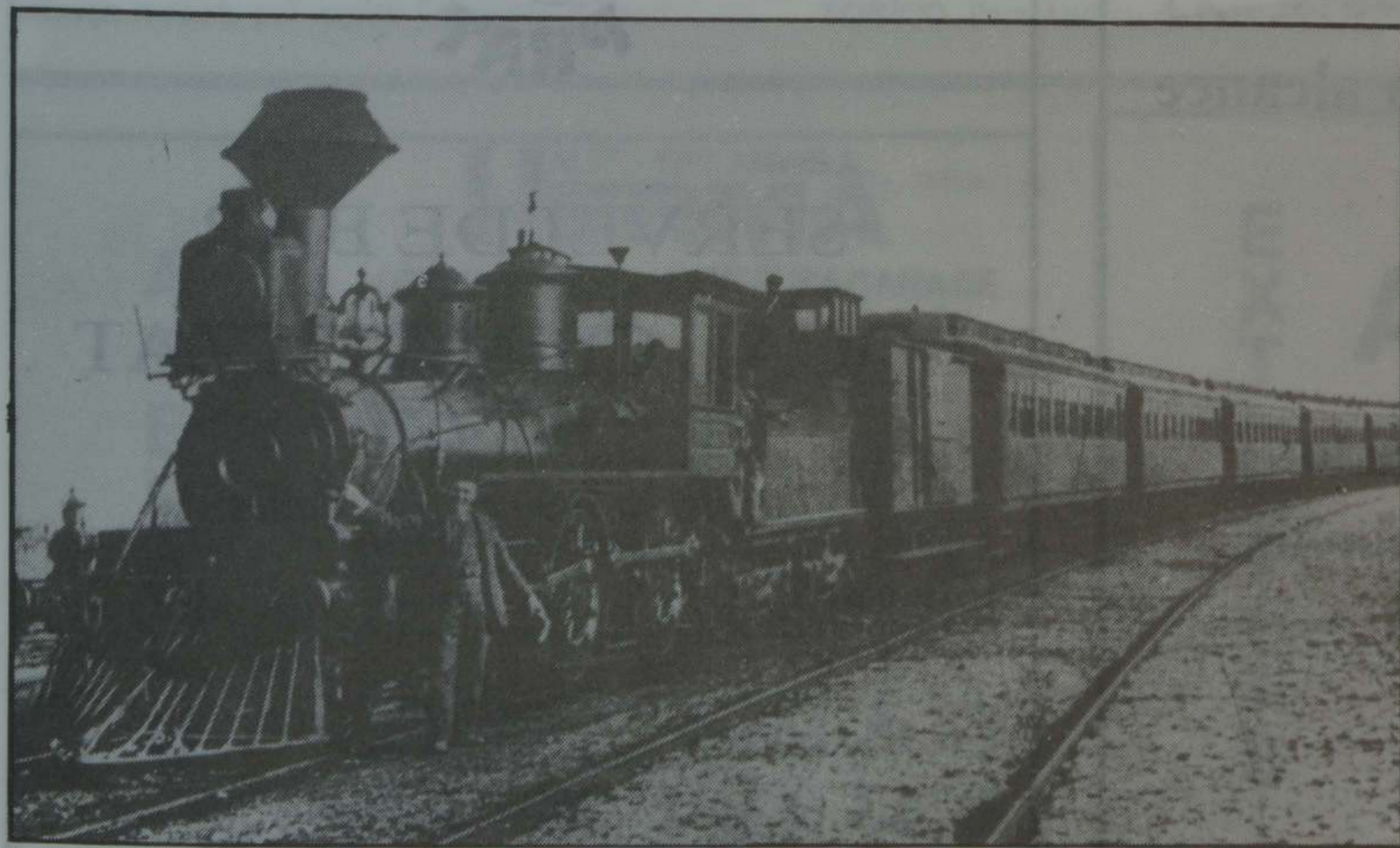
sèrie de retaules, entre els quals cal destacar el de l'altar major, d'estil barroc, construït pel notable escultor barceloní Francisco de Santacruz a l'any 1685 (4).

El campanar, de planta quadrada, que des de probablement l'any 1831 posseïa un rellotge de corda, i la Rectoria, completaven les dependències parroquials. Aquests edificis configuraven amb la cara de ponent de la casa comunal, antic hostel, la plaça de l'Església.

Bo i que des de l'any 1873, El Prat havia trencat definitivament el seu secular aïllament, amb la construcció per en Ferran Puig del pont anomenat «dels carros», els camins encara sovint continuaven impracticables. No passà així amb el tren que des del 1881 circulava per El Prat, i que la existència del qual significà alhora una millora qualitativa de singular importància, car aquesta línia, que des del 1883 ja arribava a Valls per la banda de ponent, disposava del més modern material mòbil de la xarxa ferroviària estatal (5).

En relació a la organització administrativa, cal consignar que l'Ajuntament d'El Prat, tenia només 8 funcionaris en nòmina (6), dels quals solament quatre exercien les seves funcions a plena dedicació. Ens referim al secretari municipal Joaquim Suy i Mora, que segons en Jaume Codina fou el darrer dels tres únics pratencs que ostentaren aquest càrrec (7), l'auxiliar Salvador Suy i Mora, l'aguatzil Josep Roca i Rosell i el sereno Agustí Nicolau, conegut pel «quatre hores».

Els serveis públics es limitaven a l'escorxador (que era aleshores de lloguer), el cementiri, i l'enllumenat públic. Aquest darrer servei era l'únic que tenia una concessió pel seu manteniment, pel qual l'Ajuntament d'El Prat pagava trimestralment 200 ptes. Val a dir que els fanals de petroli, segons diuen (8), no s'encenien els dies que feia lluna.



VEDELLA DE GIRONA

CARNISSERIA MONTSERRAT

FELIZ NAVIDAD

HAMBURGUESES - RESTAURANTS - SERVEI A DOMICILI
MERCAT MUNICIPAL 2-5-7 TELÈFON 379 03 47 - MAGATZEM FRIGORÍFIC: MAURICI VILOMARA, 97

MOTOR SPRINT

AGENCIA OFICIAL

Alfa Romeo 



Avenida del Remolar, 70-72 - Teléfono 370 58 53

Avenida Virgen de Montserrat, 233-235
Carretera Santa Creu de Calafell, 75 - GAVA
EL PRAT DE LLOBREGAT



Siempre mucho más a su alcance
en alimentación

CAL MIÀ

Fruta, Verdura, Congelados
Droguería, Bebidas, Conservas...

Pompeu i Fabra, 13-15
(junto Instituto)
EL PRAT

LA BOLERA DEL BAIX



SERVEI DE BAR
LOCAL CLIMATITZAT

Les desea Felices Navidades

Pau Casals, 29
Teléfono 370 86 54
EL PRAT DE LLOBREGAT

COSES DEL PRAT

No cal dir que El Prat no disposava aleshores d'aigua potable. Encara tardaria 6 anys en descobrir-se l'aigua artesiana i 8 anys en instal·lar-se les primeres fonts públiques.

Entre els pocs pous públics que hi havia, tots ells d'aigua freàtica sovint contaminada, el més conegut era el de la Plaça, que ja aleshores per diverses remodelacions del vell edifici comunal, havia quedat finalment ubicat dins el mateix. Des de l'esmentat pou i per mitjà d'una bomba i una conducció de plom s'enviava l'aigua a «los lavaderos que sirven para las habitaciones del Secretario y Maestra» (9).

El pressupost municipal de l'exercici econòmic 1887-1888, ascendia a la xifra de 34.456,93 pts. (10). Els deutes acumulats superaven les 20.000 pts.

Durant tot l'any 1887, l'Ajuntament d'El Prat fou presidit per l'Alcalde Pau Company i Casanovas; a més hi havia sis regidors.

L'ú de juliol del 1887, es procedí a la renovació bienal de l'Ajuntament en compliment de la Llei Orgànica Municipal, aleshores vigent. Fou nomenat Alcalde per elecció entre els regidors en Pau Company, que com hem dit ostentava ja el citat càrrec. Entre la resta dels vuit regidors, foren designats 1er Tinent d'Alcalde en Francesc Parés i Portillo i 2on Tinent en Joan Rodés i Montané. Fou també en la metixa sessió nomenat Procurador-Síndic, en Joan Farrés i Serra (11).

Al·legant motius de salut, a primers de novembre del 1887, demanà la dimissió oficial del càrrec d'aguatzil en Josep Roca i Rosell, que tenia aleshores 33 anys, sent substituït el 17 de desembre del mateix any per en Ricard Farrés i Martí.

Val a dir finalment, que l'única força armada existent en el 1887 a la població era la constituïda pels carrabiners del destacament de la platja. Els «carabineros del Reino», que era com oficialment es designaven, estaven menats pel capità Francesc Riera i



El 1887 hi havia 160 masies al Prat

Linares, el qual residia al poble. El total de carrabiners destinats a El Prat superava la xifra de la vintena. L'ú de setembre del mateix any 1887 fou destinat a El Prat el capità Antoni Ruvira i Sabater, que substituïa l'oficial de la mateixa graduació anteriorment citat (12).

Josep FERRET I PUJOL

REFERENCIES

- 1) DELTA DE LLOBREGAT i Barcelona, Jaume Codina, pàg. 287, 1971.
- 2) COM NEIX UN POBLE, Jaume Codina, pàgs. 77-80, El Prat 1969.
- 3) Dades extretes del Padró municipal de l'any 1885. (A.M.P.).
- 4) PRAT DE LLOBREGAT-ENSAYO HISTORICO, Pare Andreu de Palma, pàg. 42,

El Prat 1958.

- 5) ARA FA 100 ANYS VA ARRIBAR EL TREN A EL PRAT, Josep Ferret i Pujol, DELTA N.º 38, juliol-agost 1981.
- 6) Nòmina mes de novembre del 1887, lliurament n.º 32, pressupost municipal 1887-1888. (A.M.P.).
- 7) HISTORIA DE UNA PLAZA, Jaume Codina, pàg. 116, El Prat 1960.
- 8) HISTÒRIA DEL CARRER DE FERRAN PUIG, Jaume Codina, pàg. 61. El Prat 1981.
- 9) Lliurament n.º 9, pressupost municipal 1887-1888 (A.M.P.).
- 10) Dades del pressupost municipal del 1887-1888. (A.M.P.).
- 11) Llibre d'Actes 1887, sessió 1-7-1987. (A.M.P.).
- 12) Expedient Carrabiners, VII. 2. 10. (A.M.P.).

**A
T
E
N
C
I
O**

AUTO-RECANVIS
HERMA

LI OFEREIX LA SEVA EXTENSA GAMA DE

**ROBA DE
TREBALL**

Distribuidor de la 1.ª marca nacional d'uniformes de treball per a qualsevol professió: Tallers, indústria, comerç...



Jaume Casanovas, 3
Tel. 379 02 31
08820 El Prat de Llobregat

**E
X
T
I
N
T
O
R
S**

AUTO-RECANVIS
HERMA

**VENDA DE TOT TIPUS D'EXTINTORS.
COL·LOCACIÓ GRATUITA**

Més de 20 anys de distribució i manteniment d'extintors industrials i domèstics.

Segons la nova normativa de data 23-2-87 (D.O.G. N.º 807), es obligatoria la revisió anual dels extintors, per personal seleccionat per la Generalitat.

Per a facilitar el compliment d'aquesta normativa o per a qualsevol altra informació podeu adreçar-vos o trucar a Auto-recanvis HERMA.

Jaume Casanovas, 3
Tel. 379 02 31
08820 El Prat de Llobregat



**M
U
S
I
C
A
L**



**A
C
T
I
V
A**

Te presenta cada sábado una actuación en directo

**GRAN REVELLION
FIN DE AÑO**

LA ACTUACION DEL
GRUPO LASER

MUSICAL ACTIVA TE ESPERA

C/. AMPURDAN, 91 - EL PRAT

BAZAR DEL PUERTO

Les felicita la Navidad y les desea un
próspero Año Nuevo 1988

« « « « » » » »

Aprovechando la ocasión para recordarles que seguimos teniendo los mejores precios

« « « « » » » »

Y para pedirles que en las próximas Fiestas de Reyes sigan depositando en nosotros su confianza

Gracias

Recuerde estamos en la
C/ MAYOR, 10 (Junto al Ayuntamiento)

DELCO

RECANVIS, S. A.

AGENT OFICIAL N.º 052 RG
RECANVIS ORIGINALS



Avgda. Verge de Montserrat, 101
Teléfono 370 15 11
EL PRAT DE LLOBREGAT



**CENTRO
VETERINARIO**

TABATA

A. Clavé, n.º 23
EL PRAT DE LLOBREGAT

**URGENCIAS
VISITAS A DOMICILIO
HORAS CONVENIDAS**

Teléf. 370 95 82

HORARIO:
Lunes, Miércoles, Jueves y Viernes
Mañanas de 11 a 1
Martes y Jueves
Tarde de 7 a 9
Sábado: Mañana de 10 a 12

Ara fa 25 anys

Nieve

Ara fa 25 anys de l'extraordinària nevada registrada pel Nadal del 1962, la qual assolí espessors de l'ordre dels 60 cm. Hom no recorda, ni hi ha referències documentals de que en els darrers 100 anys ha hagués produït en El Prat un esdeveniment climàtic d'aquesta magnitud, tot seguit del seu indubtable interès reproduïm l'article que el portaveu «Prat» publicà en ocasió d'aquest fenomen metereològic.

Las pasadas Fiestas Navideñas se vieron visitadas por la nieve. Nuestra población, al igual que toda la provincia de Barcelona, presentó un aspecto inédito y sin precedentes.

El blanco manto de armiño que cubrió el Prat alcanzó unos 60 cm. y en algunos puntos superó el metro.

La fuerte nevada se inició a primeras horas de la Nochebuena, lástima que fuese excesiva y presentase serios problemas a la población, de lo contrario, su llegada hubiese dado una nota poética y bella a la festividad más grande de la Cristiandad, la venida al mundo del Mesías.

Vamos a resumir a grandes rasgos lo más sobresaliente del acontecer de estos imborrables días.

La mañana de la Navidad fue una mañana de sorpresas. La nítida blancura de nuestras calles, el bello panorama de nuestros campos, la afiligranada amalgama de los carámbanos de hielo y la espectacularidad de los copos de nieve, movilizaron a todos los aficionados a la fotografía, quienes rápidamente visitaron los más recónditos lugares de nuestra geografía. Uno de los lugares más fotografiados fue indudablemente, los jardines Municipales, que por cierto, pre-

sentaban aspectos de inenarrable belleza.

Junto a lo poético, la nota humana, lo real, lo deseable. La persistencia de la nieve obligó a que la mayoría de los pratenses a eliminarla de sus tejados y terrados de sus domicilios con el consabido esfuerzo físico que ello ocasionó. Y también se oyeron las protestas de los transeúntes que fueron prácticamente bombardeados por la nieve que se tiraba desde lo alto de las casas a la vía pública.

Protestas por todas partes. Los pratenses se preguntaban: ¿Cómo es que la línea de autobuses Prat-Barcelona permanece inactiva durante los días 25, 26, 27 y parte del 28, mientras la línea Mohn de Gavá funciona esporádicamente desde el mismo día de Navidad? ¿Cómo es que el Ayuntamiento no ha procedido rápidamente a quitar la nieve, cuanto menos de las aceras? ¿Qué pasa con la RENFE que ni siquiera ha abierto un pequeño camino entre la nieve para que los viajeros puedan coger el tren? ¿Y qué ocurre que en la Plaza de la Estación tampoco se ha abierto ni tan siquiera un mal caminito? ¿Qué ha ocurrido para que la tradicional Misa de las 8 de la tarde del día de Navidad se haya suprimido, ocasionando con ello el que muchos feligreses no pue-

dan cumplir con el precepto?

Algo tiene su explicación. El señor Alcalde nos dice que no ha encontrado a nadie, ni aun pagando, para que quite la nieve de las aceras. Claro está que luego los tractores iniciarán su tarea de desescombro de las principales calles de la población. Lástima que ésta se haya iniciado con un tanto de retraso.

Junto a todo lo expuesto, la noticia anecdótica. El joven pratense que el día de Navidad se va de caza por las cercanías de la playa y se pierde en la oscuridad de la noche. Descerraja de un par de tiros la cerradura de una enorme caja de herramientas y se resguarda en su interior de los rigores del frío y de la nieve. Sus familiares le buscan durante toda la noche en un jeep por todas las masías de la población, y al fin, él aparece a la madrugada del día siguiente con la salida del alba. Y luego varios entierros que han tenido que celebrarse conduciendo los féretros en un jeep, ya que el camino del cementerio está totalmente impracticable. El médico titular tiene que valerse de un familiar de un enfermo grave que le conduce encima de sus espaldas para poder trasladarse a la Granja La Ricarda y visitarlo.

Estas y muchas otras anécdotas que desconocemos, pero que los pratenses no olvidarán rubricaron estos imborrables días de las fiestas navideñas.

Jaime MONES ALBET



PEUGEOT - TALBOT

TALLERES EL PILAR

AGENCIA OFICIAL

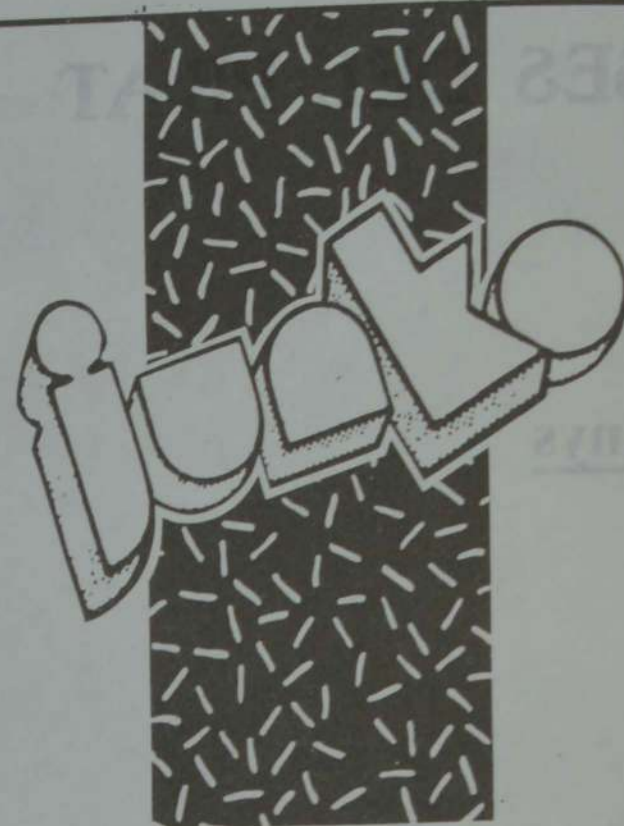
Exposición y Ventas: Av. V. Montserrat, 216 - Teléfono 370 44 01
Servicio Post-Venta: Calle Gavà, 21 - Teléfono 379 57 39 - El Prat de Llobregat

HALLEY



El pasado día 28 de Noviembre se disputó la final del concurso de Play-Black, con un éxito total. Más de 500 personas se dieron cita en la Discoteca para presenciar tan esperada final, que ganaron Fuensanta Medinilla y Vicente Vozmediano, interpretando a Pimpinela en medio de una gran expectación. Aquí vemos a los vencedores en plena interpretación, con la que ganaron 15.000 pts.

Foto Sardá)



JUNCO

MODA UNISEX

MANGO - VOLTAJE

ROPA VESTIR

LINEA MODERNA

FELICES NAVIDADES

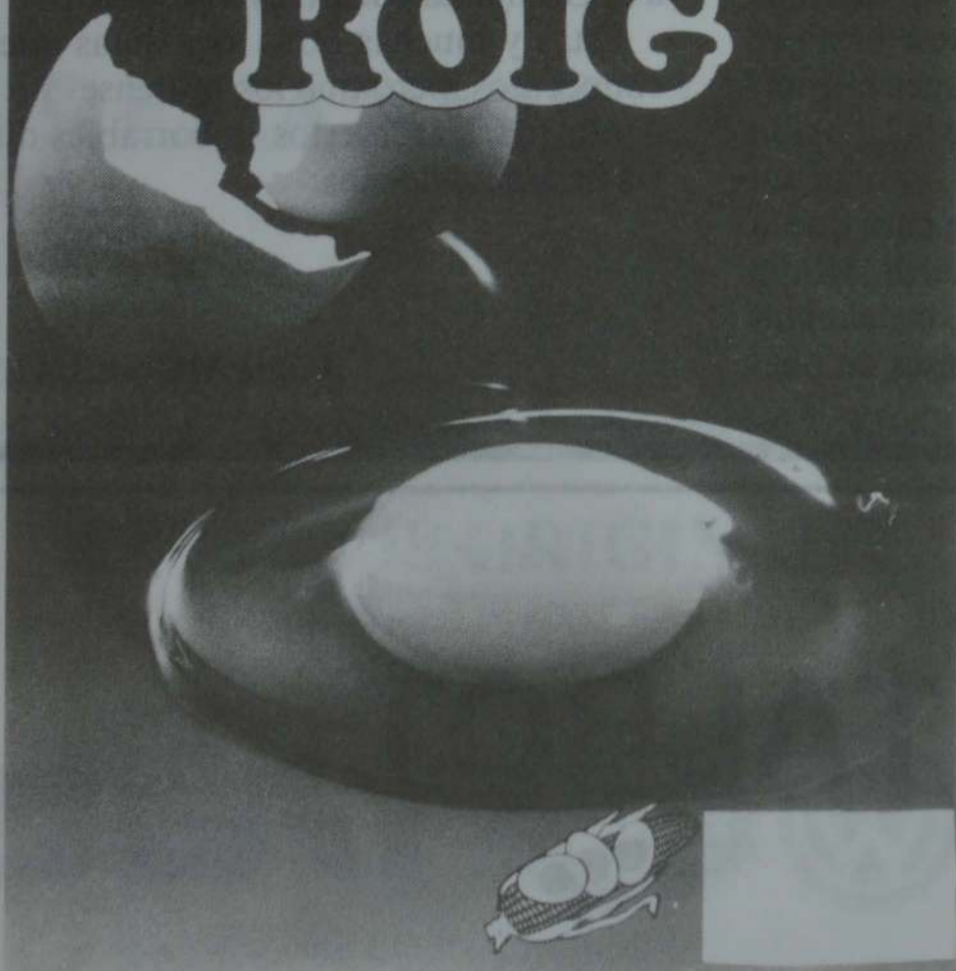
C/. Cirera i Pons, 9 y 11

EL PRAT DE LLOBREGAT

Teléfono 370 72 04

El sabor d'abans

ous
ROIG



DISTRIBUIDOR:

COMERCIAL FIGUERAS

Calle Enrique Morera, 83 - Teléfono 379 18 69
EL PRAT DE LLOBREGAT

SORTEIG DEL NIÑO

5 de gener de 1988

Delta
LLOBREGAT

juga als números

69.233 i 80.332

Adquireix la teva participació
abans que s'esgoti

Antonio Arnell repasó la vida de Miguel Hernández

Miguel Hernández escribió en castellano-murciano como consecuencia del Tratado Familiar acordado entre los reyes de Aragón-Cataluña y Castilla, con motivo de los esponsales entre el hijo de Fernando III, rey de Castilla, D. Alfonso X el Sabio y la descendiente del rey de Aragón-Cataluña, (D. Jaime I). D.^a Violante.

A raíz de este Tratado familiar, ambos reinos se repartieron las zonas de influencias de aquellos territorios que ya poseían asentamientos árabes. El rey Jaime I llevó sus influencias hasta el río Segura, las islas, etc., y el rey Fernando III, las zonas de extremadura, Andalucía y Murcia. Como consecuencia de este Tratado la zona de orihuela fue poblada por gente castellana y su habla fue el castellano. A la muerte de

Fernando III, el reino de Murcia sufrió una de tantas sublevaciones por parte de los árabes, que fue eliminada por la intervención de Jaime I, dado que su yerno, Alfonso X el Sabio, no era un rey inclinado a las armas, sino más bien a las letras. Una vez conseguida la paz en la zona, el rey Jaime I, hizo una rectificación de fronteras, pasando orihuela (lugar de nacimiento del poeta) al reino de Valencia, pero respetando los asentamientos de la gente castellana, con lo que también, se respetó su lengua: el castellano. Y es de esta forma histórica como se da el hecho de que en esta zona, actualmente, se hable el castellano-murciano, y Miguel Hernández hablase y escribiese en castellano.

Así comenzaba su conferencia sobre el

poeta Miguel Hernández, el Coronel del Ejército Republicano, D. ANTONIO ARMELL LON, siendo el primer invitado a los actos que en conmemoración al X^e. Aniversari del Delta, se iniciaron el pasado día 27 de Noviembre, en l'Ateneu.

El Sr. Armell Lon, dió una visión de Miguel Hernández en su entorno familiar, desde su infancia, pasando por su etapa escolar, corta, ya que tuvo que ayudar a la economía familiar desde bien pronto, hasta llegar a sus primeras poesías publicadas en el periódico local, sus viajes a Madrid, su boda con Josefina, llegando al final al fatídico día de su muerte, en la primavera del 42.

Durante la conferencia se hizo una exposición de la obra poética de Miguel Hernández, no sólo desde la paz sino también desde la guerra, cuando el poeta fue combatiente en las filas del Ejército Republicano, relatando el sr. Armell, los diversos acontecimientos que en el plano militar se desarrollaron en el estado español, referenciados siempre al poeta.

Para apoyar sus palabras y dar un mayor dimensión del poeta, incluía poesías como la dedicada a Ramón Sijé o las cartas enviadas a Vicente Aleixandre o a Pablo Neruda.

Los asistentes a este primer acto, con las palabras del Sr. Antonio Armell, encontraron un acercamiento a Miguel Hernández como hombre, poeta que sobrevive al tiempo y tenemos sus palabras.

Y sus palabras fueron recordadas en las voces de Angela Jové y Gloria Feu, que hicieron que Miguel Hernández estuviese presente en el acto dedicado a su obra.



Antonio Arnell saluda a las rapsodas Angela Jové y Gloria Feu

XIRUCA PENA



ELS HI DESITJA BONES FESTES

G DIRECTORA TÈCNICA OLGA MARCILLA NIETO

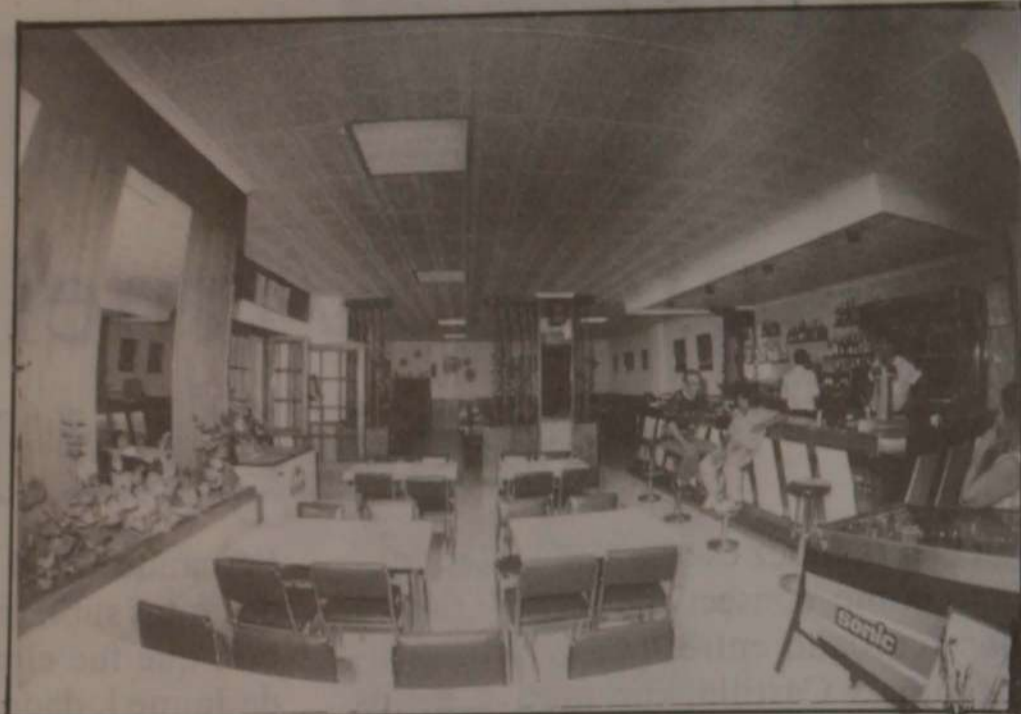
J. Maragall, 21

Teléfono 379 87 29

El Prat de Llobregat

auto- recambios moreno

carretera marina, 37, bajos
telfs. 379 14 78 - 379 17 54
el prat de llobregat
(barcelona)



BAR-RESTAURANTE BRASERIA

RANGO

TAPAS VARIADAS

MENU DIARIO - CENAS A LA CARTA

PAELLAS POR ENCARGO

y para Bautizos, Comuniones y Fiestas tenemos amplias
salas y terraza exterior todo el año

RANGO

Enrique Morera, 72-74
Teléfono 370 43 06

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)



BAZAR FOTO REGALO

Les desea Felices Fiestas y un buen año
Y les anuncian su gran Fiesta de precios

Supletorio Teléfono 695.-

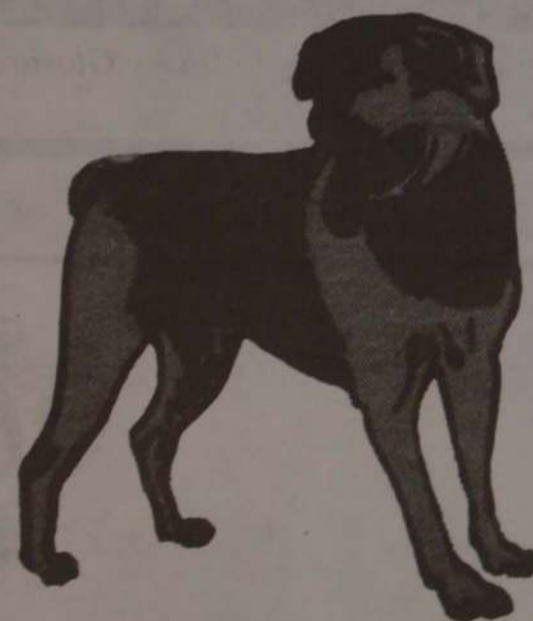
Mini cadena Unisef 12.900.-

Mini compacto stéreo doble platina 26.950.-
y muchos más

Estamos en Rosa Ribas Parellada, junto Mercado del Remolar

SNACK CAFETERIA

ANTOLIN



Teléfono 379 90 58

El Prat de Llobregat

El futur dels mitjans de comunicació

Con motivo del décimo aniversario de DELTA y organizado conjuntamente por L'Ateneu, tuvo lugar el pasado día 14 de diciembre, en el Cafè del Centre Artesà, una interesante mesa redonda sobre «El futur dels mitjans de comunicació».

Participaron, Santiago Ramentol y Pere Prats, del diario Avui y José Luis Barcelona, de TVE, quienes efectuaron un completo análisis sobre el apasionante futuro de los medios de comunicación, en donde las nuevas tecnologías van jugar un papel fundamental, sobre todo en lo que respecta al mundo de la televisión.

En su disertación, Santiago Ramentol, director del rotativo barcelonés, destacó la importancia que en una sociedad democrática juegan los medios de información, afirmando que un país bien informado, es un país libre.



El periodisme a Catalunya

El periodista, Josep M.^a Casasús, puso punto final al ciclo de conferencias que organizaron conjuntamente DELTA y el Ateneu.

Como en anteriores ocasiones, el Cafè del Centre Artesà, acogió, el pasado día 11 de diciembre, a una interesante grupo de personas que disfrutaron de la amena y didáctica exposición que sobre el tema, «Com s'ha fet el periodisme a Catalunya», realizó el prestigioso periodista.

José M.^a Casasús, además de escritor, periodista y abogado, es el presidente de la Societat Catalana de Comunicació y subdirector de «La Vanguardia». También desarrolla una importante labor docente en la Facultad

de Ciencias de la Información.

En su conferencia, Casasús explicó la evolución del periodismo en Catalunya que arranca del periodismo de opinión del pasado siglo y que más tarde derivó en un tipo de prensa más de orientación, hasta llegar al actual periodismo de investigación. Citó a las familias, Brusi y Godó, como importantes impulsores de la prensa en Catalunya.

José M.^a Casasús, reconoció que si bien ha existido y existe una diferencia entre el periodismo que se hace en Catalunya, respecto del de otras partes del país, la verdad es que, en estos momentos, indicó, se hace mejor periodismo en Madrid.



SISTEMAS DE SEGURIDAD

Antenas Colectivas
Porteros Electrónicos

Abonos de Mantenimiento

Av. Montserrat, 233-235 - Tel. 379 18 29 - EL PRAT

AUTO MARINA



COMPRA-VENTA
DE AUTOMOVILES

Carretera de La Marina, 16
Telefono 370 74 01
EL PRAT DE LLOBREGAT

CUINART

COCINAS - BAÑOS - GRIFERIA - CERAMICA
ACCESORIOS DE BAÑO

Solicite presupuesto sin compromiso



Exposición y venta:
Castilla, 21
El Prat de Llobregat
Teléf. 379 40 34

**Expertos especialistas
diseñarán su cocina y
cuarto de baño de acuerdo
con sus gustos y necesidades**

Casa de Andalucía del Prat de Llobregat

*Desea Felices Pascuas y
próspero Año Nuevo a
todos sus socios y pueblo
del Prat en general*



Ignacio Iglesias, 125
Teléfono 370 98 18
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

carbó
castilla, 4

cortinas

SEGUROS GENERALES

JOSE LUIS BURCET ISALT
AGENTE COLEGIADO 58.097

SCHWEITZ
SEGUROS

FIATC



LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL
COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS, S. A.



CU Commercial
Seguros Union

CAJA DE PREVISION
SEGUROS DESDE 1988

Av. Virgen Montserrat, 219-221, bajos 1.º
Teléfono 370 94 56
08820 El Prat de Llobregat
(Barcelona)



Una XIV Fira con "Q" de calidad

Del 10 al 13 de diciembre, se celebró la tradicional Fira Avícola Raça Catalana del Prat, que ya superó su XIV edición.

Los diferentes pabellones, que registraron una creciente asistencia de público, ocuparon una superficie de 3.200 metros cuadrados.

Una mayoría de los 300 «potas blavas» que fueron exhibidos, estrenaron jaulas cedidas por la Diputación. Un magnífico ejemplar de 4.440 gramos de peso, criado por Joan Doménech i Bosch, se llevó el primer premio, den-

tro de la categoría reina de «capons».

Como novedad importante, cabe decir que los «pollastres» y «capons» del Prat, acaban de estrenar oficialmente la denominación genérica de calidad, que se distingue con la etiqueta roja y la letra «Q».

Por otra parte, la Asociación de Criadores, ha adquirido una incubadora capaz para más de 3.000 huevos, circunstancias que, sin duda, va a favorecer la definitiva implantación en el mercado de nuestros apreciados «potas blavas».

En la jornada inaugural se produjo un hecho positivo que no pasó inadvertido: gobierno municipal y oposición, junto a otras fuerzas vivas del Prat y la prensa «canalesca» como testigo, departieron amigablemente a la hora de la degustación del exquisito «pollastre» y el cava.

A pesar de tan evidentes ventajas, no se cree que cunda el ejemplo y que las venideras sesiones municipales, tan crispadas últimamente, se celebren con mantel de por medio.

Manuel DOBAÑO

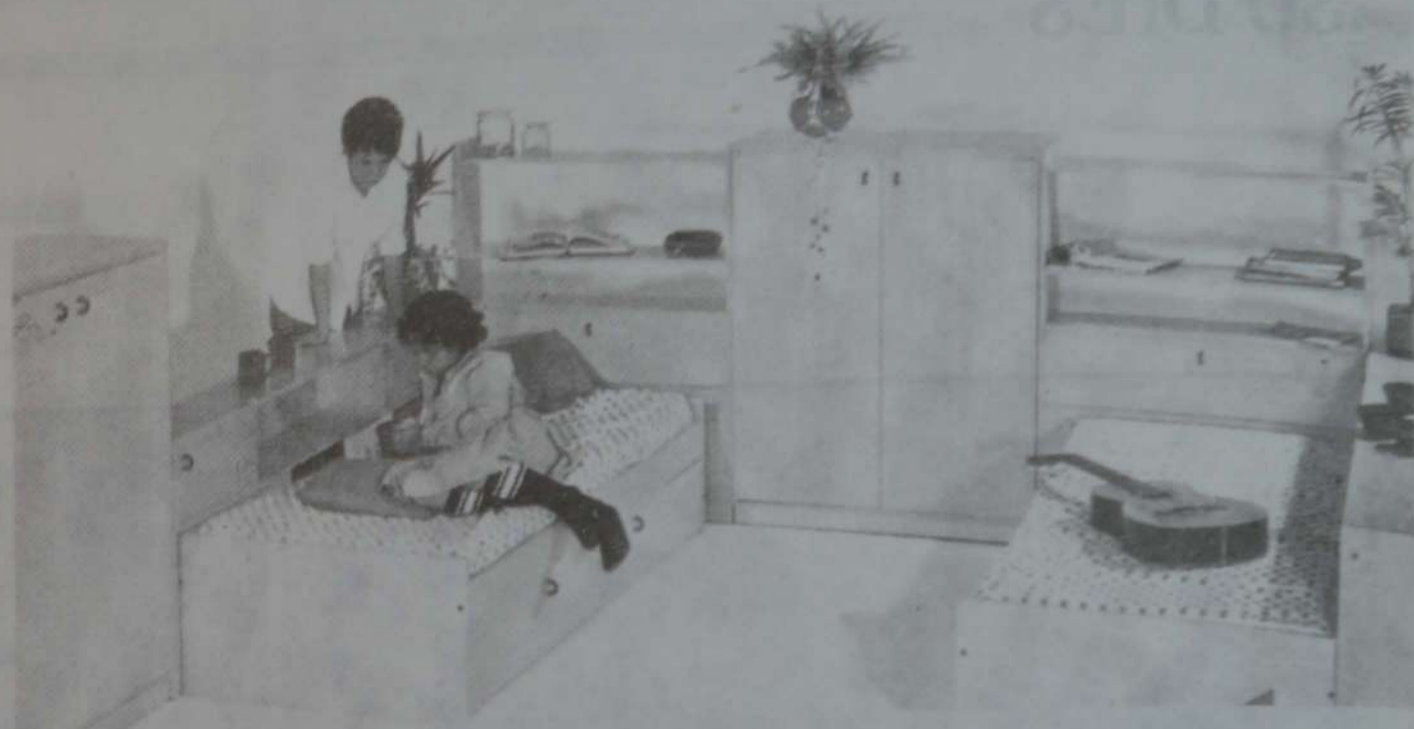


muebles MARCO

DORMITORIOS
COMEDORES
RECIBIDORES

COCINAS A MEDIDA

Marina, 21 - Teléfono 379 31 58
EL PRAT DE LLOBREGAT



BALTASAR

OFICINA GESTORA DE SEGUROS

Les dessea felices Fiestas Navideñas

**ESPECIALISTA EN: AUTOMOVIL - HOGAR - COMERCIO - VIDA
JUBILACION - ASISTENCIA SANITARIA**

Virgen de Montserrat, 38, bajos
Teléfono 370 02 99
El Prat de Llobregat (Barcelona)

Horario Oficinas:
Laborables, tardes de 6 a 9
Sábados, mañana de 10 a 12

Desde sempre **FORN NOU**
ELABORACIÓ PRÒPIA I ARTESANA

Feliç Festa Major!

Frederic Soler, 49 - Tel. 379 02 69 :-: Pau Casals, 165 - Tel. 379 15 73

i Sucursals



AUTO SSAW SEAT Audi VW

SERVEI TECNIC EN EL PRAT

Tallers J. MARTI

Carrer Urgell, 18

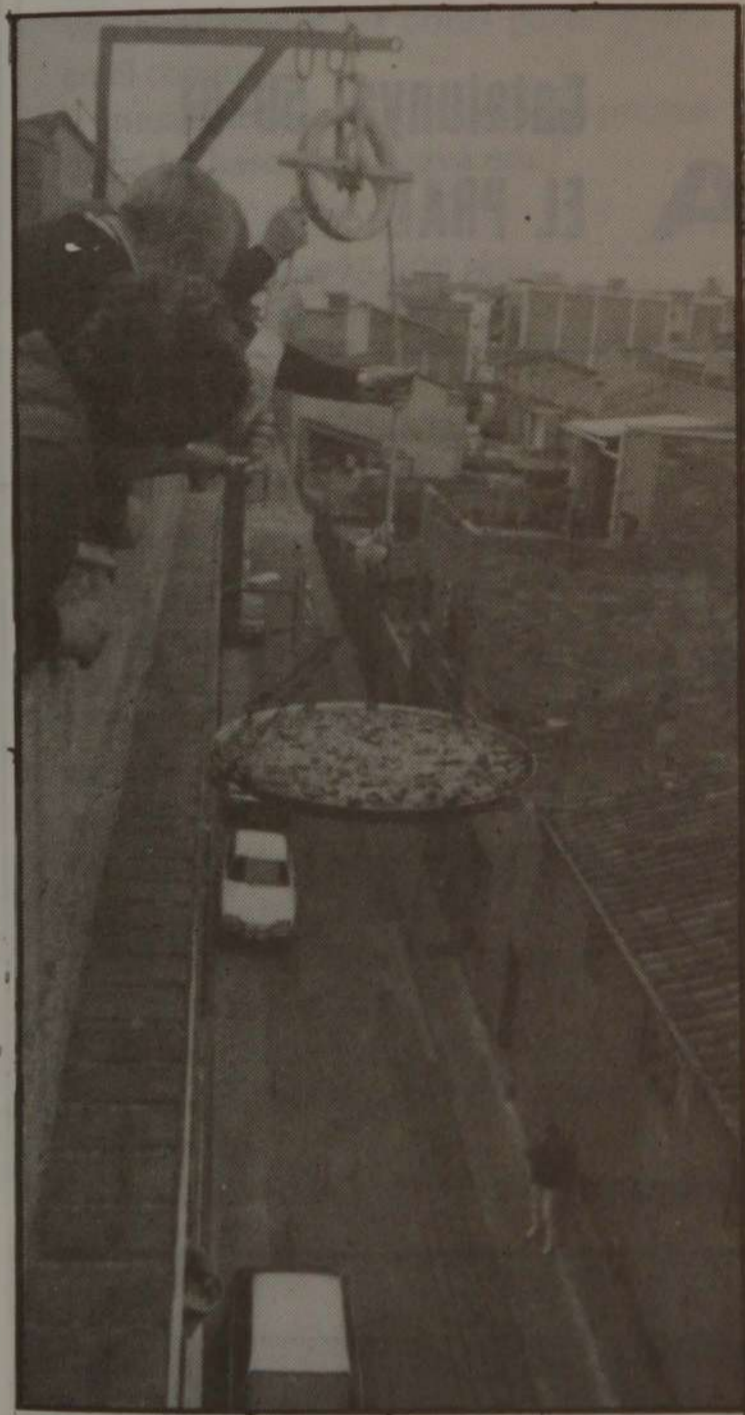
Telèfon 379 48 96

EL PRAT DE LLOBREGAT

Diada del soci a la Coral «Lo Llobregat de Les Flors»

Al llibre «Guinness» dels rècords hi hauria d'haver (no sé si hi és) un apartat destinat a rècords d'organització. Si així fos, la Coral «Lo Llobregat de les Flors» hi figuraria en primer lloc de resultes de la 1.^a Diada del Soci.

En efecte, el 22 de novembre es va celebrar un dinar de germanor per a cantaires, familiars i socis de la Coral. La preparació d'aquest dinar era un repte per a la capacitat organitzativa dels seus membres, donat que es preveia una aflluència massiva de gent, més de 150 persones, a les que calia alimentar adequada i simultàniament.



Les paelles pujaren en corriola

Però això no va espantar en absolut als cantaires, que, a més de cantar, s'ha demostrat palpablement que saben posar-se d'acord i treballar conjuntament a l'hora de muntar un «tinglado» semblant. Calia preparar taules, preveure el menjar, prepararlo, cuinar-lo, «baixar-lo» al menjador i fer tota la feina que resta després d'un àpat semblant.

Tot va sortir com estava programat, i així, sobre la una del migdia la Coral va oferir, dirigida com sempre pel meste —i, com va dir el president— amic Carles, una selec-

ció de sis cançons del seu repertori que van ésser molt aplaudides. En acabar, es va anar ja cap a dinar, al pis de sobre, on ja eren preparades les taules amb coses per picar en espera de les quatre monstruoses paelles que s'estaven cuinant amb llenya al terrat a càrrec del matrimoni Pauner, que allí dalt éren els que manaven.

L'enigma estava en saber com arribarien les paelles al seu lloc donat que n'hi havia 3 de cinquanta racions que no passaven ni per les portes ni per l'escala. però això, pels enginyers de la Coral, era «peccata minuta». Es baixaren per una corriola i entrarien via finestra.

A l'hora de la veritat, molts dels que érem allà, una mica incrèduls, baixàrem al carrer per observar la perillosa operació, ja que, que se sàpiga, és la primera vegada (un altre rècord Guinness) que tres paelles d'enormes dimensions son baixades, plenes, a un nivell inferior de tres metres sense que caiguin res. la dita operació va ésser recolzada pels espectadors del carrer amb aplaudiments cada vegada qu'entrava una paella, encara que hi havia qui no ho veia clar i estava amb la boca oberta per si plovia arròs. Hi va haver qui, en veure que la cosa podia acabar malament, proposà fer arribar l'arròs mitjançant un tub, directament des de dalt al menjador. Però no varen fer-li ni cas.

Vist el moment històric, es varen prendre fotografies de l'esdeveniment per si d'altres entitats o restaurants de categoria volen aplicar el sistema «arròs a la corriola» i estan interessades en els detalls tècnics.

L'àpat va ésser servit a base de cadenes humanes, per evitar que es refredés, i en un tres i no res tothom va ésser servit (encara que desconexem si hi va haver algú dels que estaven a taula que li entrés el contingut del plat pel clatell). Per completar l'arròs hi havia unes gustoses amanides, tot completat amb postres, vi, cava, cafè i copa.

Però no tot va ésser el dinar. Va haver-hi també una trobada de socis, que potser no es veien des de temps enrera. Es varen intercanviar opinions, es varen tocar molts temes, es varen fer projectes. I per sobre de tot, vàrem estat tots junts, compartint unes hores d'agradable companyia.

Tots els que assitírem a aquest dia de germanor, felicitem als qui han fet possible aquesta vetllada i els animem per que cada any, a partir d'ara, poguem tenir l'ocasió de disfrutar-la.

Qui sap, si l'any 2010, les paelles baixaran suspeses amb dispositius electromagnètics...

Activitat parroquial

EXPOSICIÓ

Amb motiu de l'any Marià, la Fraternitat Cristiana de Malalats, ha organitzat a la sala Sant Jordi de la cripta, una exposició de psotals i estampes de la Mare de Déu, que ha estat molt visitada. Tal vegada sigui bó de destacar el fet que moltes persones vingudes d'altres terres, un cop vista la mostra han trobat a faltar la seva i la d'algun santuari de la seva terra i s'han ofert per portar-la si es decideix fer una altra exposició.

NOU DIAQUE

Amb una nombrosa presència de fidels, el senyor Bisbe Auxiliar de Barcelona, Mn. Ramon Deumal, conferí l'ordre del diaconat al jove Joan Peñafiel Maireles, que des de fa alguns anys treballa a la nostra parroquia, especialment en la pastoral dels infants i els joves. Mn. Joan que ha rebut el diaconat com a pas previ pel sacerdoci, serà ordenat prevere durant l'any vinent.

MN. JOAN MASNOU A L'URUGUAI

Mn. Joan Masnou, actual rector de la parroquia de Sta. Magdalena de Viladecans, i ex vicari de la nostra de Sant Pere i Sant Pau, ha pronunciat dues conferències a la Sala Sant Jordi amb motiu de l'advent, aprofitant l'avinentsa per acomiadar-se dels seus amics del Prat, ja que a finals de mes tornarà a marxar a l'Uruguai on ja hi ha treballat durant vint anys.

ANIVERSARI

El propassat dia 11 de desembre, el nostre conveí, en Domènec Mata és un fet certament extraordinari, doncs no són gaires els que hi poden arribar amb un acceptable estat de salut, en el cas d'en Domènec Mata, popularment conegut com «El noi Mata» es tracta d'una persona, que si bé per a molts és un gran desconegut, per altres amb el seu art a omplerts moltes hores de la seva joventut.

El senyor Mata, professional del comerç, per obligació, i músic per vocació, durant molts anys fou el pianista del Centre Artesà mentre dura el cinema mut, i juntament amb altres músics locals, deixebles d'ell alguns, formàren una orquestina, animant incontables sessions de ball. I si aquesta vesant del Noi Mata, es poc coneguda, encara ho és menys la de compositor musical.

Des d'aquestes planes de DELTA felicitem sincerament el senyor Mata, tot desitjant-li molts més anys de vida i el felicitem per aquella tasca de músic de veritat, que mai ha estat reconeguda. Per molt anys.



ESPECIAL

Henninger

LA GRAN CERVEZA ALEMANA

CERVECERAS
ASOCIADAS, S. A.
Licencia Henninger Bräun

EL PRAT DE LLOBREGAT

SERVICIO OFICIAL

SERVICIO GRUA PERMANENTE

Teléfonos 379 16 55
379 32 23
370 23 00

^ CITROËN ^

TALLERES J. GARCIA

Catalunya, 59-61
EL PRAT

LA LLAR DEL PERNIL XARCUTERIA D'ELISA PONS VIDAL

ESTEM ESPECIALITZATS EN PERNIL "SERRANO" TALLAT A MA
GRAN ASSORTIT DE FORMATGES, "PATES" I EMBUTITS DE PRIMERA QUALITAT
VINS DE TOTES MARQUES

FELIÇ NADAL

Carrer d'Enric Morera, 6 - Tel. 379 54 03 - EL PRAT DE LLOBREGAT

FRANPER

SOCIEDAD COOPERATIVA LIMITADA



PROYECTOS DE INSTALACIONES INDUSTRIALES

INSTALACIONES DE SEGURIDAD
ROBO, INCENDIO, ATRACO, CIRCUITO CERRADO DE TV

EMPRESA HOMOLOGADA POR EL R.G.S. N.º 903
VENTA DE MATERIAL ELECTRICO

Les desea felices Fiestas Navideñas

C/. BARCELONA, 29 - T. 379 05 86 - EL PRAT DE LLOBREGAT

II Concurs de Pintura al Prat

El passat dissabte 5 de desembre, a les 7 de la tarda va tenir lloc la inauguració del II CONCURS DE PINTURA AL PRAT, a la Sala d'art JOSEP BAGES de la nostra població. Aquest concurs l'organitzen l'ESCOLA MUNICIPAL DE DIBUIX I PINTURA i l'AJUNTAMENT DEL PRAT, per a poder participar cada artista havia de portar dues obres realitzades amb pintura a l'oli i aquest any, com a novetat, s'introduïa la possibilitat de que fossin també a l'aquarel·la.

Així, a les dependències de l'Escola (carrer Ignasi Iglésies, núm. 20-22, segon pis) dels dies 16 de novembre al 27 del mateix mes, de 6 a 8 de la tarda, es van anar rebent les obres participants en el concurs.

Inicialment la distribució de premis que a les bases s'indicava era:

PINTURA A L'OLI

Primer Premi 75.000 ptas.

Segon Premi 50.000 ptas.

AQUAREL·LA

Primer Premi 35.000 ptas.

Segon Premi 15.000 ptas.

També a les bases, s'indicava que les obres premiades passarien a ser propietat municipal i s'exposarien a la Pinacoteca Municipal del Prat.

Cal dir que el concurs va ser un èxit, tant de participació (50 artistes participants) com de qualitat, i una bona mostra d'això que diem és l'exposició que amb els quadres participants va restar oberta fins el diumenge 13 de desembre.

En aquesta exposició, els artistes que ho desitjaven tenien les seves obres a la venda.

Així, divendres 4, el jurat compost per:

FRANCESC GALÍ, President de l'Associació de crítics d'art de Catalunya.

MARTÍ MARCH i RENÉ, Editor d'obres d'art i director del diccionari d'artistes catalans M.^a Pilar LAMBERRI, pintora

van resoldre donar els següents premis:

PINTURA A L'OLI

Primer Premi per en ANTONI BORREGUERO, de Badalona.

Segon Premi per en Ramon Vilanova, de Caldes de Montbui.

Accèssit per a la pintura jove per na MARIA MATÉ MENDEZ, del Prat.

MARGARIDA ZAMBRANA i

GALLEGO, del Prat.

MARTA PALLARÉS i MONTANÉ, del Prat.

Aquests accèssits consistiren en un lot de llibres d'artistes catalans per a cadascuna.

I en la categoria d'aquarel·la el jurat va decidir, donada la semblança de nivell de les tres obres finalistes, donar els premis de la categoria d'aquarel·la repartits entre les tres obres i així, la decisió va ser:

Montserrat PÉREZ i AGUSTÍ, de Barcelona (Accèssit de 16.000 ptas.), Cristina Martí, de Castelldefels (Accèssit de 16.000 ptas.), Isabel CARBALLEO MUNICIO, del Prat (Accèssit de 16.000 ptas.).

A l'acte d'inauguració de l'exposició va assistir gran quantitat de gent i es va fer un petit aperitiu amb tots els assistents.

Abans de l'entrega de Premis, el senyor Josep MAYOL, director de l'ESCOLA MUNICIPAL DE DIBUIX I PINTURA va dirigir unes paraules als assistents, agraint-els-hi la seva participació que ha fet possible que per segona vegada, celebrem aquest concurs al nostre poble i amb tan alt nivell de qualitat.

Seguidament el Sr. Josep PÉREZ, tinent d'alcalde de Cultura també va dirigir algunes paraules al públic, referint-se al fet que amb aquesta edició el concurs s'ha definit de forma sòlida com un acte cultural que des d'El Prat ha tingut ressó en moltes altres poblacions catalanes i que esperem tots el afeccionats a la pintura poder celebrar molts anys més. Només ens cal afegir que si heu participat al concurs podreu retirar les vostres obres en la mateixa Sala d'Art durant la propera exposició que en aquesta sala es farà.

L'ESCOLA MUNICIPAL DE DIBUIX I PINTURA del Prat, amb motiu de les properes festes de nadal, ha organitzat entre els seus alumnes més joves un CONCURS DE DIBUIXOS NADALENCES, amb els quals ha fet una exposició a les dependències de l'Escola (carrer d'Ignasi Iglésies, núm. 20-22, segon pis), que podeu visitar tots, els propers dies 25, 26 i 27 de desembre de 11 a 14 h. Us esperem, animeu-vos!

II aniversari Totsipauloka

Un any més, i ja van dos, el grup de joves Totsipauloka (que té el seu local al carrer Muntades, al Casal de la Joventut) va celebrar el seu aniversari. Va ser el segon i la festa no podia ser per menys. Amb molta diversió va arribar la gent, tots disfressats amb roba dels anys vint i trenta i disposats a ballar un rock and roll de Bill Halley o del ja popular Richie Valens, —per això de La Bamba i la pel·lícula fa poc estrenada—. Amb un gran pastís i moscatell es va brindar un any més. Després els «cubatas» de ron i ginebra van córrer i la música va començar fent d'un dissabte normal, un gran dia. En el record queden anys de lluita, sofriment i diversió. Però el grup de joves (al qual té accés qualsevol jove del Prat) va continuar impassible al temps. Amb aquestes línies volem significar el gran goig que ens fa que una entitat així continui en el Prat.

Ara només fa falta un altre local més gran. Esperem que l'ajuntament ho concedeixi.

JOANJO C.

Extraña muerte de una niña en Sant Cosme

La niña, Antonia Moreno Fernández, de 7 años de edad, falleció el pasado día 5 de diciembre, al golpearse la cabeza contra la puerta de madera de un armario que, según algunos testigos presenciales, alguien había arrojado a la calle.

El trágico accidente ocurrió sobre las seis de la tarde, mientras la niña, de raza gitana, jugaba en compañía de otros niños, en la parte trasera correspondiente al bloque 419 del barrio de Sant Cosme.

La infortunada niña falleció casi instantáneamente, a pesar de que fue rápidamente evacuada en una ambulancia a la Residencia de Bellvitge.

Pendiente todavía del resultado de la autopsia, la policía, que una vez más se tiene que enfrentar al hermetismo de familiares y testigos, investiga algunos puntos oscuros que pudieran derivarse del caso.

M. DOBAÑO

PERRUQUERIA M.^a CARMEN

1967 - 1987

20 anys al seu servei
Preus especials a gent jove

FELIÇ NADAL

S. Rusiñol, 31 - Telèfon 379 28 91 - El Prat



FINCAS EL PRAT

S.I.C.A. - A.P.I.

V.P.O. entrada 500.000 Resto 12 años

Vendo piso Entrada 300.000 resto mensualidades
hasta 20 años

Tel. 370 61 61 - El Prat de Llobregat

MATALASSERIA

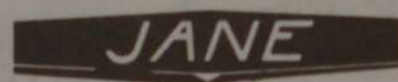
Josep M.^a Rafols

Fundada l'any 1922



MATALASSOS - CANAPÈS

De tots els llargs i amples



BRESSOLS - COTXETS

Norma Europea

J. Casanovas, 20 - Telèfon 379 08 10
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

BAR RESTAURANTE

ONUBA

SALON PARA CELEBRACION DE
BODAS Y BANQUETES

Avenida 11 de Septiembre, 122
Teléfono 370 96 03

EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

BENASAL

AGUA MINERO-MEDICINAL
DE FUENTE ENSEGURAS
CASTELLON

COMERCIAL

A. FIGUERAS

E. Morera, 83 - Tel. 379 18 69
EL PRAT DE LLOBREGAT

BOUTIQUE

PORAQUÍ



CASTILLA, 9
EL PRAT

TELÉFONO 370 90 51

30 DIES

La redacció de

Delta
LLOBREGAT

desitja

bones festes

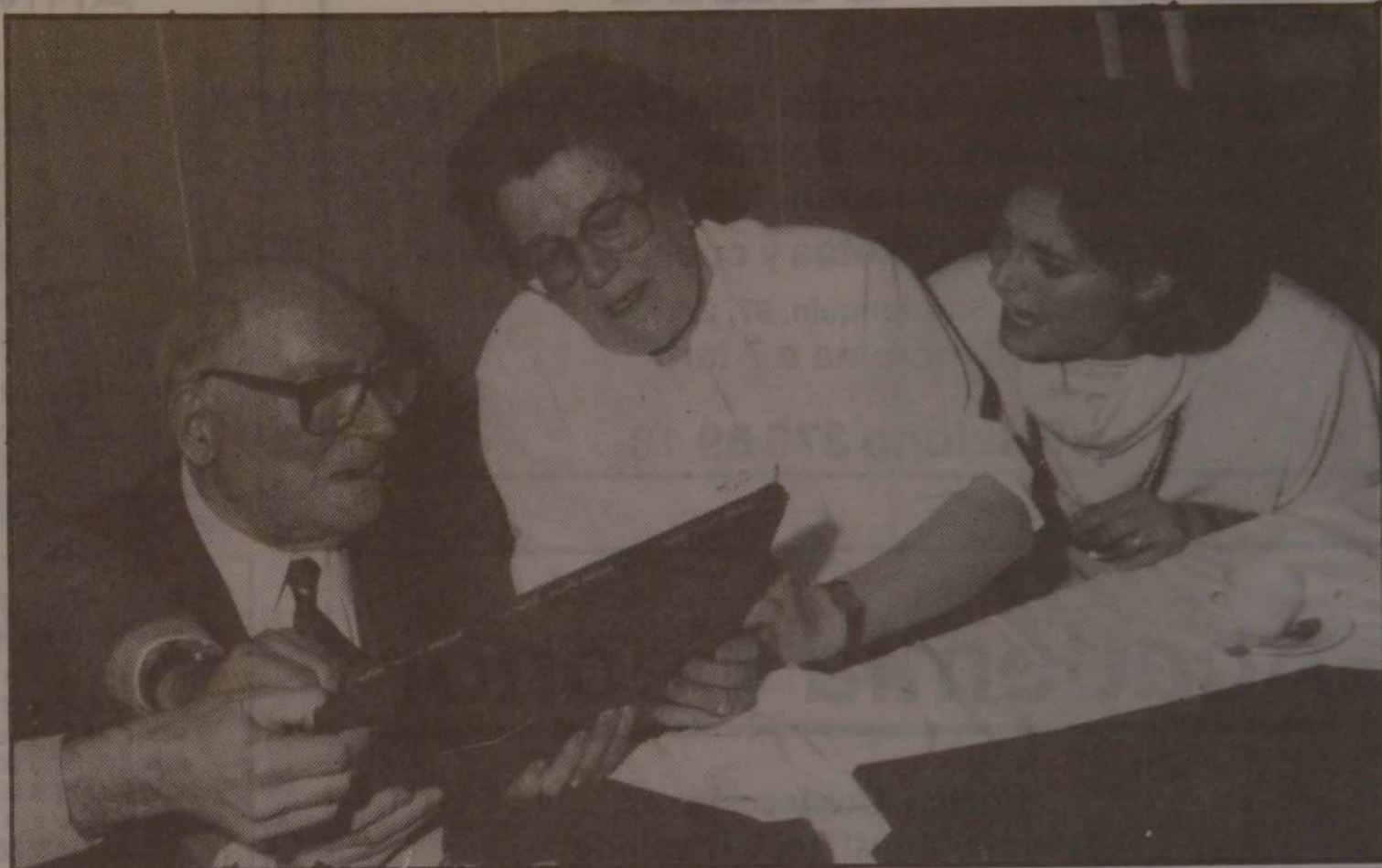
nadalenques i

bon any 1988

a tots els seus

subscriptors, lectors

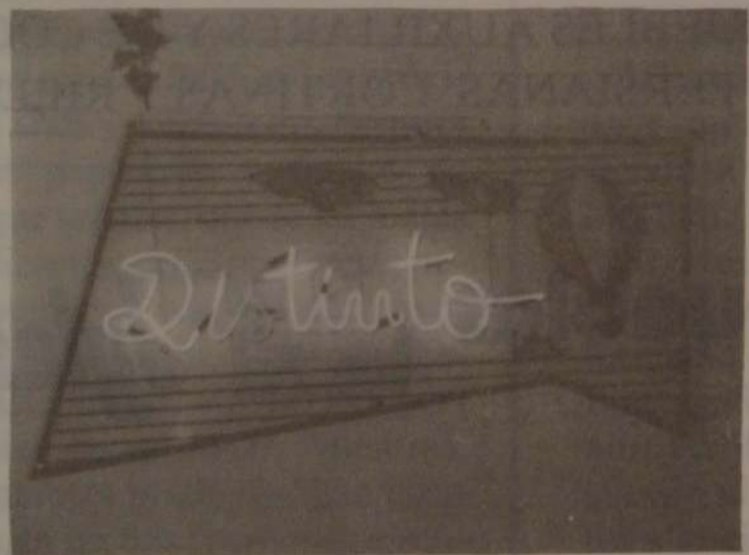
i anunciants



El passat dia 21 de Novembre, va tenir lloc en un popular restaurant del nostre Poble un senzill i a la vegada emotiu sopar d'homenatge, ofert pels que foren els seus alumnes, al Mestre Amadeu Recasens, el qual exercí la seva tasca docent des de l'any 1939 fins al 1976.

Al sopar va resultar molt familiar i entrenyable, donant-se en moltes ocasions la coincidència de pares i fills que foren alumnes del Mestre.

A través d'aquestes planes del DELTA, volem donar les gràcies, de part del Mestre i la seva esposa, a tots els que hi assistiran.



**D
I
S
C
O

B
A
R**



DISTINTO

Felicita a sus clientes y les recuerda que estamos todos los días de 7 de la tarde a 2 de la madrugada en:

Avinguda Verge de Montserrat, 223

Local 8 en Avinguda Remolà

EL PRAT DE LLOBREGAT



MENSAJEROS PRAT

Servicio urgente, traslado de documentos y pequeños paquetes por Barcelona, provincias y resto de ciudades españolas y extranjeras.
Servicio de motocicletas y coche furgoneta

Calle San Joaquín, 97, 2.º 1.º
De 8 mañana a 7 tarde

Teléfono 370 69 18

PEDRO Sports

ARMERIA Y PESCA

Deportes, Caza, Tiro, Pesca, Trofeos
Accesorios, Reparaciones
Cebos vivos para pesca
Tramitaciones, Permisos Licencias

Pau Casals, 45
Teléf 370 08 02

EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

Academia Leonor

Corte y Confección
Patronaje Industrial y Escalado

SISTEMA «MARTI»
ENTREGA DE DIPLOMAS

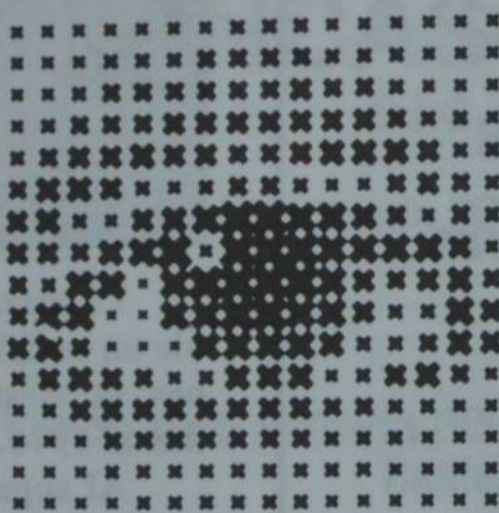
HORAS A CONVENIR

C/. Enrique Morera, 33

Tels. 379 02 94 - 379 88 90

EL PRAT DE LLOBREGAT

VIDEO/CLUB



V.H.S.

Ultimas novedades

85

c/. Lérida, 120 - T. 379.71.94
EL PRAT DE LLOBREGAT

BAR RESTAURANTE RINCON DE ARAGON



Especialistas en todo tipo de carnes a la BRASA

●
Paellas por encargo

●
Esplugas, 49
(La Barceloneta)

Teléf. 370 52 54
EL PRAT

MUEBLES AUXILIARES Y DE COCINA
PERSIANAS, CORTINAS Y RIELES

muebles  Iglesias

Avda. del Canal, 178 - Teléfono 379 18 73
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

León's

LENCERIA PARA LA CASA
Y CORTINAS

Jaume Casanovas, 105
Tel. 379 15 26

EL PRAT DE LLOBREGAT

decoración

BRICOLAG ESCUGAR

Exposición de cocinas y madera enfrente

Colocación de puertas blindadas

Precio especial para Comunidades

Puertas, Listones, Molduras, Tableros, Tapetas, Persianas, Toldos, Se cortan maderas a medida, Enseñamos a hacer Bricolage

Carretera Marina, 5 - Teléfono 370 43 01
EL PRAT DE LLOBREGAT

SENTIR VERGÜENZA

No sé si la concejalía de deportes del Ayuntamiento, cuando llegó al cargo, fue debidamente informada de su papel y sobre todo de la importancia del Prat en el comarcal. Si no ha sido así, basta decir que El Prat es la población con mayor número de participaciones en los juegos escolares de todo el Baix Llobregat; ha sido sede de tres fases finales comarcales (dos de baloncesto y una de fútbol-sala), quizás las mejores hasta ahora realizadas y sobre todo, su peso en el Consell Comarcal, ha sido importantísimo ya desde 1978 con Andreu Jiménez como concejal de deportes y con Lluís Mijoler posteriormente. De tal forma que los técnicos pratenses y representantes de APAS y Entidades siempre han marcado pautas importantes. La capacidad de trabajo y organización pratenses, han sorprendido siempre al consell.

He seguido muy de cerca la formación del nuevo consell comarcal d'Esports, que va regir el Baix en los próximos cuatro años y sobre todo, después de la crisis producida a finales de 1986, hay que señalar, que se ha logrado la reunificación del consell y las poblaciones punteras, además de mayoría socialista, Sant Boi, Cornellà, Esplugues, Castelldefels, etc, no han perdido un ápice de su poder. Mientras, los representantes pratenses, han estado ausentes en las dos reuniones ejecutivas de forma totalmente incomprensibles y además y lo más grave, El Prat ha perdido todos sus representantes en el comité ejecutivo del Consell. Norberto Murillo, presidente del mismo, señaló que no entendía la ausencia pratense, ya que consideraba que su experiencia y capacidad organizativa era imprescindible para el futuro, pero que era lamentable su apatía.

Desconozco la disponibilidad de tiempo del Concejal de Deportes Joan Serret y de su «segundo» Salvador Pérez, pero en la histórica reunión del pasado 16 de noviembre, con la presencia de todas las poblaciones del Baix, la ausencia del Prat, confirmó que algo no marcha.

Josep MARGALEF



E.M.B. bresol del Basquetbol al Prat

L'Escola Municipal de Bàsquet fa molts anys que funciona com a organisme on es canalitza tot l'esport del bàsquet a la nostra localitat. Va ser fundada molts anys enrera del no res i portada a terme d'una idea d'una quantitat de homes que veien necessària la formació d'una entitat perquè el bàsquet al Prat agafés una consistència, perquè l'esport escolar hi hagués bàsquet i els nois juguessin al seu esport favorit, perquè els petits s'iniciessin amb aquest esport. Una tasca dura al principi, però amb sacrifici es van aconseguir que continués endavant. Ara per ara l'Escola Municipal de Bàsquet es pot dir que és el nostre bressol d'aquest esport al Prat. En ella es formen àrbitres, mesos, cronometradors i, en fi, tot l'equip arbitral necessari per que es desenvolupi un partit. Està oberta per a que tots puguem participar sense cap tipus de distinció entre ningú, i el fet l'avalua el gran nombre de participants que dia a dia fan que a l'esport escolar, —i no escolar— hi hagi bàsquet, i això es desenvolupi amb una història pròpia. L'Escola de Bàsquet organitza també altres tipus de coses, com per exemple la Flama del Canigó en la nit de Sant Joan i col·labora en la cultura de la nostra localitat. Però vam parlar amb un dels dos membres que componen el comité de competició, el Sr. Mario Coledas i Sr. Juan Vicente, el qual ens va explicar els seus projectes de futur: «Hem començat amb més èxit que l'any

passat. En infantil masculí tenim 19 equips i en femení 20 equips més les categories restants d'aleví i cadets. En total això pujarà a uns 50 equips la qual cosa és un record en l'Escola. Portem uns 800 participants. Cada equip porta una sede i a qui no en té li en donem una, pels camps de l'Ajuntament. L'Ajuntament s'encarrega dels tràmits i papers, tant de pintar camps com de reparar els desperfectes, etc. La nostra idea és que tots els xicots juguin i s'ho passin lo millor possible, que competeixin però no a alta competició. Donar-els-hi els fonaments del bàsquet. La lliga finalitzarà el 9 d'abril del 88. Després començaran els play-offs. Es selecciona, doncs, els equips que porten el millor nivell tècnic. Així introduïm àrbitres més qualificats. Hi ha àrbitres dolents com bons, Són xicots joves que no arriben als vint anys. En l'Escola som 120 persones entre totes les funcions, arribant inclús al comité executiu. El nostre objectiu és que hi hagi una companyia però que també s'ho prenguin amb serietat a l'hora d'arribar a un camp a pitjar». Aquestes van ser les paraules del comité de competició, nosaltres des d'aquestes línies volem animar a tota la gent que participa en portar una entitat com aquesta perquè ho facin cada cop millor, no solament per continuar la tasca, també per el nostre orgull de pratencs... i d'esportistes.

JOANJO C.

MUEBLES

MANGRA

MUEBLES A MEDIDAS

TIENDA

Federico Soler 56
Teléfono 370 69 68

CLASICOS
MODERNOS
ESTILO
JUVENIL
DISEÑOS

TALLER

C/. Barcelona, 116
Teléfono 370 09 51

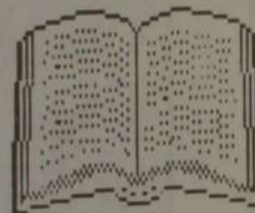
El Prat de Llobregat
(Barcelona)

EL CENTRO BÍBLICO

Pone a su disposición un cursillo informativo
sobre la Biblia

GRATUITO Y SIN COMPROMISO

Esta enseñanza no se imparte desde la interpretación de ninguna religión.
Infórmese llamando al 370 65 82 o al 379 40 56, o dirigiéndose a:



CENTRO BÍBLICO

Avda. Remolar, 62-64
08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)

SINGER ALFA Y REFREY

Academia de Bordados INGRID

ACCESORIOS VENTA Y REPARACION DE MAQUINAS
DOMESTICAS E INDUSTRIALES

Palamós. 12
Teléfono 370 04 09

EL PRAT DE LLOBREGAT
Barcelona

SASTRERIA J. VICENTE

C/. Castilla, 24
Teléfono 379 39 63

EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

GIMNASIO

TAEBAEG



- TAEKWON-DO
- DEFENSA PERSONAL
- ARMAS ORIENTALES



- GIMNASIA SUECA

C/. Barcelona, 25-27

EL PRAT DE LLOBREGAT

Teléfono 370.59.05

Reparació i venda de neumàtics
en general

Alineació de direcció i equilibrat de rodes

P. i J. PUIG



Madoz 11

Telèfon 379 13 98



Com toca!

Administració
de Loteries n.º 4

SILVIO

Carrer Lo Gaiter del Llobregat, 21
EL PRAT DE LLOBREGAT (TEL. 370 88 89)

ES FAN RESERVES DE BITLLETS, PER ASSOCIACIONS,
COMERÇOS, FÀBRQUES, PARTICULARS, ETC. PER EL
PROPER SORTEIG DE NAĐAL I REIS

ASPRAT S.A.

ASCENSORES PRAT, S. A.

INSTALACION, REFORMAS, REPARACION Y CONSERVACION
DE ASCENSORES, MONTACARGAS Y ELEVADORES HIDRAULICOS

¡MAXIMA RAPIDEZ EN AVERIAS!
COLOCACION DE PUERTAS EN CABINA

Aneto, 3 - Teléfono 370 81 51

El Prat de Llobregat

La A. D. Prat no tiene suerte en casa

Siete son los puntos perdidos en casa y siete los ganados fuera, de los doce partidos jugados, seis fuera y seis en casa. La balanza sigue a cero, sin positivos ni negativos. En casa se empató con Baronense, Alfarrás y Lérida y se perdió con el Vilafranca y el Rayo Esplugas, mientras se ganaba al Pueblo Seco; fuera se empataba con el Europa; se ganaba al Amposta, Martinenc y Ampolla. Mientras se perdió ante el Hospitalet Atlético y el Tárrega, y es que la suerte no acompañó al A.D. Prat en casa. Por otra parte parece que hay un equipo para jugar fuera, la afición no disfruta cuando nuestro equipo juega en casa, todo son nervios esperando el gol que no llega. De la forma que se juega en casa es muy difícil marcar un gol, con dos puntas un tanto mermadas. No es fácil sorprender a una defensa de cinco y a veces más adversarios. En casa hay que arriesgar más, da la impresión que el equipo local sea el adversario; de seguir así, pocas veces veremos ganar al equipo en casa. La mejor prueba de ello se vio el día seis contra el Lérida; tiraron muy pocas veces a puerta, pero cuando la A.D. Prat llevó peligro, fue cuando se dedicó a atacar, siempre que quería subía con facilidad; el árbitro no quiso pitar un penalty a Oscar, Diego tiró con mucho peligro, el Lérida sacó dos pelotas de la línea de meta por los remates de cabeza de Ballesteros; pero a pesar de todo en honor a la verdad, es que la suerte no fue su aliada, ni contra el Lérida ni las demás veces que la A.D. Prat ha jugado en casa; también lo pudimos apreciar en la repetición del penalty que hizo repetir el colegiado a Japo, en el partido contra el Rayo Esplugas y que sería fallado en el segundo intento.

Esperemos que los Reyes Magos traigan más suerte en casa, y de seguir así, fuera de casa iríamos líderes en la clasificación.

Tanto el socio como el público asistente al campo, cuando los resultados, no han acompañado en casa, ellos sí lo han hecho, en todo momento han sido respetuosos y no han habido frases altisonantes contra el equipo ni contra su entrenador, este público ha sabido entender la realidad, que se ha hecho un equipo joven y que se trabaja contando con la cantera local. Esta confianza que ha demostrado este maravilloso público a la entidad, al equipo y a su entrenador, es digno de reseñar con MAYUSCULAS.

FUTBOL BASE

Si observamos la cantera de la A.D. Prat, comprobamos que se está trabajando en se-

rio, con dos juveniles, un infantil y un alevín, llevados por hombres como Gregorio, Córdoba, «Poli» y Galopa. ¿Quién mejor que ellos con toda una vida dedicada al deporte, para crear una buena cantera? El chico que no salga un «fenómeno» del fútbol al menos se habrá divertido y se le habrá ayudado en su recta formación. Así es como, principalmente, debemos ver el trabajo de esos hombres dedicados a la formación del deporte base, primero lo debemos ver como una gran obra social, ya lo hemos dicho otras veces de la escuela de Terlenka que ahora dispone de las instalaciones del STRUCH, y aún se les hacen pequeñas, ya que mantienen a más de 15 equipos comprendidos entre los 7 y 18 años.

Gracias al presupuesto que destina la Sección Cultural y Recreativa de La Seda que preside el Sr. Espiridión López Saladié y que pone a disposición del F.C. Terlenka que dirige Floris Van-Berkel y su junta directiva, formada por los eternos Román y Pérez entre otros. Todo ello no sería suficiente de no contar desinteresadamente en lo económico, con hombres que están a diario entrenando y educando a esos chicos.

Otros tantos delegados y masajistas y una gran colaboración por parte de algunos padres, todo ello contribuye a formar una gran base que permite también a los equipos locales nutrirse de esa gran cantera que es la SAFI, que como sabemos son todos juveniles de Terlenka, ahora también la U.D. San Cosme, esta temporada a fichado a cinco juveniles que han terminado este año como son: Vera, Rojas, Cordero, Escudero

y Blanco (hermano de Manolo y Luis). También la Bodeguilla y la Celler tienen casi todos sus jugadores de la cantera, así como sus entrenadores, Gómez por el San Cosme, Jesús por la Celler y Alvaro Pou por la Bodeguilla, antes todos ellos de Terlenka y Pou en casi todos los equipos, pero ahí tenemos de líder de 3.ª Regional, a la Bodeguilla y al buen fútbol que están desarrollando, de lo que no podemos tachar a Alvaro Pou es de que no entienda de fútbol.

Un año más nuestro reconocimiento al trabajo de esos hombres, a todos ellos CHAPÓ.

Seguramente cuando el lector lea DELTA, Sirvent, ya habrá fichado por la A.D. Prat, pues las negociaciones con el Español están muy adelantadas y nos decía el jugador españolista que le haría ilusión fichar por la A.D. Prat, donde tiene compañeros de sus tiempos de Alevín.

CRONICA DE ULTIMA HORA

En el desplazamiento de la A.D. Prat a J. Bisbalenca, la A.D. Prat se sitúa con un positivo y deja con tres negativos a su rival, al empatar a cero.

El partido fue emocionante, sino por el juego de ambos equipos, sí por las expulsiones, ya que al final se quedarían con ocho jugadores cada bando. A los cinco minutos del comienzo del encuentro falta a favor de la A.D. Prat y tarjeta roja directa a Ruiz. En el descanso ya no saldrían del vestuario, el n.º 9 del J. Bisbalenca y el portero Bravo,



FUSTERIA
I DECORACIO



IGNASI IGLESIAS, 4 - TEL. 379 03 64
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Compra venta
Automóviles Nacionales y
Vehículos Comerciales
Agencia Seguros



DE
ANTONIO BELLET TOSQUELLA,

Les desear una Feliz Navidad

Cataluña, 13-14 - Tel. 379 03 44 - El Prat de Llobregat - Barcelona

CLINICA DENTAL

Dr. Teófilo Deza

Horarios: de lunes a viernes de 9,30 a 12 h.
todas las tardes excepto sábados
de 15,30 a 20 horas

Flaquer, 9, 1.º

Teléf. 379 10 50

EL PRAT DE LLOBREGAT

Martí Pinyol, 3 - Ferran Puig, 43
Telèfon 379 00 72 - El Prat de Llobregat

CASANOVAS



ESPECIALIDAD EN TODA CLASE DE EMBUTIDOS
JAMONES Y CARNES FRESCAS

Mercado Municipal, Pda. 21 - Teléfono 379 01 77
Centro Comercial «REMOLAR» Pda. 36 - Teléfono 370 98 01
EL PRAT DE LLOBREGAT

CLUB DEL VIDEO REMOLAR



ALQUILER PELICULAS VHS
Y VENTA DE APARATOS DE
VIDEO, VIDEO-JUEGOS, FIL-
MADORAS ORDENADORES
PERSONALES Y BAZAR,

Avda. Remolar, 75-77
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



d'en
J. Torren

Jaume Casanovas, 169 - Tel. 379 33 45
Carretera Marina, 43 - Tel. 370 22 01
EL PRAT DE LLOBREGAT



S. C. C. L.



DELTA
370 74 61-2 Líneas

Avenida Remolar, Bloque 3, Tienda 10 (Polígono la Granja)
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

con roja directa ambos, creemos que Bravo se expulsó él solo; en el minuto 30 de la segunda parte, sería el n.º 11 del Bisbalenca quien abandonaría el terreno de juego y cinco minutos más tarde su compañero n.º 7 le acompañaría a la ducha, por doble amonestación a ambos. A cinco minutos del final Piñota deja con ocho jugadores a su equipo por dos tarjetas amarillas. El colegiado fue muy tarjetero, cargando a ambos equipos.

Si alguien mereció dos puntos fue la A.D. Prat, que jugó más y mejor que su rival; un chut de falta a cargo de Vázquez, se estrelló en el travesaño y a falta de tres minutos para el final. Quique tuvo la mejor ocasión de todo el encuentro; se quedó solo ante el portero, pero no supo resolver esa oportunidad de oro en principio a su favor, otra gran ocasión dispuso Piñota en la primera parte con pelota controlada, pero se la tiró floja a las manos del guardameta.

En el descanso «Pigui» tuvo que sacrificar al delantero Ramos, para dar entrada obligada al portero Deme, que estaría muy bien bajo los palos a lo largo de toda la 2.ª parte, a los cinco minutos de la conclusión del partido, Orellana sustituye a Doblado, ya que le cogió una ramba en la pierna. Se quedaron en el banquillo: Diego, Ramiro y Charly calentando en la banda. El once inicial fue: Bravo, Doblado, Bartolo, Ruiz, Vázquez, Blanco, Ballesteros, Ramos, Oscar, Quique y Piñota.

Por otra parte la SAFI se impuso por 3-2 a su rival y líder de la clasificación, Levante

Las Planas, en un emocionante encuentro. A pesar que marcó primero el Levante Las Planas, pronto se encargó Toni de empatar el partido y lo que parecía el 2-1 a favor del Levante Las Planas, en un contraataque iniciado por Ino, seguidamente se convirtió en un gol a cargo de este mismo jugador. En el minuto 20 del 2.º tiempo vendría el gol que parecía de la tranquilidad, otra vez sería Toni, que se aprovechó del mal entendimiento entre el portero y un defensa, pero Toni ante estas ocasiones no perdona, subiendo al marcador el tercer gol. Casi al término del encuentro marcaría el Levante Las Planas, su segundo tanto y definitivo del encuentro, consiguiendo la SAFI un importante triunfo ante el líder, que venía a puntuar.

AVISO AL LECTOR: En el último número de DELTA, teníamos dos fotos de SAFI y publicamos indebidamente la que no correspondía con el pie de foto, por lo que pedimos disculpas.

ESTEBAN

V Liga de Fútbol-Sala

(trofeo Ayuntamiento)

Celebrándose en los días del 30 al 4 del presente mes, en su octava jornada.

Quedando las clasificaciones de la siguiente manera.

Resultados de la división de Honor:

1.º Restaurante los Gallos, 15 pts.; 2.º Forn Nou, 14 pts.; 3.º La Seda F.S., 10 pts.; 4.º F.S. Calzado Santos, 9 pts.; 5.º T. Besora-Nippon Prat, 9 pts.; 6.º F.S.V. Vica, 8 pts.; 7.º F.S. Sama, 8 pts.; 8.º F.S. Saza, 8 pts.; 9.º CC.O. El Prat, 8 pts.; 10.º Optica-Prat, 8 pts.; 11.º Bar S'Agaró F.S., 4 pts.; 12.º Punto Verde, 2 pts. 13.º F.S. La Jijonenca, 2 pts.; 14.º Snack Bar Plaza, 0 pts.

Goleadores de esta división son los siguientes:

Ignacio García (Restaurante Los Gallos), con 30 goles; Alejandro Cano (F.S. Sama) con 22 goles seguido de Jorge Larrubia, de CC.OO. El Prat, con 22 goles.

1.ª DIVISIÓN

Talleres J. Ruiz, 12 pts.; Casa Aragón, 10 pts.; Air Express, 10 pts.; F.S. Parellada, 9 pts.; Polígono La Granja, 9 pts.; Bowling Prat, 8 pts.; C.F.S. Sporting 77, 7 pts.; F.S. Transparent, 7 pts.; Frankfurt Prat, 7 pts.; Los Amigos, 6 pts.; Correos Prat, 6 pts.; Segresa R.A.B., 5 pts.; Granja Tres P., 2 pts.; A.D.S. Sant Jordi A., 1 pto. Los máximos goleadores son: José Gallardo, del Club Talleres J. Ruiz, 16 goles, Pablo José Sánchez, Bowling Prat, 15 goles, José M.ª Mateo, Polígono La Granja, 12 goles.

Andrés VÁZQUEZ

Autocares FERSPRAT, S. A.

**EXCURSIONES EN GENERAL
COLEGIOS EN BARCELONA
VIAJES POR TODA ESPAÑA**

Cra. Marina, 100 - Teléf. 379 38 84 - EL PRAT

c/. Castella, 53
El Prat de Llobregat

Telf. 370 87 56

Neón
alarcón

RÈTOLS

LLUMINOSOS



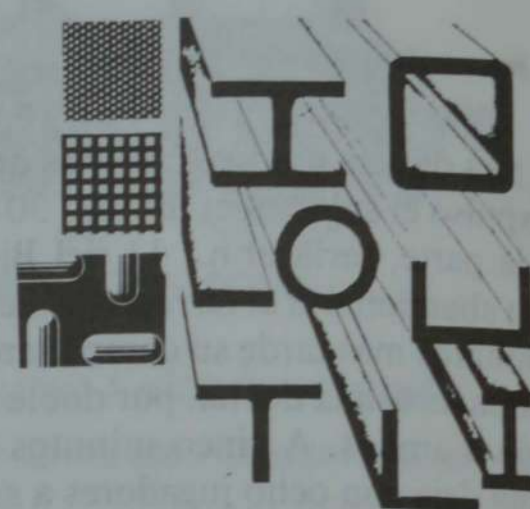
BONES FESTES

PISCIS

regals de profit

metaleco s.a.
ALMACENISTA DE HIERROS Y FERRETERIA INDUSTRIAL

Ronda de Ponent, s/n.
(frente Terlenka)
Teléfono 379 65 51*
EL PRAT DE LLOBREGAT



HORARIO DE VENTAS
8'30 a 1 y de 3 a 6'45



**Taller
HERRERO**

D. N. I. 1731844

MECANICA EN GENERAL Y ELECTRICIDAD
ESPECIALIDAD EN FIAT Y COCHE DE
IMPORTACION

C/. Panadés, 99
Teléfono 370 05 51

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

CRISTALERIA - METALISTERIA

MONROIG

INSTALACIONES DE VIDRIOS EN GENERAL
TODO EN CARPINTERIA DE ALUMINIO
TERRAZAS - BALCONERAS
GALERIAS - MAMPARAS BAÑO
Y VENTANAS GRADUABLES

Ferran Puig, 70
Teléfono 370 73 05

EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)



Els hi desitja Bones Festes

av. verge de montserrat, 103
tel. 379:05-49
el prat de llobregat



**ANTI
PELUQUERIA
SEÑORAS**

Les desea Felices Navidades

Penedès, 117 1.º 4.ª
Tel 370 87 41
EL PRAT

BAR LA CASTELLANA

Arús, 18 - 1.º - 1.º de Mayo, 12
EL PRAT

GRAN SURTIDO EN BOCADILLOS Y TAPAS

ESPECIALIDAD EN
ATUN
ANCHOAS
CHOCO
PULPO



Avanti

MODA JOVEN

PEDRO

F. Puig, 82 - Telef. 379 55 47 - EL PRAT

Cara y cruz de la Safi

El partido correspondiente a la jornada novena de la Liga de II Regional del Grupo 11.º entre la C.D. Safi y el Sant Cosme terminó con un resultado favorable a la C.D. Safi de 2-1. Por la Safi formaron: Javi, Parra, Abos (cap.), Ino, Descarrega, Jordi, Fernández (sustituido por Pedro Pablo), Diego, Sanz (cambio por Merodio en el descanso), Farizo, Toni, palacio (portero suplente), Antonio. Por el Sant Cosme por su parte formaron: Jorge, Rosas, Carmelo, Escudero (cambio por Bravo en el min. 28 de la 2.ª parte), Blanco, Balboa, Doblas, Chule, Juanito, Chino (cambio por Manolo en el min. 12 de la 2.ª parte), Cordero, Btavo, Sebas, Angel. **Tarjetas:** Doblas en el min. 42. Chino en el min. 5 de la 2.ª parte. Carmelo a los 6 min. de la 2.ª mitad. Blanco en el min. 10. Jordi en el 30. Jorge en el min. 44.

El partido fue entretenido, pero con mucha dureza por parte de los dos equipos., Se jugó a un buen nivel, el mismo que nos tiene acostumbrado la C.D. Safi en los últimos encuentros. El árbitro cortó el juego en varias ocasiones en el que el mismo se estaba estropeando, debido al juego duro que presentaron desde los primeros minutos los dos equipos. Debido a esto fueron mostradas gran cantidad de tarjetas que sacó el colegiado Sr. Vila.

El primer gol vino en el minuto 38 a cargo de Toni de la AC.D Safi a pase del jugador Jordi. Era el 1-0, y las cosas se ponían mal para el Sant Cosme. Un minuto después la Safi estuvo a punto de marcar en un cabezazo de Toni que se estrelló en el larguero.



Ya en la 2.ª mitad y en el minuto 31 se puso otra vez el marcador en movimiento cuando Jordi de la C.D. Safi era el autor de marcar el 2-0 para su equipo de un disparo rechazado por el portero que a su vez era él mismo quien remataba jugada y marcaba el tanto. En el minuto 38 Blanco fue el autor del gol favorable al Sant Cosme. Las cosas parecieron alegrarse para este equipo, pero ya no había tiempo suficiente para el empate. En el minuto 34 fue enseñada la tarjeta al portero Jorge que a su vez le hace falta al jugador Farizo. Era un penalty claro que no pitó, amonestándose al portero por salir fuera del área.

El peor partido

Tenemos que decir el motivo de esta segunda derrota en casa, ya que los visitantes se impusieron a los quince minutos del comienzo el jugador Trujillo de un fuerte disparo desde fuera del área, y justo al palo izquierdo. El portero Gálvez no pudo hacer nada ya que el fallo fue de la defensa local. El segundo gol, también fue del jugador Trujillo, aquí era el minuto 26, de un centro que remata el propio jugador; así hasta conseguir los tres tantos. Cuando en el minuto 46 se produjo el penalty, que fue lanzado por Arans; el Vilanova se llevó los cuatro goles y los dos puntos, mientras que la SAFI marcó sólo dos goles, por mediación de Sanz a pase de Farizo y el segundo y último gol, fue del jugador Farizo. Así que este partido fue de goles y algunas protestas contra el arbitraje, ya que el colegiado seguía el juego de muy lejos y el público se quejaba de algunas y otras faltas no pitadas.

Mostró tarjetas a los jugadores, Ino, Antonio, Viñas y Sanz. Mal arbitraje por parte del colegiado Sr. Serbando Delgado. El resultado final fue de C.D. SAFI, 2 - U.D. VILANOVA, 4.

Andrés VAZQUEZ

RECTIFICACION

En el anterior número el pie de foto de la SAFI correspondía a otra y no a la foto que salió, por lo que pedimos disculpas.

"DEPORTE MINUSVALIDOS"

Distinciones a pratenses

De nuevo el Club Deportivo de Disminuidos Físicos y Sensoriales «El Prat» ha obtenido su reconpena por la labor desarrollada en pro del deporte.

El pasado viernes día 20 de noviembre tuvo lugar la entrega de trofeos y distinciones a cargo de la Federación Catalana de Deportes para Disminuidos, siéndole concedida al Club una placa al mérito deportivo por su promoción al deporte de la natación. También en el mismo acto se le hizo entrega de otra placa, por su labor en la iniciación de la juventud en el deporte de la natación, y al mérito depor-

tivo, al ya consagrado y admirado nadador Juan Carlos Castañé.

En el apartado de Tenis de Mesa le fue otorgada la medalla de Bronce al Mérito Deportivo al deportista Ferrán Aguadé.

Siguiendo con el Tenis de Mesa ha de resaltarse el triunfo obtenido por el deportista Antonio Baena, que en los pasados campeonatos de España de Tenis de Mesa para disminuidos, obtuvo el subcampeonato nacional, siendo a sus trece años una firme promesa en dicho deporte.



A pesar de los pesares sobre todo para algunos, "Pigui" y Pelaez se comen los turrónes en el A.D. PRAT.

TAEKWONDO

Copo pratense en el "Ciutat de Barcelona"

Un año más se celebró, el día 22 de noviembre, el Campeonato Internacional de Taekwon-do «Ciudad de Barcelona» que este año contó con la participación de las selecciones extranjeras de Alemania, Egipto, Portugal, Marruecos y Andorra, además de casi todos los gimnasios de nuestra localidad que tuvieron un notable éxito en el campeonato y la Selección Catalana en que se encontraban tres competidores del Prat. La competición dio comienzo a las 8 horas de la mañana y se extendió hasta las 21.90 horas de la noche con un descanso de una hora para comer. la jornada fue intensiva y los combates se realizaron con rapidez, a dos asaltos. Algunos competidores del Prat eran novatos y otros ya tenían experiencia en este Campeonato, lo cierto fue que el éxito pratense sonrió a varios gimnasios. El **Farrés** llevó un total de 6 participantes, consiguiendo en la categoría masculina el 2.º puesto, en el peso mini-mosca **David Yagüe**. En la misma categoría en el peso medio **Vicente Lambae** consiguió la 4.ª posición.

El **Parra** también consiguió colocar a varios competidores entre los mejores del Campeonato y otros fueron eliminados tras combatir con poderosos competidores alemanes o de la selección catalana. El éxito vino de la categoría femenina. En el peso mosca **Mercede Pastor** consiguió la 3.ª posición después de un combate muy reñido. También en el peso gallo **Raquel Sánchez** consiguió la 2.ª posición demostrando el buen momento de forma en que se encuentra.

El gimnasio **Tae-Baeg** también consiguió un éxito con tan sólo dos participantes: uno en categoría masculina y otro en femenina. Fue **Nuria Carrió** la que se quedó con la 3.ª plaza en el peso pluma. Para mi entender mereció estar en la final pero la decisión de



los árbitros es la que cuenta. El combate estuvo muy igualado y una superioridad de la contrincante decidió el combate.

El **Alex** también brilló por sus competidores en este Campeonato. En la categoría masculina no se pudo conseguir nada pero fue en la femenina donde los triunfos aparecieron. En peso mosca **Isabel Expósito** se llevó la 4.ª posición tras unos combates muy duros y en el peso pluma **M.ª Dolores Ferreres** se llevó la 4.ª posición detrás de la competidora del Tae-Baeg.

En lo que respecta a los gimnasios que participaron en este Campeonato sólo nos queda una victoria del Gimnasio Olympus a cargo de **José Gallego** en la 3.ª posición del peso pluma. El competidor pratense estuvo a un buen nivel y mereció otra posición más alta. Pero una tercera posición avala de todas formas su buen hacer.

En lo que respecta a los tres competidores de nuestra localidad que participaban por la Federación Catalana; **José Santolaria** del que recientemente se comunicó su triunfo en Alemania, fue precisamente un alemán el que lo retiró de los primeros puestos tras un combate durísimo en el que el alemán estuvo muy por encima de las posibilidades que exhibió el pratense. Por otra parte **Manuel Orellana** sí que estuvo a la altura de lo que se puede esperar. Consiguió en el peso gallo la medalla de oro y un primer puesto que avala la gran calidad como taekwondista. Los combates los desarrolló con inteligencia, sin arriesgar pero sumando puntos y combates, para al final, conseguir con gran asutica y gran fuerza un primer lugar para el podio pratense. También **Francisco Valverde**, del que se esperaba una gran actuación nos decepcionó, no pudiendo conseguir ningún puesto de honor en la clasificación. Los rivales fueron duros y no pudo estar al buen ritmo que nos tiene acostumbrados.

El total de participantes se elevó a 400. 57 clubs exhibieron un buen taekwon-do, 5 selecciones nacionales y 9 selecciones territoriales españolas. Al final de todo, una buena jornada para los amantes del taekwon-do y un gran triunfo pratense, dentro de lo que cabe. Cataluña consiguió 5 demallas de oro, 8 de plata y 3 de bronce, en total 16 medallas que le dieron el triunfo por equipos en el campeonato. Esperamos que nuestro taekwon-do siga cosechando tan grandes triunfos y desde estas líneas animamos a los jóvenes competidores. ¡Suerte y ánimo!

JOANJO C.

DECA, S. L.

DE

Enrique Rafael Canillo Piñol

MATERIALES DE CONSTRUCCION
CERAMICAS Y REVESTIMIENTOS
REPRESENTACION ROCALLA

Gaiter del Llobregat, 24-30 - Telèfon 379 08 11
EL PRAT



J. RECASENS

OPTICO DIPLOMADO
LENTES DE CONTACTO

REFRACTOMETRO COMPUTERIZADO
20% Dto. a todo El Prat en gafas completas

AV. MONTSERRAT, 130
T. 379 75 63 - EL PRAT DE LLOBREGAT

ROTULOS
LUCAMI

ESPECIALIDAD EN NEON
PLAFONES - BANDEROLAS
TEL. 370 83 53

C. Juan Maragall, 15-17 - El Prat de Llobregat



**Desea Felices Fiestas
a la
Afición Taurina**

Calle Viladecans, 14
EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

PELUQUERIA
Elena

**Mañanas: de 9 a 1 - Tardes: de 4 a 8
Horas a convenir**

Urgel, 21, 2.º, 1.ª
Teléfono 379 24 59

EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

TRANSPORTES

SALVADOR GARCIA

CAMIONES GRUA, PULPO Y DEMAS SERVICIOS

Alcalde Ferrer Monés, s/n. Tels. 379 40 06 - 379 21 18 EL PRAT

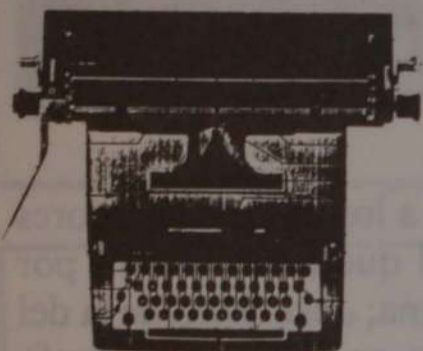
*Felicitat
F. Nadal*

Pere

Casanovas

MERCERIA - GÈNERES DE PUNT

Frederic Soler, 27 bis - Telèfon 379 09 71
EL PRAT DE LLOBREGAT



ACADEMIA DE MECANOGRAFIA
CLARA MAR

Horario: mañana de 12 a 2 - tarde de 5 a 8
DOCTOR GALLART MONES, 5-7 1.º 1.ª
(Esquina Av. Virgen de Montserrat)
TELEFONO 370 81 37
EL PRAT DE LLOBREGAT

**TALLER DE REPARACION
MECANICA DEL AUTOMOVIL**

FELIZ NAVIDAD

BAÑEZ

Calle Barcelona, 1 - 3 - Teléfono 370 11 01
EL PRAT DE LLOBREGAT

**VIDEO CLUB
CANIGÓ**

Sistemas VHS-BETA

Estem al seu servei
i demostrem que
som professionals.
Només bons títols



**BONES FESTES
FELIÇ 1988
PREU FIXE: 100 PTS.**

Av. Montserrat, 223-227
puerta 2.ª
EL PRAT DE LLOBREGAT

ACADEMIA DE MECANOGRAFIA

NORBA

Les desea felices Fiestas Navideñas

Reverendo Farrés Poch, 19 - 21
EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

FINCAS EL PRAT
S.I.C.A. - A.P.I.

Terrenos y parcelas industriales en el PRAT
Plantas para oficinas de L'Hospitalet
Información: Carretera Marina, 13

TELEFONO 370 61 61 - EL PRAT DE LLOBREGAT

Tintorería CARMEN

Les desea Felices Fiestas

**LAVADOS EN SECO - RECOGIDA DE
ALFOMBRAS A DOMICILIO**

Federico Soler, 9 - Teléf. 379 99 44 - EL PRAT DE LLOBREGAT

CRISTALERIA MEDINA

Especialidad en aluminio
Vidrieras emplomadas
Ventanas Gravent
Vidrios en general

Tordera, 6 - San Cosme
Teléfono 379 28 31

EL PRAT DE LLOBREGAT



BAUTISTA GOLDEROS

REPARACION
RADIO - MAGNETOFONOS
VENTA - RADIO - T.V. - VIDEO
GRAN EXPOSICION DE ARTICULOS DE IMPORTACION

Avda. V. de Montserrat, 197
Teléfono 379 59 59

EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)



Angel Rodríguez

JARDINERIA

Ahora es el momento de podar
sus árboles y arbustos

Llame al teléfono n.º 370 24 62
Plaza Ramon Roigé, 4, 4.º, 2.ª - Pau Casals, 116
EL PRAT DE LLOBREGAT

Academia de Peluquería PUIG

Se necesitan modelos para corte de cabello

*Les desea a sus alumnas, clientes y al público
en general unas felices fiestas de Navidad*

Catalunya, 68, 1.º 1.ª
Teléfono 379 12 98

El Prat de Llobregat
(Barcelona)

DEPORTES



JUGUETES

GENERO PARA FIN DE CURSO Y TEMPORADA DE VERANO

Victor Casanovas, 7 - 9 - Tel. 379 68 95 - EL PRAT (Barcelona)

- CARABINAS DE AIRE
- PATINES Y RECAMBIOS
- CHANDALS - CAMISETAS
- MACUTOS - MOCHILAS
- JUGUETES DIDACTICOS
- MAQUETAS, COCHES, TRENES
- NOVEDADES DE TELE
- DISFRACES - TEMPORADA
- PLAYA - COMUNION

patufet

MODA INFANTIL



CARRETERA MARINA, 33 (LOCAL N.º 3)

EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

menjars



Especialitat en carns a la brasa

Av. 11 de Setembre, 231-233 - Telèfon 379 13 24
EL PRAT

CALÇATS



DOS PEUS

ESPECIALITAT
INFANTIL I JOVENIL

«««»»

MESURES PER SENYORA
ESPECIAL

«««»»

ORTOPÈDIC I
HORMA RECTA

«««»»

E. MORERA, 9
EL PRAT

TRATAMIENTOS CORPORALES Y FACIALES

SOLARIUM - SAUNA

DEPILACION A LA CERA



Estética y Belleza

"BEAUTY GARDEN"

Ctra. Buñola, 9 - T. 379 02 91 - EL PRAT - (Barcelona)

BAR "LA MEZQUITA"

Cipriano de Pablo

Desea a sus clientes feliz Navidad
Desitja als seus clients feliç Nadal

Federico Soler, 6 - Teléfono 370 30 30
EL PRAT DE LLOBREGAT



G.C.R. Courtelle en la Liga Catalana de Bowling

Cuando estas líneas vean la luz, se habrá disputado, los días 19 y 20, el torneo de Navidad 87 del Bowlint Prat con la participación de ocho tripletas con un total de 24 jugadores locales pertenecientes a independientes, el club bowling Prat y el flamante equipo del G.C. R. Courtelle, formado el pasado 10 de diciembre.

El Prat, se ha convertido en toda una potencia en este deporte, que tomó auge al inaugurarse el único local de este tipo en la población y la formación del equipo que tiene su sede en él mismo. Campeones de Cataluña este año y novenos clasificados en la final de la Liga Nacional disputada en Torremolinos hablan por sí mismo de la potencia del club, que ya cuenta con jugadores militando en equipos barceloneses como: Sandra Torrents, M.^a Dolores Cervera, Nicolás Yélamos, Pelayo Martínez, Sergio Díaz y Toni López. Sea como sea, el equipo del Bowling Prat, cuenta con potentes jugadores entre los que destacan Rafael García Vela, Antonio Fernández, J. Antonio Lara, P. Miguel Bebía, J. Félix Valde-rábano, Carles Pastor, Carlos Soto, Judith García, Mari Zafra, Eva Contreras y Lali Vidal, entre otros. Su presidente Ramón Torrents, manifestó que **«es todo un hecho que somos un equipo poderoso, pero sólo deportivamente, porque el esfuerzo económico de todos los jugadores es muy alto y así vamos tirando. Organizar ligas juveniles e intentar formar una escuela son metas a intentar en un futuro muy cercano.»**

SEGUNDO EQUIPO

La presencia del equipo de bowling del G.C.R. Courtelle en el torneo, un equipo nacido de la Unión de diversos jugadores que a nivel individual ya practicaban este deporte será otro atractivo del mismo. Actualmente el equipo lo forman nueve jugadores, todos empleados de la empresa, con ocho pratenses y uno santboiano, Isidro González. De los pratenses hay que destacar a Josep Gálvez, Francisco García Piedra, Josep Sans, José Alcaraz y Ramón Querol entre otros. Actualmente su poder competitivo es inferior al de otro club pratense, pero su entrada en la liga catalana será el primer paso para lograr esta competitividad. Hay que recordar que actualmente Courtelle, del grupo británico Courtauld Fibres S.A., es la empresa del Baix Llobregat que más dinero dedica a actividades deportivas y culturales. Secciones de fútbol-sala, baloncesto masculino y femenino, atletismo, petanca, tenis, tenis de mesa, ajedrez, pesca, actividades subacuáticas, billar, frontenis, etc, son una muestra de sus ramificaciones, sin olvidar su co-sponsorización de la A.D. Prat, con tres millones anuales, lo que convierten a Courtelle en la empresa más avanzada de la comarca en este aspecto. Su apoyo para esta nueva sección de bowling, ha sido fundamental para la creación de un equipo llamado a ser puntero en el Baix Llobregat.

R.

II Trofeo «Xavier Marcilla» (12 h. de deporte escolar)

Por segunda vez la Escola Municipal de Bàsquet brinda su colaboración a la «Peña del Llanto» en su II Torneo de Bàsquet homenaje a Xavier Marcilla con la coordinación de Juan Vicente Martínez y Mario Callejas, responsables del departamento técnico de competición. La pequeña liguilla de bàsquet se ha realizado con dedicación plena por parte de sus participantes. Una de las cosas que hay que destacar es la ausencia casi total de público que parece no interesarse por el deporte plenamente en nuestra localidad, quizás el largo puente o la poca propaganda. La organización arbitral llevada a cabo por la Escuela de Bàsquet como es habitual estuvo correcta en todos sus partidos dando un alto rendimiento.

Todos los equipos participantes han luchado con gran deportividad e ímpetu para lograr quedar entre los lugares de cabeza. Hay que resaltar la campaña realizada por el equipo «Príncipes de España», llevándose la mejor defensa y mejor ataque realizados en la competición. También el equipo del J. Verdguer, que a pesar de la corta edad de los jugadores se pudo colocar en un buen puesto.

- 1.º clasificado: Príncipes de España
- 2.º clasificado: Charles Darwin
- 3.º clasificado: Joan Maragall
- 4.º clasificado: Pompeu i Fabra

III TROFEO JOAQUIN MONTES «SEVILLA»

Dentro de las 12 h. de Deporte Escolar se ha celebrado el III Trofeo de Fútbol-Sala en el que han participado ocho equipos escolares con un gran juego y limpieza, sin ningún tipo de brusquedad. El equipo del Tarradellas se llevó la palma en el buen juego y la mejor defensa, pero el Príncipes de España no le vino muy corto. Al final, una jornada interesante de Deporte Escolar que aunque no tuvo mucho público, como ya hemos comentado fue interesante en cuanto a la iniciativa. Desde este artículo felicitamos a la Peña «El Llanto» que con dedicación plena ha organizado un evento de este tipo. Algunos tendrían que tomar ejemplo, aprender y luego...; gracias por hacer sentir deportistas a unos chicos que están aprendiendo a jugar y que siga así.

- 1.º clasificado: Tarradellas
- 2.º clasificado: Príncipes de España
- 3.º clasificado: Nuestra Señora del Mar
- 4.º clasificado: Charles Darwin

A. VAZQUEZ y JOANJO C.



REPARACION DE:

RADIO TV-COLOR

ANTENAS COLECTIVAS

Federico Soler, 18 - Tel. 379 05 38 - El Prat de Llobregat

Mármoles y granitos para la decoración de cocinas y cuartos de baño

CUTILLAS

TALLER: Ignasi Iglésias, 110 - Teléfono 379 09 77

EL PRAT DE LLOBREGAT



Mercería "MAYTE"

"TODO EN ROPA INTERIOR"

Gran surtido en fajas y sujetadores
Regalos de bebé, bañadores y chandals

Centro, 25 - junto oficinas servicios Ayuntamiento
EL PRAT DE LLOBREGAT



RADIADORES DE AUTOMOVILES

PONCE-2

CAMBIOS DE PANALES - ESPECIALIDAD EN MAQUINARIA
OBRAS PUBLICAS

Pau Casals, 19 - Tel. 370 92 04 - El Prat de Llobregat

Granja Bar CANTÓN

*Les ofrece sus servicios de desayunos,
meriendas y tapas variadas*

C/. Begues, 19 (esq. Gaiter de Llobregat) EL PRAT DE LLOBREGAT

Rustisseria **EL PRAT**
Xurreria

Especialitat en: Pollastre i Conill a l'ast, Canalons
Rostit de carn, Croquetes, "Callos", Caps de Be
Gran assortiment en fruits secs

Plaça Catalunya, 2 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
Telèfon 370 41 35 (Barcelona)

Droguería - Perfumería - Bisutería

CATALUNYA

ESTEBAN LOPEZ RUBIO

Carretera La Buñola, 9 El Prat de Llobregat
Teléfono 379 02 91 (Barcelona)

HELADERIA

HORCHATERIA

LA JIJONENCA

TURRONES ARTESANOS

Avda. Fco. Gallar Mones, 10-12

Teléfono 370 98 51

EL PRAT DE LLOBREGAT



CANSALADERIA

**Cal Cinto
de la Remei**

ANY 1898

IGNASI RIBAS

FERRAN PUIG, 2
TELÉFON 379 01 41

EL PRAT DE LLOBREGAT



Jaime Casanovas, 99
(Junto Av. Montserrat)
T. 379. 71 63 - EL PRAT

Máquinas de Coser

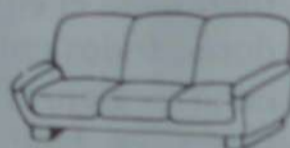
J. MUÑOZ

INDUSTRIALES Y OVERBLOCK
REPARACIONES Y ACCESORIOS



Esquina CORREOS - PRAT

**TAPICERIA
COCA**



ESPECIALIDAD EN RINCONERAS A MEDIDA • REPARACIONES

Avda. Remolar, 91 - Tel. 370 75 52 - EL PRAT DE LLOBREGAT



RESTAURANTE
Especialidades

EN PIZZAS
PASTAS FRESCAS
Y CARNES A LA BRASA

Pompeu Fabra, 49-51 Para encargos llamar al Tel. 370 99 01
El Prat de Llobregat (Barcelona)



SEYFOR, S. A.

SEÑALIZACION VIAL
PLACAS MATRICULAS

C/. Santander, 69-71 - Teléf. 305 31 61
08020 BARCELONA

EN NAVIDAD REGALE CALIDAD

Gran exposición de primeras marcas

Monederos y billeteros: PIEL NOBLE Y GHERARDO GABRIELE

Cinturones: OLIMPO Y LOTTUSSE

Paraguas: CACHAREL Y CARAVELLE

Artículos de viaje: SAMSONITE Y TAURO

Bolsos: IMPORTACION, ITALIANOS Y PIERO TUCCI

Calzado de señora pies delicados: KURHAPIES Y PLATINO

Moda sport: TABARCA Y CAROLA

Caballero sport: KURBOYS Y T'AMICUS

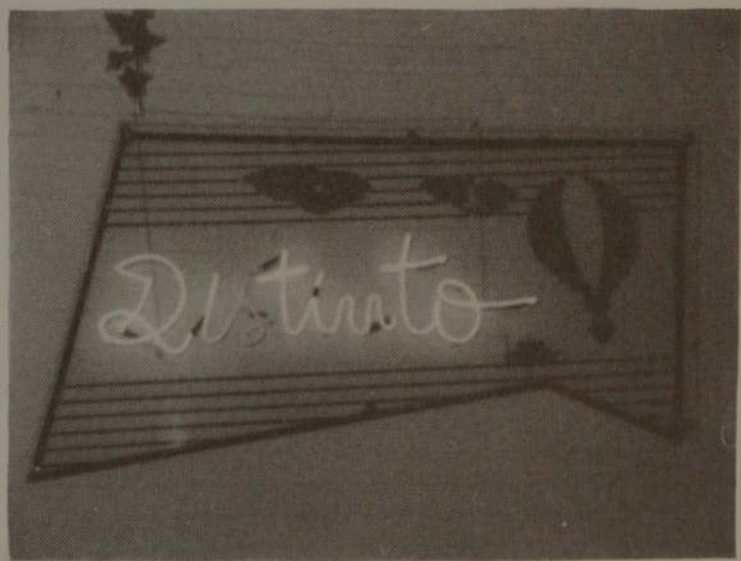
Caballero, anchos especiales: L'YSTONI y RAMON PONS

UN MUNDO DE PIEL

BOLSOS FONT SABATES

Frederic Soler, 42

El Prat de Llobregat



**D
I
S
C
O

B
A
R**



DISTINTO

Felicita a sus clientes y les recuerda que estamos todos los días de 7 de la tarde a 2 de la madrugada en:

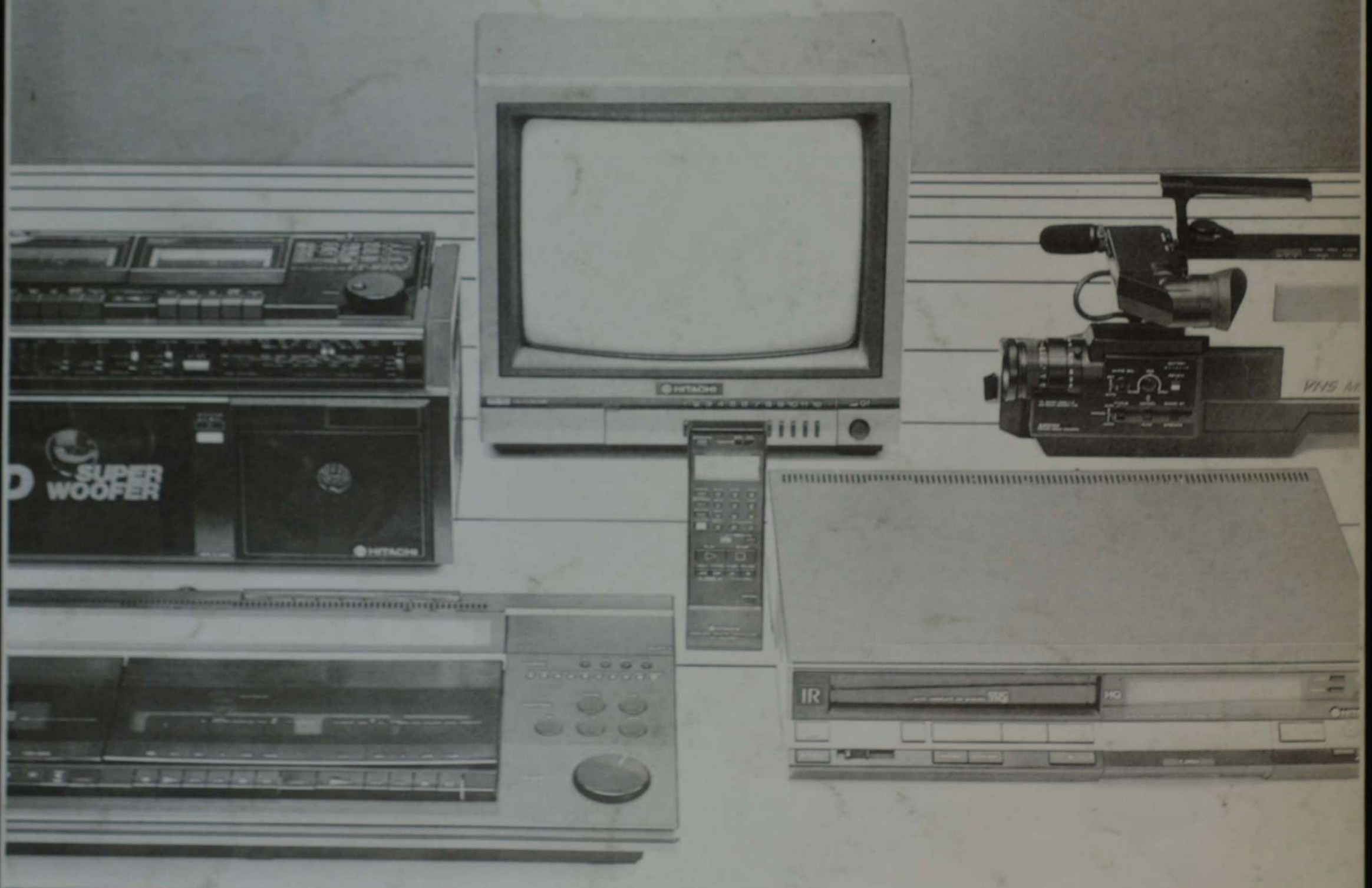
Avinguda Verge de Montserrat, 223
Local 8 en Avinguda Remolà
EL PRAT DE LLOBREGAT



HITACHI

'86

Audio-Video-Hifi-Tv '87



telerradio

para los que saben comprar... y ahorrar

Avda. Virgen de Montserrat, 127 ☎ 379 19 16 y 379 01 16 - EL PRAT DE LLOBREGAT